

- SUPER-LIMPIEZA EN SECO
- Teñidos en toda clase de FIBRAS
- Servicio de LAVANDERÍA

TINTORERÍA LUCENSE

Recogemos y servimos a domicilio

Obispo Basulto, 3 - Telf. 212711 - LUGO

LUGO

- Hoy, en la Casa Sindical, conferencia de don Antonio María de Oriol sobre "Asociaciones y futuro político de España"



El acto está patrocinado por "Unión Nacional Española"

- PERMANENTE MUNICIPAL: Aportación de 750.000 pesetas para el Colegio Universitario
- BIMILENARIO: En la Exposición Fotográfica que se inaugura mañana se exhiben 125 obras
- 236 millones de pesetas y 57 nuevos puestos de trabajo suponen la ampliación de "COMPLESA" aprobada en Consejo de Ministros

GALICIA AL DIA

- "Benito Malvar, S.A.", de Pontevedra presentó petición de suspensión de pagos por una cuantía de 250 millones de pesetas

MADRID

- Terminó la suscripción de "ABC", habiéndose recaudado más de cincuenta millones de pesetas
- Sanción de 60.000 pesetas por elevación de precios de maquinaria agrícola
- 613 pesetas diarias, presupuesto para un matrimonio con dos hijos

BILBAO

- Pastoral de monseñor Añoveros sobre el emigrante temporero

VIGO

SE DESCONOCE EL PARADERO DEL GERENTE DE LA EMPRESA FERGO

Tenía un descubierto con la Seguridad Social de 400.000 pesetas

EN NACIONAL

REUNION DE LAS DIPUTACIONES CATALANAS

Analizarán las posibilidades de llegar a un régimen económico especial

EN NACIONAL

ALGUNOS NOTARIOS, EN CONTRA DE LOS DERECHOS DE LA MUJER

No firman ventas de la mujer casada sin autorización del marido

EN NACIONAL

LISBOA

Cuatro comisarias, atacadas con granadas

ARGENTINA

La Aviación y la Marina luchan contra las guerrillas

EN INTERNACIONAL

EN LA PROVINCIA DE ORENSE

CINCO MUERTOS AL DESCARRILAR EL EXPRESO "RIAS BAJAS" QUE SE DIRIGIA A VIGO

Entre ellos, el director y el jefe de publicidad de Radio Popular de Puertollano, que iba a radiar un partido de fútbol

Réplica de la mano de hierro de Götz



El miembro artificial más famoso del mundo, la mano de hierro de Götz von Berlichingen, acaba de ser reproducida por un técnico médico de la Universidad de Munich, que en la foto entrega el miembro a un descendiente de Götz, el barón Dietrich von Berlichingen, a la izquierda. El técnico emplea 600 horas de trabajo en reproducir la famosa y perfecta mano, que Götz se hizo construir en 1504 tras quedar mutilado en la batalla de Landshut. — (FOTOFIEL)

Y la esposa del director de la Caja de Ahorros de Orense

SE SALIERON DE LA VIA LA MAQUINA Y SIETE UNIDADES

EN NACIONAL

PERSISTE LA GRAVEDAD DE FRANCO

Continúa la diálisis peritoneal como parte del tratamiento de la insuficiencia renal

EN NACIONAL



El desfile de personalidades por la clínica de La Paz, centro de preocupante atención para todo el país, continúa sin interrupción. En la fotografía, a la izquierda el ex-ministro Girón, a su llegada. A la derecha, Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes, sale de visitar al ilustre enfermo. — (Foto CIFRA GRAFICA).

LA MARCHA VERDE

CARRO MARTINEZ HABLO DOS HORAS CON HASSAN

Según el informe Waldheim, sólo España y Argelia aceptan el plan básico de la ONU

EN MARRUECOS CONFIAN EN UNA SOLUCION SATISFACTORIA



EN OCTAVA PAGINA

El costo de la Sanidad en 1975 superará los 200.000 millones de pesetas

Se planificarán las ofertas farmacéuticas

EN NACIONAL

Ferretería ASTURIANA

HIERROS - ACEROS - TUBERIAS

HOGAR • BAZAR

Herramientas - Máquinas portátiles

Armañá, 3 • LUGO • Sto. Domingo, 11



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE-Dr. Gasalla, 18
Teléfono, 21 68 34 - LUGO

Gran Teatro

HOY, 5.45 - 8 - 10.30
APASIONANTE ESTRENO
 Mayores de 18 años y mayo-
 res de 14 acompañados
BRUCE LEE
EL FUROR DEL DRAGON
 TONY LIN
 WEI PING-AO
 El Dragón era su signo; La furia su arma; El KUNG-FU su pasión. La justicia su ideal

CINE PAZ

HOY 3.30 INFANTIL
EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY
 5.45 - 8 - 10.30
DIVERTIDO ESTRENO
 MAYORES DE 18 AÑOS
 EASTMANCOLOR
 NINO MANFREDI
 SYLVIA KOSCINA
VISIONES DE UN ITALIANO MODERNO
 Víctima de alucinaciones al mirar a las mujeres. Terriblemente divertida

CINE KURSAL

HOY, 5.45 - 8 - 10.30
DIVERTIDISIMO ESTRENO
 Alegre, ría, divertida yendo esta graciosa película
MATRIMONIO AL DESNUDO
 EASTMANCOLOR
 ANALLA GADE
 ARTURO FERNANDEZ
 TERESA RABAL
 ROSSANA YANNI
 MONICA RANDALL
 MAYORES DE 18 AÑOS
 Cuando vaya a ser adelantado ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.



PRIMERA CADENA

- 10.15 Carta de ajuste. "Doce cantigas de Santa María", Alfonso X el Sabio.
- 10.30 Apertura y presentación. El día del Señor. Santa Misa.
- 11.15 Concierto. "La creación de los Angeles", J. M. Benjamín.
- 12.30 Sobre el terreno.
- 14.10 Crónica de siete días.
- 15.00 Noticias del domingo.
- 15.05 La casa de la pradera. "Las vacaciones de mamá".
- 16.00 Las canciones del desván. Soldado y yo. "La casa de los secretos".
- 16.35 Mundo acuático. "Episodio número 5".
- 17.00 Voces a 45.
- 17.45 Caballos. "Premio Benitez de Lugo".
- 18.00 El mundo de TV.
- 18.30 Sospechas. 1974.
- 20.00 Fútbol. "Zaragoza - Valencia".
- 22.00 Noticias del domingo.
- 22.15 Estrenos TV. Hoy: Columbo. "Publicar o morir".
- 23.45 Despedida y cierre.

EN PAPEL CORRIENTE con claridad y bajo coste
FOTOCOPIAS

R. Jouvencel
 Doctor Castro, 15-1.
 Tel. 215456 - LUGO

SEGUNDA CADENA

- 18.30 Carta de ajuste. "Banda sonora original del film "Rollerball".
- 19.00 Presentación y avances. Disneylandia. "El niño y el domador de caballos salvajes". (II).
- 20.00 Las calles de San Francisco. "El hijo de Jacob".
- 21.00 Ahora. "Lole y Manuel".
- 21.30 Noticias. Resumen informativo.
- 21.35 Página del domingo.
- 22.15 Tele-show. "Vendieron un millón". (VIII).
- 23.00 Cultura 2. "Número 50".
- 23.30 Última imagen.

Parada Taxis MILAGROSA
 NUEVO TELEFONO:
21-88-27

DOSIFICADORES DE CLORO
 Funcionamiento mecánico y con motor eléctrico para traídas de agua y pozos, en **TELELUGO**

Asesoramiento FINANCIERO
 CONTABLE - TRIBUTARIO
 CONTABILIDADES
 Informes:
 Teléfono 21-61-18 - LUGO

Batidos de **Yogur Rueda**
 Refresco ideal y sano

APRENDIZ 14 AÑOS
 SE NECESITA PARA FABRICA CONFECCION
 Informes: SAGON Publicidad

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

OFICIAL 1.ª ELECTRICISTA
Maestro Industrial Electricista
 Con experiencia
 Necesita
IMPORTANTE EMPRESA CAPITAL
 Informes: SAGON Publicidad - Avda. Coruña, 103

LITYAR

SALA DE FIESTAS - SARRIA
HOY, DOMINGO
 en sesión de tarde
 actuación del grupo internacional
LOS SKAY

OPOSICIONES
 Cuerpo Auxiliar y Subalterno Mutualismo Laboral e Instituto Nacional de Previsión, preparación intensiva - Banca - Cajas de Ahorro - GRADUADO ESCOLAR - Enseñanza Administrativa
POLICIA ARMADA - Contabilidad - Taquigrafía - Mecanografía
 Cultura General - Secretariado - Enseñanza General Básica
ACADEMIA "CELTA"
 Juan Montes, 7 - Tel. 211921 - LUGO

¡No vista incómodo, amigo!
FELICIANO lo hará a su medida
LLEGO EL MOMENTO DE ENCARGAR SU GABAN, SEÑOR
 (MAXIMA GARANTIA)
FELICIANO, su sastre
 C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º - LUGO

AYUNTAMIENTO DE LUGO
ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES
 Confirmado por el Ministerio de Hacienda el acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno de 4 de Febrero del corriente año, en relación con la tasa sobre balcones, terrazas o similares, que vuelen sobre la vía pública, se abre un nuevo plazo que finalizará el 30 del mes en curso, para que los propietarios, que en plazo anteriormente concedido no hubieran hecho la declaración correspondiente, la formulen en impresos que les serán facilitados en las Oficinas de la Administración de Rentas (Planta baja de la Casa Consistorial). Se advierte que de no hacerse la declaración indicada, actuará la Inspección de Rentas, liquidándose los derechos que correspondan con los recargos a que haya lugar.
 Lugo, 5 de Noviembre de 1975
 EL ALCALDE

SALA DE FIESTAS XUNTANZA - SARRIA
 LA SALA DE LA JUVENTUD
HOY, DOMINGO
 A partir de las seis de la tarde, gran baile, con la actuación de la famosa orquesta **MAYKA**
 NOTA: Domingo, día 16, actuación de **LOS EMPERADORES**

SE NECESITA MATRIMONIO PARA ATENDER GRANJA NUEVA DE GANADO VACUNO
 Una sola finca, en carretera provincial del municipio de Lugo, a 10 kilómetros de la capital
 Facilitamos casa - vivienda
 Informes: Publicidad RECLAM - Sto. Domingo, 17-1.º - LUGO

REPRESENTANTE PARA LUGO
 Necesita fábrica de forjados ya introducida
 Dirigirse por escrito a:
PUBLICIDAD GAPEX
 Benito Corbal, 6-1.º Dcha. - PONTEVEDRA

LUGO: CAPITAL...

PERMANENTE MUNICIPAL: APORTACION DE 750.000 PESETAS PARA EL COLEGIO UNIVERSITARIO

LA Comisión Municipal Permanente celebró sesión ordinaria, bajo la presidencia del alcalde, don Víctor Basanta Varela, con la asistencia de los señores tenientes de alcalde: don Jesús Ibañez Méndez, don Armando Rodríguez Castro, don Ramón González Rodríguez, don Antonio Tort Ortiz, don Manuel González Rodríguez y don Enrique Soane Moreno, actuando como secretario el de la Corporación y como interventor don Ricardo Martín Hernández. Se ausentó don Manuel González Rodríguez, después de tratar del epígrafe de «Obras Municipales», quedando no obstante número suficiente para la sesión, se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Acta: Se aprobó el acta de la sesión anterior, de fecha 30 de octubre último.

—Telegrama: Se dio cuenta de un telegrama de la Casa de Su Alteza Real el Príncipe de España agradeciendo los sentimientos de adhesión que le fueron comunicados por este Ayuntamiento.

—Comunicaciones: Se tomó razón de las siguientes comunicaciones:

a) Oficio de la Diputación Provincial participando la concesión de exención de tasas por utilización de una pala por una comisión de vecinos en la pista de empalme de la carretera de Terlama.

b) Un escrito de la sección de vías y obras de la Diputación, sobre distancias mínimas para las edificaciones contiguas a las vías provinciales.

c) Oficio de la Jefatura Provincial de Comercio Interior, sobre colaboración de funcionarios municipales en la disciplina de mercado.

d) Escrito del Colegio Provincial de Funcionarios de Administración Local no integrados en Cuerpos Nacionales, sobre audiencia de los mismos en deter-

minados asuntos.

e) Oficio de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, referente a gestiones para el suministro de energía eléctrica a dicho Centro.

(Se acordó la pertinente tramitación con respecto a cada una de dichas comunicaciones).

—Asuntos Judiciales:

a) Se tomó razón de una resolución de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña, por la que se desestima un recurso interpuesto por don Manuel Rivas Reija, contra un pretendido incumplimiento de la clausura de un garaje en la casa número 13 de la Plaza del Comandante Manso.

b) Asimismo se tomó razón de

otra sentencia de lo Contencioso-Administrativo, por la que, en resolución de un recurso interpuesto por don Leonardo Palmeiro Balonga, doña Manuela Melián Pena y doña Alsira Trabada Fernández, estimando parcialmente el mismo se ordena la demolición de las obras de edificación realizadas por don Abelardo Buján Vázquez, en el número 66 de la calle de San Eufrasio, en terrenos que quedan frente a la Segunda Ronda o Ronda de Caiños, en todo lo que las mismas invaden terrenos proyectados para acera de dicha vía. Y, desestimándolo parcialmente, declara no haber lugar a la anulación de la licencia municipal concedida para la realización de dichas obras.

—Gastos y pagos: Se aprobó el pago de 11 facturas por un importe total de 81.743 pesetas.

—Cuentas de gastos de procurador en La Coruña, por derechos y supidos correspondientes a cinco litigios, por importe total de 98.193 pesetas.

—Horas extraordinarias de limpiadoras de la Casa Consistorial en octubre, ascendentes a 7.938 pesetas.

—Aportación al Patronato «Virgen de los Ojos Grandes», de 750.000 pesetas, correspondiente al primer semestre del curso 1975-76, conforme a la consignación presupuestaria con que el Ayuntamiento contribuye a los

(Pasa a cuarta página)

Perdida la bella zona ajardinada del Palacio Provincial

SON muchos los lugueses —ya lo sabíamos antes de haber recibido carta alguna al respecto— que lamentan que Lugo haya perdido una de sus más bellas zonas ajardinadas del centro urbano. Nos referimos a la zona frontal del Palacio Provincial en la cual la Diputación ha autorizado —y según parece financia— el establecimiento de un aparcamiento de vehículos.

Ya de por sí —dice nuestro comunicante y estamos de acuerdo con él— dicha zona estaba mejor sin coches y tan solo con los mínimos imprescindibles de quienes acudiesen a resolver algún problema en dicho organismo, pero ahora no sólo se colocan los turismos en batería, sino que aquello está convirtiéndose en un continuo entrar y salir de coches que originan tan grandes hoyos que dicha explanada parece un auténtico cráter lunar. Y cuando llueve se convierte en una interminable sucesión de lagunas que hay que sortear, recibiendo algún salpicón, si uno se descuida como consecuencia de que entre o salga algún vehículo. Y por si fuera poco se ha colocado una antitética cadena en uno de los accesos que casi da a la zona aire de fortín.

Dejamos constancia de la queja, justa a todas luces, y lamentamos que tan bello rincón de Lugo se haya convertido en una zona de aparcamiento más. ¿Será este el último fin de todas las zonas ajardinadas de la ciudad?

El Tribunal Central de Trabajo confirma una sentencia favorable a los empleados de la empresa "Autobuses Urbanos de Lugo"

El Tribunal Central de Trabajo ha confirmado la sentencia de la Magistratura de Trabajo de Lugo, que condenaba a la empresa "Autobuses Urbanos de Lugo" a indemnizar las reclamaciones hechas por los trabajadores en concepto del convenio colectivo sindical de empresa, elaborado en 1970 y actualmente en vigor.

Algunos de los trabajadores ya percibieron el día 7 las cantidades reclamadas en la Magistratura de Trabajo de Lugo.

La ampliación de "COMPLESA" aprobada en Consejo de Ministros

Creará 57 nuevos puestos de trabajo con una inversión de 236 millones de pesetas

MADRID, 8.—(Especial para EL PROGRESO).

Mediante una orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo, y según acuerdo aprobado ayer en Consejo de Ministros, se resuelven favorablemente los dos expedientes abiertos con motivo de la ampliación de las plantas de la industria lechera "COMPLESA" de Lugo.

A la ampliación de ambas plantas, que afectan al Ministerio de Agricultura, se le concederá los beneficios del grupo "A" de la "Gran Área de Expansión Industrial de Galicia", convocados mediante concurso por la Orden de 6 de diciembre de 1974.

Los dos expedientes, únicos a los que se refiere el Decreto recién aprobado, se integran en la segunda fase de dicho concurso.

Los proyectos de ampliación de "COMPLESA" se refieren a:

—Fabricación y envasado de leche esterilizada en botellas de vidrio y polietileno, 140 millones de pesetas; 42 puestos de trabajo.

—Torre de leche en polvo y mantecuería, 96 millones de pesetas; 15 puestos de trabajo.

—Totales, 236 millones de pesetas; 57 puestos de trabajo.

La calificación "Grupo A" supone los siguientes beneficios:

1.—Expropiación forzosa.

2.—Reducción hasta el 95% del Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados en los términos establecidos en el número 3 del artículo 66 del texto refundido aprobado por Decreto 1.018/1967, de 6 de abril.

3.—Reducción hasta el 95% del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas que grave las ventas por las que se adquieren los bienes de equipo y utillaje de primera instalación cuando no se fabriquen en España.

4.—Reducción hasta el 95% de los derechos arancelarios e Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores que gravan la importación de equipo y utillaje cuando no se fabriquen en España.

5.—Reducción hasta el 95% del Impuesto sobre las Rentas del Capital que grave los rendimientos de los empréstitos que emita la Empresa española y de los préstamos internacionales con Bancos e Instituciones financieras extranjeras, cuando los fondos así obtenidos de destinen a financiar inversiones reales nuevas.

6.—Reducción del 95% de la cuota de Licencia Fiscal durante el periodo de instalación.

7.—Reducción del 95% de los arbitrios o tasas de las Corporaciones Locales que gravan el establecimiento o ampliación de plantas industriales.

8.—Libertad de ampliación durante el primer quinquenio.

9.—Preferencia en la obtención del crédito oficial en defecto de otras fuentes de financiación.

10.—Subvención: 20%.

Los estudios y tramitación del expediente de solicitud de beneficios han sido realizados por el Servicio de Promoción Industrial de la Excmo. Diputación Provincial de Lugo.

Esta segunda fase, que incluye los dos expedientes que afectan a "COMPLESA" consta de momento de once proyectos, de los cuales ocho corresponden al Servicio de Promoción Industrial de la Diputación.

Estos once proyectos significan una inversión de 8.378 millones de pesetas y crearán 967 puestos de trabajo. Se refieren a Industrias lácteas, química básica, industrias conserveras, siderometalúrgicas, minería y energía eléctrica.

ANTONIO MARIA DE ORIOL Y URQUIJO HABLA HOY EN LUGO

HOY, domingo, a las doce de la mañana y en el salón de actos de la Casa Sindical, don Antonio M. de Oriol y Urquijo, ex-ministro de Justicia y actual presidente del Consejo de Estado y Consejero Nacional por designación directa del Jefe del Estado, pronunciará una conferencia sobre el tema "Asociaciones y futuro político de España". El acto está organizado por la Unión Nacional Española (U.N.E.), asociación política autorizada a funcionar provisionalmente y de la que el señor Oriol es uno de sus miembros más destacados. Según noticias llegadas hasta nosotros, acompañarán el conferenciante en esta su visita a Lugo los señores don Luis Emilio Calvo Sotelo y don Miguel Fagoga Gutiérrez-Solana, ambos también miembros de U.N.E.

Completamos hoy la nota pu-

blieada ayer sobre la significación e ideario político de la Unión Nacional Española —integrada fundamentalmente por tradicionalistas desligados del partido Carlista español—, diciendo que, aparte de los precitados, entre sus miembros más señalados podemos citar a don José Luis Zamanillo (durante muchos años, cabeza visible de la ortodoxia Carlista española), don Antonio García Palmero (presidente de la comisión delegada por la que actualmente se rige (U.N.E.), don Agustín de Asís Garrate, don José Luis del Valle Izarraga, don Vicente Gómez Acebo, don Federico Izart Pallas y don Inigo de Aymerich y Zueyru.

El acto de esta mañana —que ha despertado un moderado interés en los círculos políticos de nuestra ciudad— es público.

MUY INDICADO PARA TORCEDURAS, FRACTURAS Y LUXACIONES



EN la acera izquierd. de la calle del General Mola nuestro fotógrafo ha recogido esa trampa —disimulada por una plancha de hierro, colocada gracias a los buenos oficios altruistas de un particular—, especialmente indicada para provocar, sin apenas esfuerzo por parte del usuario, torceduras, disloques, fracturas, luxaciones y, en general, toda suerte de accidentes encaminados a estropear, en mayor o menor grado, las extremidades inferiores de los videntes.

Con verdadera insatisfacción recogemos esta noticia, que nos sitúa a la cabeza de las ciudades españolas especializadas en provocar golpes, caídas y descalabros a sus habitantes, labor en la que no es ajeno el empeño municipal, volcado en mantener, y aun fomentar, esta serie de felices trampas cazapeatonas.

(Foto VEGA)

LA MURALLA... COMO SIEMPRE



Así están las cosas en la bimi-leneria romana de Lugo, Losas y piedras de los paramentos, arrancadas con fuerza y maña —que no basta sólo con ser bruto para desencajar esos pedruscos de su sitio, en la cara interior del muro—, entorpecen el paso del adarve y crean para los videntes el riesgo de partirse la crisma al primer tropiezo. La fotografía está obtenida en las inmediaciones de la Puerta de San Pedro y es —como sucede casi siempre con las fotografías— bastante más elocuente que todo lo que nosotros podamos escribir.

Metidos ya de lleno en la conmemoración del Bimilenario, el aspecto de la Muralla, ni exteriormente ni por arriba, es precisamente todo lo bueno que sería de desear. A los hierbajos ya habituales —y casi nos atreveríamos a decir que históricos—, se han unido ahora las piedras que son objeto principal de nuestro desencajar esos pedruscos de su sitio, dentro de muy poco tiempo, el tan cacareado «paseo excepcional de nuestra ciudad» (el día en que se expurguen los topicos, la literatura sobre la Muralla va a quedar reducida a tres o cuatro líneas) se va a hacer definitivamente intransitable. ¿Quién es el responsable? ¡Ah, las responsabilidades! Seguro que si le preguntamos a Bellas Artes nos dice que eso es cosa del servicio de limpieza del Ayuntamiento y de la vigilancia de la Policía Municipal. Claro que si le preguntamos al Ayuntamiento, apostamos a que nos contesten que «lo de la Muralla» es asunto de Bellas Artes. Lo dicho: si nos ponemos a buscar responsables, seguro que resulta que la Muralla romana de Lugo cae bajo la jurisdicción de la Delegación Nacional de Deportes. El caso es que, con el «show» del Bimilenario empezado y con la flamante operación de derribo y restauración terminada la Muralla de Lugo ofrece el siguiente y aleccionador saldo: la iluminación no lleva trazas de funcionar, las que iban a ser zonas ajardinadas empiezan a convertirse en aparcamientos, piedras y hierbas adornan el paseo superior, y una capa de mugre vegetal comienza a revestirla exteriormente. Es decir, la Muralla está como siempre, sólo que sin las casas de la Ronda.

(Foto VEGA)

Tablicia se establecerá en Nadela

TRAS la concesión de los beneficios derivados de la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia, otorgados en su categoría máxima, calificación A y el 5 por ciento de subvención sobre el volumen total de inversiones a realizar, Tablicia, S. A., cuyo consejo de administración presi-

de don José Rodríguez López, celebrará próximamente junta general de accionistas para someter a la aprobación de los mismos las actividades de montaje de su planta industrial que según nuestras noticias se establecerá en Nadela.

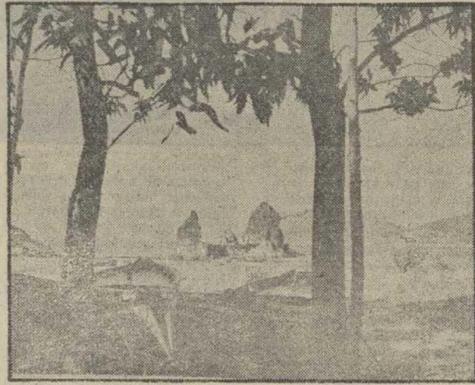
... Y PROVINCIA

LOS RESTOS DEL BERGANTIN "PALOMO" Y LA FRAGATA "MAGDALENA" SERAN RESCATADOS POR EQUIPOS DE BUCEO DE LA MARINA

Se hundieron en la ría de Vivero, en 1810, pereciendo sus 550 tripulantes

ENTREVISTA CON EL AYUDANTE MILITAR DE MARINA DE VIVERO, D. SABINO COLLAZO

El naufragio del bergantín "Palomo" y la fragata "Magdalena" forma parte, una parte entrañable y romántica, de las tradiciones vivarienses. La copia popular dice que los buques se hundieron a la atardecer, "al toque de oración", que es la hora de las consejas y las leyendas. Unida al naufragio del bergantín "Palomo" está la historia de Javier Goás y María de la Luz Palmelero, el víctima del siniestro y ella muerta de angustia esperando cada tarde en la playa el arribo de su prometido. Leal Insa, en su "Príncipe del Romanticismo" dice que los enterraron juntos en el viejo cementerio vivariense bajo una losa que rezaba: "Javier Goás y María de la Luz Palmelero, unidos en la muerte por el amor..."



En los Castelos de la playa vivariense de Covas se levanta un sencillo monumento en memoria de los quinientos cincuenta naufragos que perecieron en el bergantín "Palomo" y la fragata "Magdalena"

es poca, y... vemos, para qué descender a detalles.
—La localización de los restos se conoció siempre?
—Con exactitud no, al parecer. La memoria del naufragio no

se perdió nunca en la comarca, pero el lugar exacto, al final, ya no se conocía, según los testimonios de la gente de por aquí. Hace como unos veinte años, un temporal echó a la playa algu-

nos restos, y esto avivó los recuerdos. Ahí tienes a la entrada del Parque de Cantarrana, el Parque "Pernas Peón", dos hermosos cañones recuperados entonces. La gente dice que los restos, el pecio, que ahora están bastante descubiertos, volvieron a aparecer porque la construcción del llamado muelle nuevo de Cillero, desvió las corrientes del río Landro. No digo que esto sea exacto, pero se aproxima un poco a la verdad.

—Oiga, además de esos cañones se encontró posteriormente alguna otra cosa?
—Sí. El cañón de bronce que

ahora está instalado en el monumento de entrada a esa nueva avenida entre Vivero y Cillero. E incluso algunos restos humanos que fueron enterrados en el cementerio. Claro que restos humanos pudieran aparecer incluso en la misma playa porque los cadáveres de los naufragos fueron enterrados en unas amplias fosas abiertas entre los que hoy es ciudad veraniega y la orilla del mar. A principios de siglo aún conservaban sus cruces de madera jalando la playa.

—D. Sabino, ¿y estos barcos eran muy importantes?
—Sí. El bergantín tenía dieciocho cañones, y la fragata, 38.

En Gijón habían desembarcado unos mil hombres, ingleses y españoles, que participaron en la liberación de la villa asturiana en manos de los franceses. La tripulación de los dos buques pasaba del medio millar de hombres. Ya ve usted que estos números dan idea de la categoría de los buques. No eran unos barcos extraordinarios —piense usted que el "Santísima Trinidad" el buque insignia español en el batallón de Trafalgar, tenía cien cañones—, pero importantes, sí eran.

—Y además de la leyenda po- (Pasa a la página siguiente)

FERIAS

HOY, PORTOMARIN, PARGA, MURAS, VILLANUEVA DE LORENZANA NAVIA DE SUARNA, SEOANE DE CAUREL Y MEIRA
— * —
Mañana, Quiroga, Páramo, Antas de Ulla y La Espiñeira
— * —
Y el martes, Puebla del Brollón y Lousada

MONFORTE

Aplazada la Permanente Municipal por falta de quorum

LA CORAL DE LA RENFE A UN CERTAMEN DE EDUCACION Y DESCANSO

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia).
Numerosas personas han visitado ayer el nuevo "Sanatorio Raíces" enclavado en la calle de Orens número 39, que hoy ha sido inaugurado.

Don Manuel Raíces Otero, su director y propietario, ha recibido numerosas felicitaciones por la moderna y completa dotación de este complejo sanitario que prestará a nuestra comarca importantes servicios.

A estas felicitaciones unimos la nuestra deseando que el doctor Raíces añada muchos éxitos a su ya dilatado y brillante historial en la profesión médica.

CORTADA LA CALLE JOSE ANTONIO

Debido a obras en el colector tal y como les informáramos ayer también estuvo cortada la calle José Antonio, y posiblemente también hoy domingo.

Lo advertimos por cuanto habíamos anunciado que se cortaría solamente por unas horas; no obstante las obras se han prolongado.

El tráfico que incide en la Plaza de España se desvía por la calle Doctor Teijeiro.

Se aconseja a los automovilistas que vayan desde Cardenal a la Estación lo hagan por Roberto Beaumonde a Calvo Sotelo o por el Campo de San Antonio a Puente Viejo.

RECAUDACION DE TRIBUTOS DEL ESTADO

Se pone en conocimiento de todos aquellos contribuyentes que no han satisfecho sus cuotas, que el plazo para hacerlas efectivas en período voluntario termina el



Manuel Rodríguez Rivas, "El Herrero", hombre muy popular en Monforte, especialmente en los medios deportivos, cuyo fallecimiento ha causado general sentimiento

SESION MUNICIPAL APLAZADA

La sesión de la Permanente municipal del Ayuntamiento de Monforte que estaba prevista para el viernes a las seis de la tarde no se ha celebrado por falta de quorum.

EN LA FILARMONICA, EL QUINTETO DE ARPAS DE NUEVA YORK

Tal y como está anunciado ma-

ñana lunes día 10 a las ocho de la tarde en el aula magna de la Escuela de Maestría Industrial, la Sociedad Filarmónica de Monforte, ofrecerá un concierto a cargo del Quinteto de Arpas de Nueva York.

El programa a interpretar será el siguiente:
En la primera parte: Pastoral y Toccata de Doménico Scarlatti; Adagio en Sol Menor de Tomaso Albinoni; Concierto en Re Mayor (Estró Armónico, Op. III) de Antonio Vivaldi; Preludio de la Partida número 3 de Bach y Piezas de Concierto para cuatro arpas Op. 154 de Saint-Saens.

En la segunda parte: Preludio (para cuatro arpas) de Gerard Bortolotti; Fuga (para cuatro arpas) Op. 92 de César Fríd; Danzas Folclóricas Rumanas de Béla Bartók; Bosques Modernos de Aristid Von Wurtzler y Danza número 1 de la "Vida breve" de Manuel de Falla.

El prestigio internacional de este conjunto integrado por cuatro jóvenes, bellas y simpáticas damas, además de los innumerables conciertos que ha dado en Estados Unidos así como en todos los países de América del Sur, ha triunfado en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Italia, Noruega, Polonia, Suiza, Turquía etc.

Estamos seguros que será un gran éxito de público.

"LA MUJER ANTE LA SOCIEDAD Y EL DERECHO"

Formando parte del programa de actividades del Aula de Cultura del Ateneo de Monforte para el presente curso, está previsto para los últimos días del presente mes de noviembre la iniciación de un ciclo de conferencias sobre el título genérico "La mujer ante la sociedad y el derecho".

Están previstos entre otros los temas "La mujer ante la marginación y el delito", "Capacidad jurídica de la mujer: influencia del sexo y del matrimonio", "Participación de la mujer en la problemática de las comunidades locales", "La reciente reforma del código civil y el derecho de la familia", "Participación de la mujer en el mundo del trabajo", y "Participación de la mujer en la educación y en la cultura".

También está previsto dentro del mismo programa de actividades del aula de cultura la iniciación del curso de solfeo en el mes de diciembre.

En la clausura del ciclo de conferencias antes mencionado, se finalizará también la II Exposición de pintura 1975 del Ateneo DE CORALES.

La Coral del Grupo Renfe de Educación y Descanso de Monforte, ha sido invitada a participar en un Concurso Interprovincial de agrupaciones folclóricas corales organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso en León, al cual posiblemente asista el popular grupo monfortino.

El vencedor de este certamen participará en Madrid en una final.

SARRIA

REUNION DEL ALCALDE CON LOS RESPONSABLES DE LOS TELECLUBS DEL MUNICIPIO

¿Cuándo se arreglará la calle de Calvo Sotelo?

SARRIA.—(De nuestro corresponsal, VILLARABID).
No nos cansaremos de decirlo: las obras hay que hacerlas y darles toda clase de facilidades. En Sarria se dan y a veces demasiadas. En estos últimos tiempos hicieron obras la Telefónica, FENOSA, nuevamente la Telefónica está en obras y otra muy importante, la que se está haciendo con el saneamiento de toda la villa.

Las quejas se multiplican y los temores son muchos. Tenemos ejemplos recientes en los que nos han dejado la mejor calle de la villa, totalmente deshecha y así la seguimos aguantando. ¡Qué remedio!

Ahora, la Telefónica vuelve a tener calles levantadas, espermone las de las deje como estaban. Verdaderamente esta Compañía no cumplió mal en anteriores ocasiones.

VILLALBA

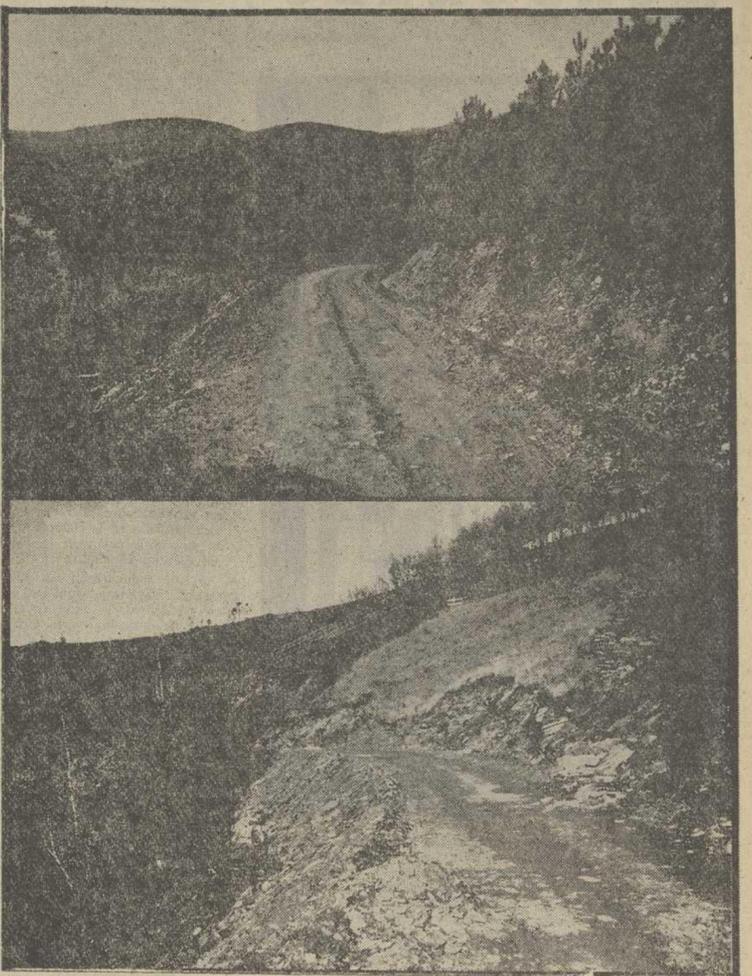
Las parroquias de Belesar y Lanzós celebran hoy y mañana sus fiestas patronales en honor a San Martín

VILLALBA, 8.—(De nuestro corresponsal, ALFONSO RAMUDO).
El Santoral nos dice que el próximo martes, día 11, la iglesia celebra la festividad de San Martín de Tours.

En el municipio de Villaiba, cinco parroquias tienen a San Martín como su santo patrono, pero por imperativos de los tiempos en que vivimos, toda vez que a pesar de ser zonas rurales, sus hijos se encuentran ocupando puestos de trabajo en muchas empresas, con el fin de no perder sus jornadas laborales las comisiones encargadas de los festejos con muy buen criterio, unas adelantando fechas y otras las atrasan para que coincidan en sábado y domingo, a cuyo fin el calendario festivo de la comarca en estos días es el siguiente:

Hoy y mañana, se celebran en Lanzós S. M. y Belesar, el 15 y 16,

UNA OBRA IMPORTANTE EN CONSTRUCCION LA CARRETERA PORTOMARIN - TABOADA



Estas dos fotografías corresponden al primer tramo, en construcción de la carretera de Taboada a Portomarin, que se ha iniciado en este municipio, concretamente en Cortapezas, al lado de la Cerámica, y que a través de las parroquias de Bagude y Gián unirá los mencionados municipios por una amplia zona actualmente aislada en su totalidad. Una carretera realmente importante que sería de desear se terminase pronto, para lo cual tendría que incluirse en el Plan Provincial de Servicios Técnicos correspondiente al bienio 1976-77 que está próximo a redactarse. — (Foto BARREIRO)

BARREIROS

El Alcalde, don Manuel Porteiro, nos habla del Plan de Ordenación

SAN COSME DE BARREIROS.—(De nuestro corresponsal).
Teniendo conocimiento de que el Pleno de la Corporación Municipal, en sesión celebrada el día 31 de octubre último, adoptó el acuerdo de encargar la redacción del Plan Municipal de Ordenación Urbana, nos hemos puesto al habla con el señor Porteiro García, dinámico alcalde de este Ayuntamiento, quien nos explica así los motivos que fundamentaron tan importante acuerdo:

«Habiendo sido incluido este Ayuntamiento en la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia por Decreto del Ministerio de Planificación del Desarrollo de 24 de julio último, se prevé a plazo inmediato el establecimiento de industrias acogidas a los beneficios de todo orden que esta inclusión reporta; y muy especialmente, dadas las características específicas de este municipio de Barreiros, por sus

especiales condiciones turísticas, consecuencia de la inmejorable posición de sus playas, una súbita expansión de la Zona Residencial.

Teniendo en cuenta que las industrias de primera fila y de astronómicas inversiones se han decidido por la zona de Cerro-Jove, cabe suponer, sin ser un agudo profeta, que el asentamiento de la población, eludiendo los problemas de contaminación ambiental que la industrialización lleva consigo, se irá realizando en esta parte de la costa lusenense, especialmente en la franja costera.

Tan inminente aumento demográfico precisa, sin duda, de un instrumento de actuación que planifique, ordene, encauce y dirija la iniciativa tanto oficial como particular de un modo racional y armónico, acorde con los rigurosos criterios urbanísticos existentes, único modo de evitar que este

asentamiento de población degenera en un caos.

Por otra parte, la Ley de Reforma de la del Suelo y Ordenación Urbana, publicada en el pasado mayo, establece que los municipios que no cuentan con Plan de Ordenación Urbana deberán formular en el plazo de un año proyecto de delimitación de suelo urbano; y estimamos que es mucho más completo y eficaz abordar la redacción del Plan de Ordenación.

Contamos, pues, con que antes de un año podremos contar con este instrumento de tan vital importancia, con el que abordaremos el futuro urbanístico de Barreiros fundados en algo que disipe los temores de grandes problemas de infraestructura, saneamiento, tráfico, etc.; y no estaría de más registrar a quienes tengan intención de acometer cualquier tipo de construcción, tanto de viviendas como in-

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

MIERCOLES, DIA 12

De 9 a 14 horas.—Línea Peares-Canabal y transformadores de Papelle, Rivas de Alán y Marcé.



FENOSA

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

UN RINCON DE...

MONDOÑEDO



La tranquila ludad del Masma, caracterizada por su sello medieval en lo que a su conjunto físico se refiere. Las estrechas calles mondionenses se han visto recientemente muy pobladas y muy transitadas por los miles de visitantes que han accedido a la Ciudad de La Paula, con motivo de las tradicionales e importantes ferias de "As San Lucas". Mondoñedo, vive cada año esta efeméride, y cada vez adquiere mayor dimensión, tanto en lo mercantil como en lo social. — ("CHAO DE ZARRIDO")

VIDA MUNICIPAL

COSPEITO
Durante el mes de noviembre estarán puestos al cobro en período voluntario, en la Oficina de Recaudación Municipal, los distintivos del impuesto municipal de circulación de vehículos de tracción mecánica, y los arbitrios municipales sobre riqueza rústica y urbana, de la tasa municipal de rodaje, tenencia de perros y cánon sobre montes.

CHANTADA
Por don Ignacio Ramírez Pérez, director de la Agrupación Escolar de Chantada, se solicita licencia para la instalación de un depósito de 7.500 litros de fuel-oil para ca-

BARREIROS

(Viene de la página anterior)

dustriales, etc., aplacen, sólo por unos meses, su iniciativa, para poder beneficiarse de las ventajas que las directrices del futuro Plan de Ordenación podrá proporcionarles. Nosotros, por nuestra parte, nada más tenemos que añadir, sino solamente desear que el trabajo encargado cumpla debidamente los objetivos y las previsiones que esta Corporación Municipal busca.

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 9 y el 16 de Noviembre de 1975.

VACUNO		MAYOR		MENOR	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 94,00			TERNEROS	de 126/130 a 161,00
Extras	de 79,00 a 87,00				de 131/140 a 159,00
Primeras	de 69,00 a 78,00				de 141/150 a 156,00
Segundas	de 63,00 a 68,00				de 151/160 a 151,00
Terceras	de 55,00 a 62,00				de 161/170 a 149,00
BUEYES	hasta 95,00				de 171/180 a 147,00
TOROS	hasta 99,00				de 181/190 a 144,00
NOVILLOS	hasta 100,00				de 191 en adelante
					precio a convenir

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

PERMANENTE MUNICIPAL...

(Viene de segunda página)
fines de sostenimiento del Colegio Universitario de Lugo.
—Cuenta liquidación de la plataforma hidráulica adquirida para el Servicio de Alumbrado, por importe de 745.500 pesetas.
—Desestimándose en cambio el pago de una factura correspondiente a pintura de la señalización horizontal del tráfico en la ciudad, debido a la falta de terminación de tales trabajos).
—Ingresos: En materia de ingresos se adoptaron los siguientes acuerdos:
a) Aprobación de expediente de bajas en el padrón de alcantarillado tramitado por Depositaria.
b) Devolución de 5.505 pesetas a doña María Blanco López, como ingreso indebido por el arbitrio sobre solares sin edificar.
c) Recabar dictamen de la Comisión Informativa Municipal de Hacienda, en relación con un expediente sobre liquidación de Impuesto de Plusvalía en la modalidad de tasa de equivalencia, correspondiente al terreno del campo de fútbol denominado «Ángel Carro», sito en la Avenida de La Coruña.

—Obras:
a) Se acordó encomendar a la Oficina Técnica de Ingeniería, un estudio sobre la mejora del alcantarillado en la calle de Tuy, en su confluencia con la Plaza del Ejército Español.
b) Se tomó razón de informes del ingeniero Municipal sobre las actividades encomendadas a la Oficina de Ingeniería. (Acordándose facultar a la Alcaldía para la determinación de un orden de prioridad entre los proyectos encargados).
—Licencia de obras:
a) Se concedieron las siguientes:
—A doña Virginia Tato Vaelo, para variación de balcones en la fachada principal de la casa número 116 de la Ronda de los Caídos, y para una vivienda para el portero.
—A la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, para la construcción de cinco bloques compuestos cada uno de planta de semisótano para garaje-aparcamiento y cuatro plantas altas, con un total de 66 viviendas en el Polígono de Fingoy.
—A doña Raquel Pardo Durán, para construcción de un edificio con frente principal a la Ronda del General Primo de Rivera y posterior a la Rúa do Merlo, con sujeción a los planos aprobados por Bellas Artes.
—Y a don Daniel Vázquez Ozores, para construcción de acera ante las casas números 32 y 34 de la calle Río Lor.
b) Denegándose por el contrario las siguientes solicitudes:
—De la Empresa «Proal», para obras de construcción de un hotel en la parcela 9-10-11 del Polígono de Fingoy dado que, según resulta de lo informado por la Oficina Técnica Municipal, el proyecto no cumple las medidas necesarias para que la planta baja no sea computable sobre la rasante, con lo cual excede de la superficie de 9.000 m². prevista

en la cédula urbanística correspondiente.
—Y de don Severino Martínez Vázquez, referente a obras de terminación de un edificio en la calle Santiago de Vivero, esquina a la calle Santiago visto que tal terminación excede en una planta tanto de lo autorizado por el Plan General de Ordenación Urbana en vigor, como también de la licencia que había sido concedida al interesado en el año 1954.
c) Respecto a una instancia de don Manuel Villamor Vázquez, para construcción de una nave industrial en el Ceao, se acordó requerirle para modificación de los planos de emplazamiento, que no cumple los requisitos exigidos en dicho Polígono.
—Información urbanística: Se acordó la expedición de certificación de la existencia de la prolongación de la calle Río Lor según lo solicitado por don Manuel Rodríguez Gil, y don Eduardo Grandío Seljas.
—Abastecimiento de aguas: Se acordó autorizar a don Eugenio López Maseda, domiciliado en el Camino del Balseiro y a don Jesús Gómez Castro, en Carretera de Santiago, número 17, para acometidas a la conducción de agua que abastece al lavadero público próximo al Puente.
—Expedientes de actividades: Se aprobó licencia para instalación de un reloj de fachada en el edificio de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo en la Plaza de Santo Domingo, con sujeción a las indicaciones de la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico.
(Dejándose en cambio pendiente la solicitud para instalación de un carrillón en tanto no se ultime el correspondiente expediente de la actividad, actualmente en tramitación).

—Mercado Municipal: Se aprobó el cambio de titularidad del puesto número 151 de la Plaza de Abastos, de doña Filomena Nova, a favor de doña María de la Paz dos Santos González.
—Así como cambio de titularidad y dedicación del puesto número 35 del Mercado de Quiroga Ballesteros de doña María Mirandaa Ares, a favor de don Elías Roca Lage, destinándolo a venta de frutas y verduras.
—Se denegó petición de doña Josefa González Rodríguez, para venta de huevos y bacalao en puestos dedicados a frutas y verduras.
—Y se concedió licencia a don José García Rodríguez, para obras de demolición de un tabique y construcción de una cámara frigorífica en los puestos números 96 y 97 de la Plaza de Abastos, dedicados a venta de carnes.
—Concesiones administrativas en el cementerio de San Froilán: Se otorgaron concesiones administrativas en el cementerio de San Froilán a favor de: doña María Angeles López Riguera, doña María Josefa Abelleira López, don José Antonio Blanco Franco, doña Pilar Campos Franco, don Jesús González González, don Juan Ramón López Rozadas, don Francisco Moreno

Jiménez, don Emeterio López Lenza, doña Josefa Sánchez Sánchez, doña María del Rosario Calles Fernández y doña Carmen Yáñez Vázquez.
—Personal: Finalmente se aprobó la asistencia del Programador del Ordenamiento Electrónico del Ayuntamiento don José Fouca Meilán, al S. I. M. O. (Feria de Muestras Monográficas Internacionales del Equipo de Oficina y de la Informática), que tendrá lugar en Madrid, en los días 7 al 15 de los corrientes.

LOS RESTOS...

(Viene de la página anterior)
pular, hay testimonios fehacientes de esta tragedia?
—Sí, claro. En el archivo general de la Zona Marítima, por ejemplo. La "Historia de Vivero y su Concejo" de D. Juan Donapetry aporta también datos y citas, que podrían servir de base para un estudio más profundo.
—Los restos de estos buques, una vez rescatados, qué dedicación tendrían?
—Pero qué prisas tienen ustedes en los periódicos. Si aún no se sabe lo que en realidad pueda sacarse. Una cosa puedo adelantarte, si ese rescate se realiza, lo que se recupere tendrá a dedicación más digna. Y siempre teniendo en cuenta su valor sentimental, cultural y humano. Para nosotros los marinos, una historia como la de estos barcos tiene siempre un recuerdo de veneración y un ejemplo.
N. D.

La inaccesible iglesia del Polígono



LA iglesia de San Francisco Javier, que están viendo en la fotografía, es el centro parroquial de uno de los núcleos urbanos más nuevos e importantes de nuestra ciudad: el del Polígono de Fingoy. La iglesia —a la vista está— tiene sus accesos dominados por algo que se parece bastante a la selva virgen. De momento, los fieles van llegando allí como bucanes, sorteando pedruscos, saltando por encima de matas de maleza y driblando montones más o menos voluminosos de basura. El entorno no defiere mucho —dicho sea de paso— del que rodea a todos y cada uno de los grupos que componen el amplio Polígono de Fingoy: San Froilán, Virgen de los Ojos Grandes, La Paz, Alborada, etcétera. (Algún día les contaremos cosas muy curiosas de algunas de estas cooperativas). Mientras los días son secos, la cosa se

va aguantando; pero en cuanto empiece a llover —que va a ser hoy o mañana—, el barrizal que se va a formar va a convertir al Polígono en una zona pantanosa absolutamente intranisible. Los lucenses que viven en esta zona no están, desde luego, de muy buena suerte: sin teléfono, con los cables del tendido eléctrico columpiándose, sin apenas puntos de luz y, encima, teniendo que atravesar una miniselva cada vez que van a misa de doce,

¡Ya está bien de abandono en el jardín de San Fernando!

Si, en el mayor de los abandonos parece sumido por parte municipal el jardín de San Fernando pese a tratarse posiblemente del más concurrido de la ciudad dada la existencia de un Colegio de E.G.B. el de la Milagrosa. Y decimos que está abandonado por cuanto bajo columpios hay casi continuamente charcos por no echarse allí unas paladas de arena, el columpio lo vemos casi siempre desarmado... y los remates de los muros ornamentales están al menos dos de ellos averiados, el existente frente al Ambulatorio está despegado de los restantes y por tanto cualquier día se irá al suelo como ocurre con el de entrada por la Puerta Falsa, tal y como ya señalamos hace ocho o diez días, sin que la brigada de obras y jardines del Ayuntamiento recibiese orden de colocar aquello debidamente.
Nos duele ver como, poco a poco, dicho jardín se va desmoronando sin que nadie le eche una mano, como está en el mayor de los abandonos pese a nuestra insistencia denunciando tal estado de cosas, quizás porque algún concejal o jefe de servicio municipal juzga que las obras pequeñas, que los jardines no tienen entidad suficiente para prestarles unos minutos de su valioso tiempo. Las gentes con sensibilidad

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA
Ministerio de Agricultura.— Por la Sección de Deslindes y Amojonamientos, de conformidad con el Servicio Provincial del ICONA, se da por ejecutado el amojonamiento del monte Grandia y Cañota, de San Salvador de Crecente (Pastoriza).

JEROGLIFICO



—¿Se oyó bien?

NUMERO 14

Horizontales: 1. Cierta forma de vendaje. 2. Río italiano. 3. Apellido de un dramaturgo portugués del siglo XVIII. 4. Comparación de una cosa con otra. 5. Vaso que sirve para la celebración de la misa. Forma de pronombre. 6. Basura que se arrastra con agua en las calles. Realizar. 7. Hogar, fogón. Aburrimiento. 8. Prestos ligeros. 9. Hados. 10. Río suizo. 11. Abreviatura de punto cardinal.

Verticales: 1. Cifra romana. 2. Oxido de calcio. 3. Interrumpir, detener. 4. Antiguos barcos de guerra. 5. Recreo de feria. Nombre propio de mujer. 6. Cedazo muy tupido. Vasijas grandes que sirven para diversos usos. 7. Tejido de malla. Olor nauseabundo. 8. En sentido figurado, gracioso. 9. Manifestáis. 10. Iglesia catedral. 11. Abreviatura de Real.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: V. 2: Sil. 3: Caros. 4: Cicutas. 5: Jopos. Boj. 6: Bolas. Robar. 7: Bey. Legas. 8: Soledad. 9: Sumos. 10: Zar. 11: N.

VERTICALES.—1: B. 2: Job. 3: Coles. 4: Clapayos. 5: Sacos. Luz. 6: Virus. Leman. 7: Lot. Redor. 8: Sabogas. 9: Sobad. 10: Jas. 11: R.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Horizontales: 1. Instrumento que señala la dirección del viento. 2. Caja para la brújula. 3. Amontona. 4. Símbolo químico del cobre. Marchite. 5. Lugar de trilla de la mies. El primer hombre. 6.

Verticales: 1. Consonante repetida. 2. Firmamento. Pl. 3. Candelero. 4. Pala. Tienda. 5. Sala grande y oscura. Hueso. 6. Claro. Cumbre, cima. 7. Fuerza, voluntad. Suero. 8. Osero. 9. (Al rev.) Corta, hablando de hierba. 10. Contr. AL. A LO.

Nº 353

Los vasos: "¡Buena sangre!" todos estos vasos parecen diferentes, y sin embargo yo sé que dos de ellos son idénticos... ¿Los vé usted?

FRED BASSET by GRAHAM

ME LLEVO UNA VEZ A UNA DE ESAS

FUE UN FRACASO TOTAL Y UNA DECEPCION PARA EL

NO LE DEVOLVIERON NI SIQUIERA EL DINERO

CURSOS DE OBEDIENCIA CANINA 20 CLASES 3000 PTS

DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

Mire, piense y... ¡Acierte!

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DECIMA

Hermo SALA DE FIESTAS

Muimenta

HOY, inauguración con LOS SEIXOS, de Pontevedra y la actuación estelar de LOS TAMARA



"Benito Malvar, S.A.", de Pontevedra presentó petición de suspensión de pagos

Por una cuantía de 250 millones de pesetas

La empresa constructora "Benito Malvar, S. A." ha presentado la petición de suspensión de pagos por una cuantía de 250 millones de pesetas, en el Juzgado número 2 de Pontevedra.

Una imagen de Santa Ana, sentada y sosteniendo en sus rodillas a la Virgen María, ha sido sustraida en la iglesia parroquial de Guizán, en el municipio de Mos, según denuncia presentada por el párroco, Manuel Álvarez Pérez.

PELETERIA 75/76

lo mejor de la moda en peletería, está en nuestra sección especializada

MODELOS EXCLUSIVOS EN Vison-Astrakan-Zorros-Ocelote etc.



GARANTIZAMOS LA SELECCION Y CALIDAD DE TODAS NUESTRAS PIELES.

TALLERES Y PERSONAL ESPECIALIZADO, PARA TODA CLASE DE ARREGLOS

VISITE NUESTRA BOUTIQUE DE LA PIEL

galerías maría pita

selecciona lo mejor de la moda para usted

San Andrés, 89 La Coruña

LEA EL PROGRESO

MADRID AL DIA

EL HIGADO DE FRANCO ES COMO EL DE UN NIÑO

Su resistencia sorprende a los científicos extranjeros

MADRID. - (Especial para EL PROGRESO, por JOSE DE CORA).

Indudablemente, los marroquises que ahora se niegan al diálogo y la negociación con España por una marcha cromática y teatral, sabían lo que se decían cuando comenzaron a temer la "Baraka" del teniente Franco.

LA OPERACION La operación de ayer recibe el nombre médico de anastomosis, o unión del intestino delgado (duodeno-yeyuno) con el esfago, extirpando gran parte del estómago.

do una gastrectomía total, o sea, la extirpación total del estómago, cuando la mucosa parece estar muy alterada y hay peligro de formación de úlceras en cualquier parte del aparato, teniendo en cuenta además que entre una y otra operación no hay gran diferencia de tiempo.

NOTAS AL MARGEN -Y como estas cosas nunca vienen solas, una hermana del presidente del Gobierno, Luisa Arias Navarro, fue internada ayer en la Ciudad Sanitaria "La Paz" tras sufrir una angina de pecho.

-La monfollina María José Paz Fernández Siso volvió ayer y hoy a protagonizar manifestaciones espontáneas de admiración hacia el caudillo en las inmediaciones de "La Paz", tal como había ocurrido ante el Palacio de El Pardo.

-El diario "Pueblo" informa que uno de sus periodistas, haciéndose pasar por un paciente primero, y disfrazándose de médico después, pudo estar muy cerca del lugar de la operación y charlar con los otros doctores de "La Paz".

FRANCO, ESE HOMBRE

Aún no es tiempo de escribir la historia de casi cuarenta años de franquismo. Con el protagonista entre la vida y la muerte, luchando desesperadamente contra ésta; con muchos co-protagonistas dentro del aparato de poder, no parece que sea el momento más oportuno para análisis históricos sobre una etapa traumática y decisiva de la historia española.

Lo que sí cabe señalar, en esta hora de incertidumbre, es la personalidad excepcional del Jefe del Estado español. Excepcional en el sentido literal de la palabra. Hay muy pocos hombres en la historia que hayan batido los récords que Franco ha batido en su largo caminar.

Un reciente sondeo del Instituto Francés de la Opinión Pública define a Franco como segundo "hombre del año" a escala mundial en 1975. El primero es Kissinger. Que un hombre de casi ochenta y tres años, al término de su agitada vida, obtenga esta calificación -que no entra en juicios de valor- es un hecho absolutamente infrecuente.

Por otro lado, se dan en este caso paradojas curiosas. Como es el comentario que hace Jean Dutoir en "France-Sol", cuando dice: "La muerte de Franco es una cosa inconmensurablemente más importante que la de Kennedy. Después de Kennedy nada ha cambiado en la configuración del mundo. Después de Franco, quizá puede decir lo que corre el riesgo de acontecer".

Aunque la imagen pueda parecer exagerada, dada la desproporción entre los Estados Unidos y España, está claro que la dimensión histórica de Franco es una permanente actualidad. Efectivamente, después de Franco, el mapa de Europa puede sufrir serias e imprevisibles alteraciones.

(De "El Europeo")

El gobierno de concentración

José Ramón Lasuén dice en "Blanco y Negro":

"Si no se altera la dependencia económica de España, que recibe de Europa, de varias maneras, la financiación de la casi totalidad de su déficit comercial --7 por 100 de su PNB; casi siete millones de dólares anuales-- para no sufrir los efectos negativos de su probable reducción, España tiene que convencer a Europa, mediante una eficaz política informativa, de tres puntos básicos: 1) Que, desgraciadamente, la preferencia por la democracia es más baja, entre las clases medias, en España que en Europa. 2) Que, en virtud de ello, y de las dificultades internas, por ella desconocidas, la táctica europea de forzar los acontecimientos es peligrosa para la instauración de la democracia española. 3) Que, con estas limitaciones, el establecimiento político español es competente para realizar el proceso, con un estilo y formas europeas.

En la medida en que esa política no tenga éxito, el Gobierno español tiene que minimizar las repercusiones negativas, incontrolables por los Gobiernos europeos, que la tensión con Europa puede causar a España. Para ello tiene necesariamente que reducir su dependencia económica sensiblemente, al menos su dependencia financiera respecto de préstamos e inversiones, lo que significa poner en práctica, urgentemente, una reestructuración significativa de su modo de crecimiento.

Para implantar cualquiera de estas dos políticas se requiere un Gobierno con una credibilidad, interna y externa, que sólo puede obtenerse con la concentración de los personajes más relevantes de todas las facciones del sistema.

Una reflexión final: las soluciones anteriores son, sin duda, deseables desde un punto de vista democrático-burgués. Lo son más desde un punto de vista democrático a secas. Al burgués después de todo, siempre le queda el seguro de la dictadura capitalista. Dados los datos, externos e internos del problema, al resto del país sólo le cabe la esperanza de que la burguesía consiga instalar una democracia pluralista. La izquierda, voluntarista y utópica, por su complejo "gauchista" ha perdido una vez más la solvencia expectante que había obtenido últimamente, por defecto de la derecha. Tiene que recuperarla, inspirando competencia y respeto; no temor".

Nuevo estilo político

Manuel Jiménez de Parga, escribe en "Nuevo Diario": "Informe un cronista desde Lausana que el conde de Barcelona, al recibir la noticia de la llegada del Príncipe al Sahara, exclamó: "Eso es coger el toro por los cuernos", y agrega el cronista: "Vi brillar en sus ojos el orgullo de padre por la decisión de su hijo".

El domingo, no sólo el conde de Barcelona, sino muchos otros españoles, experimentamos una gran alegría. Después de tantas vacilaciones y errores en la política llevada a cabo en tierras africanas, el Príncipe de España se acercaba personalmente a los soldados tan necesitados de promesas en las que poder creer y ofrecía al mundo una imagen renovadora de la gobernación de España.

En el extranjero han sido también muchos los órganos de opinión que han aplaudido el gesto del Príncipe, en contra de lo que a veces se propaga por aquí, España y los españoles tenemos fuera buenos amigos, que aguardan con ilusión la apertura de un proceso que nos aproxime a Europa.

El sentido de la oportunidad debe tenerlo muy afinado el

gobierno de concentración



LA ORQUESTA DE CAMARA DE PAUL KUENTZ, EN LA FILARMONICA

Los aficionados lucenses, que ya conocían a la Orquesta de Cámara que dirige Paul Kuentz por lo menos de un anterior y reciente concierto --cuando no por su amplia discografía-- llenaron el Salón Regio del Circolo de las Artes, para asistir, ayer, a los ocho de la tarde, a la interesante velada musical organizada por la Sociedad Filarmónica y en la que la música barroca tuvo carta de principal protagonista.

La primera parte del concierto estuvo íntegramente dedicada a Bach, con la "Suite número 2, en si menor" --en la que destacó la interpretación de Pierre-Alain Biget a la flauta-- y el "Concierto en fa mayor", para clave dos flautas dulces y cuerdas. En la segunda parte escuchamos el "Concierto en si bemol mayor", de Boccherini, que sirvió para que el cello Jean-Marie Gamard luciese sus magníficas dotes interpretativas, y el "Concierto en mi menor", para flauta dulce, flauta, cuerdas y clave, de Telemann, que cerró el programa.

Los calurosos aplausos del público ratificaron la inmejorable impresión que el conjunto camerístico de Paul Kuentz había dejado en su anterior visita a nuestra ciudad.

Digamos finalmente que el próximo concierto de la Sociedad Filarmónica Lucense está programado para el día 21 del presente mes y estará a cargo de la pianista Rosa Sabater. J. S.

INAUGURO MIGUEL GONZALEZ FRANCO

Ayer, a las siete y media de la tarde, quedó inaugurada, en la Sala de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, la exposición de pintura del artista lucense J. Miguel González Franco. Destacamos, ante todo, la gran cantidad de gente que asistió al acto inaugural, detalle que resulta ciertamente sorprendente si tenemos en cuenta que la sala del callejón de Santo Domingo no acostumbra a ser demasiado frecuentada por el público.

Miguel Franco, tras varias exposiciones colectivas, se presenta por vez primera con una muestra individual, en la que veintidós óleos sirven para dar una buena medida de las posibilidades de un pintor joven que discurre, con paso firme y prometedor, por los siempre comprometidos caminos de la figuración.

Temas paisajísticos gallegos dominan fundamentalmente esta primera salida en solitario de Miguel Franco, que sin duda venderá una buena parte de los cuadros que figuran en catálogo.

La exposición permanecerá abierta en horas de 7.30 a 9 de la tarde, pudiendo ser visitada hasta el próximo día 16 de los corrientes. Los días festivos también se abrirá por la mañana, en horas de 12 a 2.

Mañana se inaugura la exposición fotográfica del Bimilenario

Mañana, lunes, a las ocho y media de la tarde, se inaugura, en el Salón Regio del Circolo de las Artes, la exposición de fotografía "Difragma-75", montada con las obras que optaron al concurso nacional convocado con motivo del Bimilenario de Lugo.

Al concurso, fallido el pasado día 5 de octubre, acudieron 27 participantes de toda España, con un total de 125 fotografías distribuidas en tres temas: "Lo Romano", en su más amplia acepción, 43 obras. "La Muralla de Lugo", 18 obras. "Libre", dedicado a la fotografía de "vanguardia", 64 obras. Recordamos que los premios han correspondido a los siguientes concursantes:

Premio de Honor dotado con 10.000 pesetas y trofeo del gobernador civil a don Angel González García de Madrid, por la colección presentada al tema "Lo Romano". El segundo premio de este tema...

PREMIOS PERIODISTICOS "FRAGA IRIBARNE"

Seguendo la iniciativa creada el pasado año y con la experiencia exitosa de aquella ocasión, han sido convocados los "Premios de Periodismo" "Fraga Iribarne". El premio de los galardones y la cuantía de los premios, cuatrocientas mil pesetas para cada una de las dos opciones: Periodismo y Temas de Desarrollo Político, Social y Económico, son argumentos favorables y suficientes para despertar el interés de los profesionales de la Prensa.

ACTIVIDADES DE LOS AMIGOS DE LOS PAZOS

La Asociación de Amigos de los Pazos --de la que el otro día dimos la noticia de la próxima salida al público del III volumen dedicado a A Loureira y al Bajo Miño-- viene manteniendo una intensa comunicación con Federación Europea del Patrimonio Artístico y en especial con su "súscrito" Lord Ducan Sandys, titular también del Comité creado por el Consejo Europeo para la conmemoración del Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico.

"SEMENTEIRA": CINE DE CALIDAD EN VIVERO

Mañana, lunes, diez y media de la noche, con la proyección, en la pantalla del "Pastor Díaz", de la película de Karl Hoffmann "Wik, Waunderkinder" ("Nos, o menos prodixio"), el club vivariense "Sementeira" inicia sus actividades. En una nota del "club" "Sementeira" se dice, entre otras cosas: "Autor desconocido para una gran parte dos espectadores españoles, director de noticos films, Hoffmann sorprendeu á crítica mundial con este filme tan novo e tan ledo (o filme data do ano 1958). (...) "Nos, o menos prodixio" é un filme moi alemán, onde o que máis nos chama a atención é a súa parte cómica -satírica-, xa que de eso se trata-, na que con unha técnica de distanciamento cara ó espectador (o director Bob Fosse, autor do famoso "Cabaret", débelle moito a Hoffmann) se nos conta a historia de dos ami-



Sanción de 60.000 pts. a un comerciante por elevación de precios de maquinaria agrícola

MADRID, 8.—(CIFRA).—Una multa de sesenta mil pesetas ha sido impuesta a Santiago Rodríguez Macho por elevación de precios de maquinaria agrícola...

El sancionado es vecino de Villaherreros, en Palencia y ha presentado recurso de reposición...

Terminó la suscripción de "ABC" FUERON RECAUDADOS MAS DE 50 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 8.—(CIFRA).—Con una recaudación total de 50.146.469 pesetas se ha cerrado la suscripción iniciada por el diario "ABC" en favor de los familiares de las fuerzas del orden víctimas del terrorismo...

Pastoral de monseñor Añoveros

Los emigrantes temporeros "representan un grave problema humano y cristiano"

"ESPAÑA, PATRIMONIO DE TODOS LOS ESPAÑOLES" (MONSEÑOR TARANCON)

BILBAO, 8.—(CIFRA).—Los emigrantes temporeros representan un grave problema humano y cristiano, afirma el obispo de Bilbao, monseñor Añoveros...

RUEDA DE PRENSA SOBRE REFORMA SANITARIA

El coste de la sanidad en el país durante 1975 superó los 200.000 millones de pesetas

- SE RACIONALIZARA Y PLANIFICARA LA OFERTA FARMACEUTICA
Se prevé la prohibición de la circulación de muestras gratuitas y establecer un régimen de precios acorde con los costos reales

MADRID, 8.—(CIFRA).—El coste de la sanidad en el país durante 1975 ha sido superior a los 200.000 millones de pesetas. Las

orientaciones políticas del Gobierno sobre el tema de la reforma sanitaria confluyen en la idea de unificación del sector y si es precisa o no la creación de un Ministerio de Sanidad es algo que todavía no se ha concretado...

Los gastos de especialidades farmacéuticas, racionalizar y planificar la oferta farmacéutica, prohibir la entrega y circulación de muestras gratuitas...

Las medidas y proyectos de la reforma sanitaria deberán estar elaborados antes del 30 de junio de 1976...

En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarán ayuda para ir promocionándose como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

613 pesetas diarias, presupuesto diario para un matrimonio con dos hijos, en Madrid

MADRID, 8.—(CIFRA).—Los gastos mínimos anuales en Madrid de un matrimonio con dos hijos son 223.780 pesetas lo que equivale a unas necesidades diarias mínimas de 613 pesetas...

Procesado el director de "YA" POR LA PUBLICACION DE UN ARTICULO DE TACITO

La agencia LOGOS informa que ha sido dictado auto de procesamiento contra don Alejandro Fernández Pombó, director de "Ya", por la publicación el 31 de octubre de un artículo titulado "Los sucesores"...

Como consecuencia de este auto de procesamiento, se han hecho públicamente responsables del mencionado artículo, designados por orden alfabético...

Don José Luis Álvarez Álvarez, don Juan Antonio Becerril Bustamante, don Blas Camacho Zancada, don Gabriel Cañadas Novillas, don José Franch Ribes, don José Enrique García de la Mata, don Daniel García-Pita Garrigues, don Ignacio Gómez Acebo, don Jesús García Valcárcel, don Juan Carlos Guerra Zuzunegui, don Fernando Jiménez Ló-

pez, don Marcelino Oreja Aguirre, don Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, don José Manuel Otero Novas, don Nicolás Pérez Serrano, don Alejandro Royo-Villanova, Payá, don José Luis Ruiz-Navarro Gimeno y don José María Sanz Pastor.

Por otra parte, el director general de Régimen Jurídico de la Prensa ha dispuesto que se ins-

truya al director de "Ya" expediente administrativo por presunta infracción de la Ley de Prensa e Imprenta, en su artículo segundo. Los cargos que se le formularon también los de publicar el artículo "Los sucesores", firmado por Tácito y una noticia sobre la reunión del ilegal Partido Socialdemócrata Español.

AUTO DE PROCESAMIENTO DE LA DIRECTORA DE "PLAY-LADY"

Por la publicación de fotografías de mujeres escasamente vestidas

MADRID, 8.—(CIFRA).—Por el Juzgado Especial de Prensa número 1 de Instrucción, de los de Madrid, ha sido dictado auto de procesamiento de la periodista María Teresa Mancebo Alonso, como directora de la revista "Play-Lady", por supuesto delito de escándalo público.

Según dice el texto judicial "el número 1 de la citada revista, correspondiente al primero de enero de 1975, publica gran cantidad de fotografías de mujeres escasamente vestidas, algunas de las cuales ofrecen posturas o descubren partes anatómicas que constituyen un atentado a la moral en el sentido hoy imperante en nuestro país".

El magistrado juez ha decretado la libertad provisional de la procesada señalando que habrá de prestar fianza de 250.000 pesetas para asegurar las responsabilidades pecuniarias que puedan derivarse del caso.

El defensor de Maite Mancebo es el abogado madrileño Angel López-Montero Juárez.

El presidente del Consejo de Estado llegó a Santiago

Ayer estuvo en Orense

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8.—(CIFRA).—El presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, llegó hoy a Santiago de Compostela, por vía aérea, procedente de Madrid.

El señor Oriol y Urquijo a su llegada a Compostela fue cumplimentado por diversas autoridades y desde la ciudad santiaguesa se trasladó a Orense.

Mañana el presidente del Consejo de Estado pronunciará en Lugo una conferencia sobre "Asociacionismo y futuro político".

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de estos una completa protección en la Seguridad Social.



MISAS GREGORIANAS

Darán comienzo mañana, jueves, día 10, a las OCHO de la tarde (días festivos a la UNA de la tarde) en la capilla del Seminario Mayor, aplicadas por el alma de

LA SEÑORA

Doña María Fernández Prado

(Viuda de Dónega)

Que falleció el día 23 de septiembre de 1975, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

SU FAMILIA, AGRADECE una oración por el alma de la finada y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 9 de noviembre de 1975

LA SEÑORA

+ DOÑA ANGELA MEILAN EXPOSITO

Falleció en esta capital, el día 8 de los corrientes, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada hija, Milagros Meilán Expósito; hijo político, José López Feliú (Representante de la "Champanera Cantábrica", de La Coruña; "Cafés Campos", de Orense y "Arceas", de Grado de Asturias); hermanos, Jesús y Antonio Meilán Expósito; hermana política, Teresa; nietos, José-Manuel (ausente), María-Milagros (ausente), María Luis, Francisco, Angel, Luis, Julio, Emilio y Carmen López Meilán; nieto político, Vicente (delineante); bisnieto y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar el LUNES, día 10, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, y acto seguido, la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán, favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Friás, 5.

Lugo, 9 de noviembre de 1975 NO SE RECIBE DUELO



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA JOSEFA VAZQUEZ CARREIRA

(Viuda de Ramón Losada)

Que falleció el día 8 de noviembre de 1973, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada hija, María Losada Vázquez; hijo político, José Castro Docampo; nietos, José María y María José Castro Losada; nieta política, Marisol Dovalé Chao; biznieto, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia a la función de segundo aniversario que tendrá lugar mañana lunes, día 10, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; favores que agradecerán.

Lugo, 9 de noviembre de 1975.

EL SEÑOR

+ D. JOSE ANTONIO DARRIBA VARELA

Falleció en esta capital, el día 8 de los corrientes, a los 34 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Olga Vilanova Burgo; hija, Eva-María Darriba Vilanova; madre, Carmen Varela Vázquez; padres políticos, Gabriel-José Vilanova Gómez y María Burgo Casanova; hermanos, Estrella, Manuela y Manuel Darriba Varela; hermanos políticos, Mariluz Vilanova Burgo, Daniel Burgo Real (Funcionario del Excmo. Ayuntamiento), Emilio Seoane Gómez, Ramón Martínez Arias y María Lamas Castro; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso tendrá lugar el LUNES, día 10, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, y acto seguido, la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán, favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: Flor de Lis, 8-1.

NOTA.—A las ONCE de la mañana de Ceide, pasando por Camoira, Hombreiro y Meilán y de Cotá pasando por Locay y Santa María Alta, saldrán ómnibus para las personas que deseen asistir a dichos piadosos actos.



El Excmo. Sr.

DON JOSE PEREZ MEL

(Presidente de Honor de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, Lugo)

Falleció en esta ciudad, el 30 de mayo de 1975, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la Misa rezada que se celebrará mañana, jueves, día 10, a las SIETE de la tarde, en el altar del Buen Jesús de la S.I.C.B., favores que agradecerán.

Lugo, 9 de noviembre de 1975



Actividad Cultural

XIRINACHS, PROHIBIDO EN ORENSE

La conferencia que sobre el tema "El equilibrio dinámico de la paz", iba a pronunciarse el padre Xirinachs en el Ateneo de Orense, el próximo día 13, ha sido suspendida al denegarse la correspondiente autorización gubernativa.

"KARMA-7" DEFIENDE A URI GELLER

La revista "Karma - 7" de este mes, nos ofrece un exhaustivo informe acerca de la actuación de Uri Geller en Televisión Española, mostrando una dura crítica hacia todos aquellos científicos, estamentos y personas que han hecho público su no creencia en las dotes paranormales del israelita, haciendo hincapié en que

en su último libro, recientemente presentado en Barcelona por el primado de Holanda y presidente de "Pax Christi", cardinal Alfrink.

El Ateneo de Orense tiene programadas para fechas próximas, conferencias de Miret, Magdalena —el día 25 de los corrientes—, el padre Diez Alegría —en la primera quincena de este mes— y Eduardo Blanco Amor.

mientras los parapsicólogos barceloneses, las han reconocido. Como vemos, tema para polémica, que a buen seguro, proseguirá en otros números de la Revista. Y como cada mes, las habituales secciones de Parapsicología, Hermetismo, Orientalismo, y "Platillos Volantes".

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión 727,7; temperatura máxima, 9,4; temperatura mínima, 1,8; humedad relativa del aire, 89%; dirección del viento, N. N.E.; velocidad del mismo, 43 Kms.h.; agua caída, 1,3 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día hubo nubosidad abundante con precipitaciones débiles en Duero, alto Ebro, norte de Galicia y de la región valenciana, y moderadas a fuertes en Baleares y Cantábrico, con nevadas en las Cordilleras Central y Cantábrico-Pirenaica. Estuvo despejado en Andalucía, sudeste, y mitad sur de Galicia, y parcialmente nublado en Santander, 20 en Bilbao, 15 en San Sebastián y 13 en Mahón. Hubo tormentas en la mitad oriental del Cantábrico.

Temperaturas máximas peninsulares: Máxima de 24 grados en Huelva y mínima de 2 grados bajo cero en Granada.

TIEMPO PROBABLE

Cielo muy nublado con chubascos en el Cantábrico, con tormentas dispersas en Cataluña, Baleares y Levante, y con nevadas en la Cordillera Cantábrico-Pirenaica y de forma más débil y ocasional en la mitad norte de la Ibérica y Central. Nublado con algún chubasco aislado en el norte de Galicia, cabeceras del Duero y Ebro, y puntos de Canarias y del Centro. Parcialmente nublado en el resto del país. Sin cambios en el sur de la Península, con riesgo de precipitaciones posteriores.

EL SEÑOR

+ DON ANGEL HERNANDEZ DIAZ

(Subdirector del Banco Español de Crédito)

Falleció el día 5 de los corrientes en su casa de Huesca

D. E. P.

LA DIRECCION Y PERSONAL DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO EN LUGO,

AGRADECEN una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará el próximo martes, día 11, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova).

Lugo, 9 de Noviembre de 1975

NACIONAL

ENTRE LAZA DE CERDEDELO Y VILLAR DEL BARRIO (ORENSE)

Cinco personas muertas en el descarrilamiento del expreso "Rías Bajas" que se dirigía a Vigo

- ENTRE ELLAS, EL DIRECTOR Y EL JEFE DE PUBLICIDAD DE «RADIO POPULAR» DE PUERTOLLANO QUE HOY RETRANSMITIRIAN EL PARTIDO DE FUTBOL CELTA - CALVO SOTELO
● ASI COMO LA ESPOSA DEL DIRECTOR DE LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE ORENSE
● Sin que se conozcan las causas, una máquina, siete coches-cama, el coche restaurante, un vagón de primera y otro de segunda se salieron de la vía

MADRID, 8. — (CIFRA). — Cincos muertos y un número indeterminado de heridos, leves en su mayoría, es el balance de vic-

timas del descarrilamiento de un tren ocurrido entre las estaciones de Laza de Cerdedelo y Villar del Barrio a las 5,05 horas

de hoy, según información facilitada por el gabinete de Prensa de RENFE.

El tren accidentado es el expreso número 916, denominado "Rías Bajas", que se dirigía a Vigo. El punto kilométrico en que se produjo la catástrofe fue el 190,400 de la línea Zamora - La Coruña.

Por causas que todavía se ignoran, una máquina de las dos que arrastraba el tren, más de siete coches-camas, el coche restaurante y un coche de primera y segunda descarrilaron, quedando algunos vehículos empujados unos con otros.

Según las primeras noticias, cuatro viajeros y un empleado de coches-cama, cuyas identidades se desconocen todavía, perecieron en el accidente y un número indeterminado de viajeros resultó con lesiones al parecer leves.

Informa también el gabinete de RENFE de que la evacuación de los heridos y demás viajeros se efectuó hasta la localidad de Laza, donde fueron atendidos por los servicios de RENFE. En esta última ciudad, se han montado servicios especiales para trasladar a las personas afectadas por el accidente a sus puntos de destino. Dos trenes con equipos especiales, procedentes de Orense y de León, se encuentran en el sector afectado por el descarrilamiento, en donde se realizan las operaciones necesarias para dejar cuanto antes expedita la vía, con el fin de normalizar la circulación ferroviaria en esta línea.

El gobernador civil de Orense y otras autoridades, así como directivos de la red, se encuentran en el lugar del accidente, siguiendo de cerca el desarrollo de la operación de auxilio y el restablecimiento de la circulación.

RENFE informa igualmente de que la inspección general de la red está investigando en el lugar del accidente las causas que lo han motivado.

La otra víctima, José Romero Sánchez - Viso, estaba al frente de la sección de publicidad de Radio Popular de Ciudad Real y de Radio Popular de Puertollano. Tenía treinta y ocho años, era casado y tenía dos hijos. Durante más de diez años trabajó en publicidad radiofónica. Su cadáver será trasladado a esta capital.

Ambas víctimas marchaban a Vigo con el fin de efectuar la retransmisión del partido de fútbol entre el Celta y el Calvo Sotelo.

PERSISTE EL ESTADO DE GRAVEDAD DEL CAUDILLO

- Continúa con la diálisis peritoneal como parte del tratamiento de su insuficiencia renal
● «EL GENERALISIMO ES GENIAL COMO MILITAR, COMO CAUDILLO, COMO POLITICO, COMO HOMBRE Y HASTA CLINICAMENTE, GRACIAS A DIOS», MANIFESTO INIESTA CANO

MADRID, 8. — (CIFRA). — A las 21,30 horas del día 8 de noviembre la evolución de la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, hospitalizado en la residencia de La Paz de la Seguridad Social, es la siguiente:

Persiste la situación postoperatoria sin incidencias, conservándose las constantes en forma similar al parte anterior. El estudio microscópico de la pieza operatoria, realizado por el doctor Contreras, informa como dato preliminar de la existencia de once ulceraciones agudas sangrantes y focos ptequeales diseminados en la mucosa.

Desde las 11 horas continúa con la diálisis peritoneal como parte del tratamiento de su insuficiencia renal. La situación cardiológica permanece estable.

El proceso tromboflebitico del muslo izquierdo continúa en la misma situación. A las 24 horas de la operación realizada en el día de ayer no se ha evidenciado ningún dato de hemorragia.

El pronóstico sigue siendo el mismo. Firmado, el equipo médico habitual.

DESCANSA

Las Casas Civil y Militar comunican a las 23,30 horas que según informan los médicos de turno, S. E. el Jefe del Estado, descanza en el curso postoperatorio con las mismas características descritas en el parte médico anterior.

A las 7,30 horas de mañana se facilitará un nuevo boletín informativo.

LECTURA DEL PARTE MEDICO

Después de permanecer casi media hora reunido el equipo médico en la sala de juntas para la elaboración del parte médico sobre la evolución del estado de salud del Caudillo, a las 21,25, en punto, de la noche, el ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, procedió a su lectura ante el centenar de periodistas, nacionales y extranjeros, que se hallaban concentrados en el salón de actos de la ciudad sanitaria La Paz.

Como dato curioso, en una pizarra situada a la entrada del salón de actos aparecía escrita con tiza la frase «¡Viva Franco!».

Una vez dada a conocer la información relativa al estado de

salud del Jefe del Estado, la casi totalidad de las personalidades que permanecían en la ciudad sanitaria de La Paz —quizá ante el clima de optimismo que entre los presentes despertaron los términos del parte— abandonaron el lugar.

A las diez de la noche continuaban numerosísimos periodistas en el vestíbulo principal de La Paz, y, a estos efectos, les ha sido entregada la correspondiente credencial.

En la entrada, gran número de personas estaban concentradas y siguen con vivo interés, tanto a través de las noticias de Radio Nacional de España como por los periodistas que entran y salen del centro sanitario, todos los detalles relativos a la enfermedad del Caudillo.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO EN "LA PAZ"

A última hora de la tarde llegó a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de La Paz, S. E. la esposa del Jefe del Estado, acompañada de la marquesa de Villaverde y de sus nietos los duques de Cádiz; señoras de Ardiñe, Francis, Mery, Arancha y Jaime. Fueron recibidos por el marqués de Villaverde, el ministro de Trabajo y los jefes de las Casas Militar y Civil.

Después de visitar al Caudillo y saludar al presidente del Gobierno, S. E. y acompañante permanecieron en la ciudad sanitaria hasta las nueve de la noche.

En medios próximos a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado se ha podido comprobar que contra lo difundido por algún órgano informativo, no es cierto que la esposa del Jefe del Estado regresara a la ciudad sanitaria La Paz, anoche, una vez que abandonó la residencia de la Seguridad Social, sino que, por el contrario, permaneció en El Pardo el resto de la noche.

Por otro lado, ha sido desmentido también, como totalmente infundada, la información que aparece hoy en algún periódico y que se atribuye a la agencia Pyresa, según la cual el doctor Hidelgo Huerta que acaba de operar por segunda vez al Generalísimo se había echado a llorar mientras comentaba en la cafetería de La Paz con el doctor Lluarado: "Es una pena, es una pena." Por el contrario, ambos especialistas salieron sinceramente satisfechos del resultado de la operación y de la fortaleza con que el Jefe del Estado había superado el grave trance quirúrgico.

UNA EMOCION MUY GRANDE

"No, no lo hemos visto. Ha sido mejor, porque para mi marido esto es una emoción muy grande", ha manifestado a "Cifra" la esposa de Nicolás Franco Bahamonde, hermano del Generalísimo, al abandonar "La Paz". Nicolás Franco, que permaneció en la residencia poco más de media hora, no añadió nada a lo dicho por su esposa. Su semblante reflejaba una profunda emoción.

Poco después, abandonó "La Paz" el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, quien, al ser abordado por los periodistas y preguntarle éstos si podía decir algo, manifestó: "No, no, por Dios, por Dios". Otras personalidades llegadas a la ciudad sanitaria han sido el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, los ex ministros Pedro Nieto Antón, Salvador Díaz-Benjumea y Utrera Molina, el subsecretario de la Marina Mercante, Amador Franco, sobrino del Generalísimo, la condesa de éste, Isabel Polo, fiscal del Tribunal Supremo, alcalde de Madrid, gobernador civil, director general de la Vivienda y otros.

Continúan llegando a la residencia sanitaria "La Paz" numerosas autoridades y personalidades para interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado.

Poco antes de las dos de la tarde, se recibió en la ciudad residencial sanitaria un ramo de rosas rojas ceñidas con los colores de la bandera nacional, enviado desde Málaga por el subdito sueco Sven Gerdmann.

ATAQUE DE NERVIOS

Presencia de un ataque de nervios, una señora que no ha sido identificada, tuvo que ser atendida en la residencia "La Paz", ante cuya puerta principal se encontraba, como otras numerosísimas personas, para seguir de cerca la evolución de la enfermedad del Generalísimo.

Varios miembros de la policía que permanecían ante la puerta principal la trasladaron inmediatamente al interior de "La Paz" para que fuese debidamente atendida.

"El Generalísimo es genial como militar, como Caudillo, como político, como hombre y hasta clínicamente, gracias a Dios", manifestó a "Cifra", el teniente general Carlos Iniesta Cano al abandonar a las 12,45 la residencia "La Paz", en la que se había

(Pasa a la página siguiente)

Desde hace unos días Se desconoce el paradero del gerente de la empresa "FERGO" de Vigo

- Tiene un descubierto con la Seguridad Social de 400.000 pesetas

VIGO, 8. — (CIFRA). — Desde hace unos días se desconoce el paradero del industrial vigués, César Fernández González, director gerente de la empresa "FERGO" especializada en construcciones metálicas.

Por otra parte 32 empleados de "FERGO" han presentado ante los servicios jurídicos de la organización demandas por reclamación de salarios, reclamación de atrasos y solicitud de rescisión de contrato con abono de indemnizaciones. "FERGO" tiene un descubierto en sus cotizaciones de la Seguridad Social del orden de las cuatrocientas mil pesetas.

Se están realizando gestiones

para que se proceda a los embargos de los bienes de la empresa para hacer frente a estas deudas.

Entre los empleados de "FERGO" figuran cuatro productores que en septiembre de 1972 fueron despedidos de las empresas a que pertenecían como consecuencia de los conflictos laborales registrados en la ciudad de Vigo. Estos trabajadores son Juan Benavides, Ramón Vázquez Pazo, José Camelselle e Isidro Gómez Montes.

Los productores de "FERGO" han solicitado la mediación de la Organización Sindical y del delegado provincial de Trabajo para buscar una solución al problema que tienen planteado.

Pamplona: Detenidas 3 personas, presuntos miembros del "Comité Proletario"

PAMPLONA, 8. — (CIFRA). — La Guardia Civil ha detenido en Pamplona a Juan Ignacio Oria Andreu, Jesús Mediop Erquiza y María Concepción Baztan Carrera, presuntos miembros del llamado "Comité Proletario".

El servicio policial comenzó a finales de octubre, cuando la Guardia Civil de Tráfico dio el alto a un turismo que cometió una infracción. En el interior del vehículo fueron encontradas algunas hojas multicolores, de carácter subversivo, que, al parecer, iban

a ser distribuidas entre los trabajadores de la autopista de Tafalla. A partir de entonces, la Guardia Civil efectuó varios registros domiciliarios en Pamplona, llegando ahora a la detención de estos tres individuos.

Se cree que el llamado "Comité Proletario" está relacionado con las llamadas comisiones obreras de aquella autopista, y con la Liga Comunista Revolucionaria, dependiente o afín de "ETA-V Asamblea".

Broma macabra en Gijón

Llevaron un ataúd, dos candelabros y una mesa de portafirmas ● AL DOMICILIO DE UNA SEÑORA QUE GOZA DE BUENA SALUD

GIJÓN, 8. — (CIFRA). — Una broma macabra ha sido protagonizada anteayer, en pleno día, en la calle Ramón y Cajal de esta ciudad al ser llevados un ataúd, dos candelabros y una mesa de portafirmas al domicilio de una señora que goza de buena salud.

Una voz femenina, según parece, llamó por teléfono a una funeraria para encargar los citados objetos, rogando incluso que se inscribieran en el ataúd las iniciales de la supuesta fallecida. Asimismo rogó que la mesa de portafirmas se colocase en el portal.

Cuando los empleados de la funeraria llegaron al domicilio del encargo se percataron de que no

había nadie en la casa. A la vista de ello dejaron el ataúd y los candelabros a la puerta de la vivienda e instalaron la mesa en el lugar previsto. Un dato curioso más en el incidente lo constituye el hecho de que cuantas personas entraron y salieron por la puerta de la finca expresaron a la familia de la supuesta fallecida como es lógico su más sincero pésame.

El dueño de un establecimiento avisó por teléfono a una hija de la "difunta" comunicándole lo ocurrido. La familia, con el lógico disgusto por la broma macabra, ha presentado denuncia para tratar de localizar a la autora del hecho.

FRIGOLOURO MATADERO GENERAL FRIGORIFICO DE PORRINO. Teléfonos 33 01 00 / 04 / 08. Precios para ganado vacuno máximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana del 9 al 15 de Noviembre de 1975. VACAS Y NOVILLAS TERNEROS. Clasificación Ptas. Kg. canal. Superiores de 88 a 93 Ptas. Máx. 126/140 170,00. Extras de 78 a 84 " " 141/160 165,00. Primeras de 73 a 77 " " 161/180 160,00. Segundas de 68 a 72 " " 181/219 155,00. BUEYES: 96 según calidad. TOROS: 97 " " 220/a 145,00. NOVILOS: 100 " " 220/a 145,00. HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR. Se satisfará la prima de 8 Ptas. en Bovinos Jóvenes Machos, de acuerdo con el Decreto 1472/75 de fecha 1 de Julio de 1975. PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES. ESPESOR TOCINO PESOS PTAS. KG. CANAL. Hasta 30 mm. 60/80 Kg. 93.-. De 30/40 mm. " " 86.-. De 40/45 mm. " " 82.-. El precio para pesos en canal superior a 80 Kg. e inferiores a 60 Kg. será a convenir. Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

Ya suman 14 muertos y más de cien los heridos en la explosión de una fábrica de productos químicos en Beek (Holanda)

- Scotland Yard se incauta de cuatro millones de pts. falsas
● UN JOVEN GUIPUZCOANO ATRACO UNA ZAPATERIA DE ORENSE LLEVANDOSE SEISCIENTAS PESETAS; POSTERIORMENTE FUE DETENIDO EN VIGO

EXTRANJERO

BEEK (Holanda), 8. — (EFE). — Catorce personas muertas y más de cien heridas es el balance aún provisional del incendio que comenzó ayer en una fábrica de productos químicos de esta localidad.

Tras 22 horas transcurridas desde la primera explosión el fuego sigue vivo en dos de los depósitos de gasolina de la fábrica si bien los bomberos lo tienen controlado.

Los daños materiales son considerablemente elevados en unos sesenta millones de florines (unos 870 millones de pesetas).

CINCO NIÑOS MUERTOS. LONDRES, 8. — (EFE). — Cinco niños perecieron hoy al incendiarse su casa en Wigan (Inglaterra).

Eran cinco hermanos, cuatro varones y una niña de ocho años, la mayor, siendo el más pequeño de seis meses y los demás de cinco, tres y dos años.

Vivían en una casa prefabricada que quedó virtualmente destruida por el fuego, cuyas causas se desconocen.

La tragedia tuvo lugar en presencia del matrimonio Brady, pero fue tan rápida y las llamas y el humo eran tan espesos que, según los vecinos, nadie pudo socorrer a los cinco hermanos.

INCAUTACION DE PESETAS FALSAS. LONDRES, 8. — (EFE). — Scotland Yard incautó ayer por la noche cuatro millones de pesetas y 80.000 libras esterlinas en cheques de viaje durante una operación realizada en el norte de Londres.

Han sido detenidos tres hombres y la policía ha incautado también un importante material destinado a la fabricación de pesetas.

MUERTE DE CUATRO SECESTRADORES. MEDELLIN (Colombia), 8. — (EFE). — Cuatro secuestradores fueron asesinados ayer en un enfrentamiento con la policía.

Reunión de las Diputaciones catalanas ANALIZARON LAS POSIBILIDADES PARA LLEGAR A UN REGIMEN ECONOMICO ESPECIAL

De acuerdo con la base 19 de la Ley de Bases del Régimen Local

GERONA, 8. — (CIFRA). — Los presidentes de las cuatro Diputaciones catalanas se han reunido hoy en "Can Roig", Costa Brava, dentro de la serie de reuniones periódicas que se vienen sosteniendo.

Al finalizar la reunión acordaron dirigir telegramas a los jefes de las Casas Civiles del Jefe del Estado y del Príncipe de España, al presidente del Gobierno y al general gobernador militar del Sahara, reiterando su lealtad inquebrantable a Franco, por cuya salud formulan fervientes votos, al Príncipe de España, que encarna el futuro de todos los españoles y reiterar su espíritu de servicio y entrega a la labor del Gobierno, haciéndose eco por último del sentimiento del pueblo catalán al lado de las fuerzas armadas españolas en el Sahara.

SUCESOS

Scotland Yard se incauta de cuatro millones de pts. falsas

UN JOVEN GUIPUZCOANO ATRACO UNA ZAPATERIA DE ORENSE LLEVANDOSE SEISCIENTAS PESETAS; POSTERIORMENTE FUE DETENIDO EN VIGO

EXTRANJERO

BEEK (Holanda), 8. — (EFE). — Catorce personas muertas y más de cien heridas es el balance aún provisional del incendio que comenzó ayer en una fábrica de productos químicos de esta localidad.

Tras 22 horas transcurridas desde la primera explosión el fuego sigue vivo en dos de los depósitos de gasolina de la fábrica si bien los bomberos lo tienen controlado.

Los daños materiales son considerablemente elevados en unos sesenta millones de florines (unos 870 millones de pesetas).

CINCO NIÑOS MUERTOS. LONDRES, 8. — (EFE). — Cinco niños perecieron hoy al incendiarse su casa en Wigan (Inglaterra).

Eran cinco hermanos, cuatro varones y una niña de ocho años, la mayor, siendo el más pequeño de seis meses y los demás de cinco, tres y dos años.

Vivían en una casa prefabricada que quedó virtualmente destruida por el fuego, cuyas causas se desconocen.

La tragedia tuvo lugar en presencia del matrimonio Brady, pero fue tan rápida y las llamas y el humo eran tan espesos que, según los vecinos, nadie pudo socorrer a los cinco hermanos.

INCAUTACION DE PESETAS FALSAS. LONDRES, 8. — (EFE). — Scotland Yard incautó ayer por la noche cuatro millones de pesetas y 80.000 libras esterlinas en cheques de viaje durante una operación realizada en el norte de Londres.

Han sido detenidos tres hombres y la policía ha incautado también un importante material destinado a la fabricación de pesetas.

MUERTE DE CUATRO SECESTRADORES. MEDELLIN (Colombia), 8. — (EFE). — Cuatro secuestradores fueron asesinados ayer en un enfrentamiento con la policía.

Reunión de las Diputaciones catalanas ANALIZARON LAS POSIBILIDADES PARA LLEGAR A UN REGIMEN ECONOMICO ESPECIAL

De acuerdo con la base 19 de la Ley de Bases del Régimen Local

GERONA, 8. — (CIFRA). — Los presidentes de las cuatro Diputaciones catalanas se han reunido hoy en "Can Roig", Costa Brava, dentro de la serie de reuniones periódicas que se vienen sosteniendo.

Al finalizar la reunión acordaron dirigir telegramas a los jefes de las Casas Civiles del Jefe del Estado y del Príncipe de España, al presidente del Gobierno y al general gobernador militar del Sahara, reiterando su lealtad inquebrantable a Franco, por cuya salud formulan fervientes votos, al Príncipe de España, que encarna el futuro de todos los españoles y reiterar su espíritu de servicio y entrega a la labor del Gobierno, haciéndose eco por último del sentimiento del pueblo catalán al lado de las fuerzas armadas españolas en el Sahara.

LUGO: UN JOVEN PORTUGUES, PROFESOR DE IDIOMAS, INTENTA PRENDERSE FUEGO DENTRO DE SU COCHE, EN NARLA (FRIOLO)

También se seccionó las venas, aunque del vehiculo salió antes de que éste ardiese totalmente

Un portugués de 25 años, soltero, profesor de idiomas y vecino de Braga, intentó poner fin a su vida dentro de su coche en un camino vecinal de la parroquia de Narla (Frioil), en las inmediaciones del monte repoblado Gándara de Narla.

Se trata de Francisco Manuel Loureiro Patrio que, según nuestras noticias, a través de la frontera por Tuy en la mañana del viernes. Sobre las nueve de la noche de anteayer, del mismo viernes, un vecino de una parroquia próxima que circulaba en su automóvil por este camino vio como un turismo "Mini-1000" estaba envuelto en llamas dentro de la misma calzada, parando y bajándose para ver lo que ocurría. Y vio como un joven estaba desangrándose — se había seccionado las venas en un brazo — en las inmediaciones, presentando el mismo tiempo algunas quemaduras. Lo trasladó a Frioil, dio cuenta a la Guardia Civil, que instruyó las primeras diligencias y seguidamente fue atendido de primera intención por el médico de la villa, para ser más tarde conducido a la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad de Lugo, donde se halla internado.

Según las referencias que tenemos, Francisco Manuel Loureiro Patrio pretendió poner fin a su vida, incendiando el coche con la intención de quemarse el dentro del vehículo. Pero todo hace pensar que no pudo resistir el humo y la calor y, como pidió, rompió uno de los cristales, logrando abrir la puerta y salir al exterior antes de que su cuerpo fuese devorado por las llamas, que destruyeron totalmente el vehículo. Esto hace pensar que se arrepintió de su propósito a tiempo.

Parece ser que su estado no revierte mucha gravedad. UN JOVEN Y SU HIJO FALTAN DE SU DOMICILIO. Ana María Rodríguez Nieto, de

millones de pesetas, han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de la Comisaría de Santander.

En el momento de la detención en Santander, de los dos individuos, tenían 250.000 pesetas cada uno de ellos, en dólares y libras esterlinas.

IMPORANTE APREHENSION DE HASCHIS

MALAGA, 8. — (CIFRA). — Cuarenta y nueve kilos y medio de haschis han sido aprehendidos por la Guardia Civil de la compañía de especialistas que presta servicios en el puerto de Málaga.

La droga venía disimulada en el interior de un coche particularmente en los tubos de la calefacción. El vehículo es de matrícula inglesa 199-NBB, propiedad del sábito británico Christopher Robert Gettipes, natural de Londres, de 28 años de edad, soltero, quien manifestó que la droga la había adquirido en Tánger, a una persona desconocida para él, y que pensaba distribuiría en la Costa del Sol.

DETENCION DE LADRONES INTERNACIONALES. SANTANDER, 8. — (CIFRA). — Dos de los cuatro atracadores de una joyería de Amberes (Bélgica), de donde se llevaron 1.000 relojes, valorados en unos seis

millones de pesetas, han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de la Comisaría de Santander.

En el momento de la detención en Santander, de los dos individuos, tenían 250.000 pesetas cada uno de ellos, en dólares y libras esterlinas.

La droga venía disimulada en el interior de un coche particularmente en los tubos de la calefacción. El vehículo es de matrícula inglesa 199-NBB, propiedad del sábito británico Christopher Robert Gettipes, natural de Londres, de 28 años de edad, soltero, quien manifestó que la droga la había adquirido en Tánger, a una persona desconocida para él, y que pensaba distribuiría en la Costa del Sol.

Se ignoran los motivos que le hicieron tomar esta decisión. DATOS OCASIONADOS EN UNA FINCA

La sembradura de una finca denominada Viler, sita en la parroquia de Hermunde (Pol), propiedad de Eduardo Arias Cabedo, fue destruida por dos ejidos, a los que cuatro tractores recorrieron la distancia de unos setecientos metros en dos direcciones, arrancando varios postes de sujeción de alambre, estando la finca sembrada de hierba desde hace unos veinte días. Los daños ocasionados se estiman en unas diez mil pesetas.

Realizadas algunas investigaciones se supo que los autores del hecho han sido los vecinos de Hermunde, José Castro Crende, de 37 años; Elodor Díaz Folgueira, de 49 años; Faustino Pérez Castañeira, de 56 años; Javier Piñeiro Irimia, de 49 años; Antopio González García, de 36 años; Aquilino Castro Val, de 67 años y José Antonio Ameijedo Teijeiro, de 57 años, quienes en efecto han declarado que pasaron por allí con los tractores y a pie porque aquellos terrenos fueron parcelas de los vecinos, que vendieron a Eduardo Arias, por donde había un camino y por el que creen tienen derecho a seguir pasando.

El Generalísimo es genial como militar, como Caudillo, como político, como hombre y hasta clínicamente, gracias a Dios", manifestó a "Cifra", el teniente general Carlos Iniesta Cano al abandonar a las 12,45 la residencia "La Paz", en la que se había

(Pasa a la página siguiente)

LA «MARCHA VERDE»

TROPAS MARROQUÍES PROTEGEN LOS CAMPAMENTOS

Los invasores se extienden hacia el Este
Nuevos choques entre polisarios y marroquíes

EL AAIUN, 8. — (Del enviado especial de "CIFRA", César de la Lama). Parece como si la "marcha" se extendiera en uno de sus brazos hacia el este, creando una nueva zona de tensión...

ellos descendieron un grupo de personas, que utilizando cisternas se movieron junto a las alambradas, hasta ser deslustrados por los focos de cuatro tanquetas de la Legión...

Carro Martínez conversó dos horas con Hassan II sobre El Sahara en Agadir

RABAT, 8. — (Por Miguel Higuera, enviado especial de EFE). — Aunque todavía no habían concluido en Agadir las conversaciones que el ministro español de la Presidencia, Antonio Carro, mantiene con las más altas jerarquías de Marruecos...

La perspectiva de los campamentos sigue cambiando, al aumentar considerablemente el número de individuos. Parece como si los acampados estuvieran formando cuartel y quinto campamentos, aunque muy bien pudiera ser que la perspectiva no estuviera claramente definida...

Declaraciones del Dr. Hidalgo Huerta sobre el estado de Franco

MADRID, 8. — (CIFRA). — "La resección en el estómago que le hemos practicado al Caudillo no le ocasionará en el futuro ningún problema para su alimentación", aseguró esta noche, a la 1.35 hora, el doctor Manuel Hidalgo Huerta...

El último, pudo ser evacuado en helicóptero a Aaiun, después de recibir la primera asistencia médica, fue trasladado a Las Palmas en avión especial, destinado a este fin. En la ciudad se encuentra ahora hospitalizado. Le ha sido apreciado una doble fractura del tercio superior del fémur izquierdo.

Persiste el estado de gravedad...

(Viene de la página anterior) personado para interesarse por el estado de Franco. Los médicos —añadió el general Iniesta— respiran optimismo. Dios ayude al Caudillo porque se lo ha ganado y porque España entrará reza por el sufriendo sin dormir pero vale la pena.

metódica que siempre llevó el Generalísimo, lo que favorece su respuesta a los tratamientos. No todo podríamos responder de la misma manera. El doctor Hidalgo Huerta reiteró a continuación a los periodistas que el estado del Caudillo era normal dentro del período postoperatorio...

La aviación y la Marina participan en la lucha contra las guerrillas argentinas

BUENOS AIRES, 8. — (EFE). — La fuerza aérea ha participado ayer por primera vez en una operación contra el terrorismo en la Argentina. Aviones de la aeronáutica militar atacaron las bases que el insurgente "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-marxista-leninista) tiene en la región selvático-montañosa de la provincia de Tucumán...

SOLO PARA VENDEDORES DE LIBROS

Si verdaderamente es usted un vendedor de Libros, siga leyendo este anuncio. Si no desea. Si no le interesa. QUEREMOS ROMPER MOLDES. EL VENDEDOR ES EL AUTENTICO MOTOR DE NUESTRA EMPRESA, POR ESO LE MIMAMOS...

Sólo España y Argelia aceptan el plan básico de la ONU
MARRUECOS Y MAURITANIA INSISTEN EN LA SOLUCION DE UN PACTO TRILATERAL

NACIONES UNIDAS, 8. — (EFE). — Como resultado de un nuevo mandato del Consejo de Seguridad, el secretario general de las Naciones Unidas ha presentado hoy un nuevo informe de sus consultas con las partes interesadas y afectadas en el problema del Sahara occidental...

tiene su preferencia por el plan de Marruecos. Si éste fracasara, estaría dispuesta a considerar otra solución. Estaría de acuerdo, por lo tanto, con las sugerencias del párrafo octavo de las salvaguardias del párrafo 22. España contemplaría cualquier solución en consonancia con los principios de las Naciones Unidas...

DEPORTES

SEGUNDA DIVISION

Ganó el Tenerife al Rayo Vallecano (2-0) y empató el Tarrasa en Huelva (1-1)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8. — (ALFIL). — En el encuentro de Liga correspondiente a la Segunda División disputado esta noche en el Heliódromo Rodríguez López, el Tenerife ha vencido al Rayo Vallecano por dos goles a cero. El primer tiempo finalizó con la ventaja del Tenerife por un tanto a cero.

No es justo el resultado final de encuentro. Pero no porque el Recreativo mereciese mejor resultado, sino porque el Tarrasa mereció la victoria. Para ello desplegó un excelente juego en la zona ancha que dominó alternativamente en el primer tiempo y totalmente en la continuación, anulando por completo a Espárrago y Flota.

Fueron lanzadas granadas contra cuatro comisarias de Lisboa

LISBOA, 8. — (EFE). — Cuatro comisarias de policía de Lisboa y de sus alrededores han sido objeto de atentados con granadas en las primeras horas de la mañana de hoy.

La jornada de ayer en Primera División

VICTORIAS DE CÍRCULO CATÓLICO, JUVENTUD, HOSPITALET, REAL MADRID Y BARCELONA. (Viene de la página nueve) HOSPITALET. — Ortega (5), Molero (7), Cruz (10), Farelo (19), Primo (15), Urdaita (12), Franquesa (1) y Molina (12).

BOMBA EN EL CONSEJO DE LA REVOLUCION

Ha aparecido una bomba en el despacho del almirante Rosa Coutinho en el edificio del Consejo de la Revolución, donde se encuentran asimismo los despachos de los demás miembros del mismo Consejo. El artefacto no ha hecho explosión a causa de un defecto del mecanismo.

DECLARACIONES DEL DR. HIDALGO HUERTA SOBRE EL ESTADO DE FRANCO

MADRID, 8. — (CIFRA). — "La resección en el estómago que le hemos practicado al Caudillo no le ocasionará en el futuro ningún problema para su alimentación", aseguró esta noche, a la 1.35 hora, el doctor Manuel Hidalgo Huerta...

DECLARACIONES DEL DR. HIDALGO HUERTA SOBRE EL ESTADO DE FRANCO

MADRID, 8. — (CIFRA). — "La resección en el estómago que le hemos practicado al Caudillo no le ocasionará en el futuro ningún problema para su alimentación", aseguró esta noche, a la 1.35 hora, el doctor Manuel Hidalgo Huerta...

DEPORTES

BALONCESTO SHOW

Una sección de J. M. GORDILLO

A LAS CUATRO, EN EL "ANGEL CARRO"

El LUGO juega ante el SESTAO algo más que los puntos

Vuelve Moncho a la portería, persistiendo la duda de Veiga o Mani en el eje del ataque

MANUEL DE NICOLAS, ENTRENADOR SESTAO: "DEL FUTBOL ME INTERESA MAS EL ESPECTACULO QUE EL RESULTADO"

El partido de esta tarde reviste unas especiales características y una importancia vital para el C. D. Lugo, porque no sólo son los puntos los que están en juego sino también el futuro y el prestigio del equipo rojiblanco, porque del resultado dependen muchas cosas.

Para el Lugo el ganar representa el seguir con todas las aspiraciones y el que la afición siga incondicionalmente a su lado. El perder significaría un mal paso cuyas repercusiones es difícil adivinar, porque se metería en una zona peligrosa de la tabla, algo que podría ser el comienzo de una crisis difícil de superar.

Entonces, cuesta lo que cueste, hay que ganar al Sestao, contrariando, como hemos venido advirtiéndolo, peligros, porque siempre suele ocasionar sus trastornos cada vez que pasa por aquí, y es raro que no regrese con algún punto.

Pero el Lugo, en circunstancias normales, debe de imponerse y seguir imponiendo su ley ante su público, aunque para ello necesite la colaboración de ese público, de esa parroquia, de esta afición que hace quince días no estuvo muy a la altura de las circunstancias, colaborando, quizá inconscientemente, a complicar las cosas, porque los reproches cuando están saliendo mal son algo así como echar leña al fuego. Lo que se necesita en los momentos difíciles es todo lo contrario.

Esperemos que hoy no suceda y que la afición de Lugo sepa manifestar su madurez, sepa estar a la altura que le corresponde. Pero también que los jugadores hagan todo lo posible por responder y complacer a todos.

Los recordamos que la confrontación se inicia a las cuatro de la tarde.

PERSISTE LA DUDA DE VEIGA

Martin Esperanza sigue con las mismas dudas que nos exponía ayer y que no disipará hasta momentos antes del encuentro, pues aunque Veiga entró ligeramente, su inclusión en el equipo no es segura. De no ser así entraría definitivamente Mani, descartándose la otra combinación. Es decir, Camuel en el eje del ataque y Unzueta de extremo.

También hay que destacar la presencia de Moncho debajo de los palos. Moncho ya actuó en la segunda parte en Orense y el entrenador vuelve a contar con él porque ya está recuperado de su lesión sufrida el día que vino el Pontevedra.

Entonces el equipo será: Moncho; Farina, Tapia, Alvarez, Iglesias; Falin, Devesa, Castañeda; Novo, Veiga o Mani y Camuel. Convocados están también Oregui, Unzueta, Saburido e Iriarte. Arbitrará el colegiado señor Garagorri Langar.

MANUEL DE NICOLAS: "ME INTERESA MAS EL ESPECTACULO QUE EL RESULTADO"

El Sestao pernoctó en Lugo, en el hotel "Méndez Núñez". Allí hemos dialogado con su entrenador, Manuel de Nicolás, un hombre amable y cordial como pocos. Interrumpió la cena para atendernos.

—¿Trae ya equipo?

—Mire usted, es la primera vez en mi trayectoria deportiva

que no puedo jugarlo. Y no es ningún capricho. Lo que pasa es que algunos jugadores vienen "tocados" y hasta mañana —por hoy— no sabré si están o no en condiciones de actuar. Otros, indispuestos, ya se quedaron allá, como Barrié, el portero; Amézcaga y Martínez.

—Bueno, pero la relación si podrá facilitarla...

No faltará más: Izaguirre, Urrutia, Carrasco, Argotia, Sierra, Loizaga, Bilbao, Núñez, Fernando, Albaina, Alfredo, Vázquez, Higuero y Petreñas.

—¿Cómo ve el partido?

—Muy difícil. Veo que el Lugo es presa fácil fuera, pero sin embargo en casa es difícil de batir. Aquí perdió el Baracaldó, que para mí, con el Orense y Leonesa es de los que tienen más posibilidades de ascender. Lo que si le garantizo es que será un encuentro bonito.

—¿Por qué lo dice?

—Lo digo porque nosotros jugamos muy abiertamente. Marcamos goles y nos los marcan. Le voy a confesar una cosa: que a mí me interesa más el espectáculo que el resultado en sí. Los jugadores son profesionales, el público paga y tiene derecho a ver algo bonito.

Los sestaoarras hicieron el viaje en el "Ter".

EL LUGO JUEGA EL MARTES EN BUEU

El C. D. Lugo se desplaza al martes, día 11, a Bueu con el fin de enfrentarse al titular de aquella villa pontevedresa, donde se celebran las fiestas patronales.

Al día siguiente, el Arosa también contendrá contra el Gran Peña en la misma localidad.

Al ganador del Lugo-Bueu le será adjudicado el "Trofeo Ayuntamiento".

MALOCA

NOTA DEL CLUB DEPORTIVO LUGO

Correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Tercera División, se celebrará hoy, domingo, día 9, el encuentro de fútbol entre los equipos SESTAO SPORT CLUB y C. D. LUGO, a las cuatro de la tarde, en el viejo Estadio Angel Carro, de la Avenida de La Coruña, para el que registrarán los precios siguientes:

Tribuna	350 Ptas.
Preferencia	250 Ptas.
Preferencia fémica e infantil	125 Ptas.
Grada	150 Ptas.
Grada fémica e infantil	75 Ptas.
Grada especial infantil	50 Ptas.

Los niños menores de diez años tendrán libre acceso al campo, como viene siendo costumbre.

Campeonato Juvenil de Fútbol, Zona Sur

CALASANCIO Y CHANTADA SIGUEN DE PRIMEROS CLASIFICADOS

MONFORTE DE LEMOS. — (Especial para EL PROGRESO, por Mourelo).

Celebrada ya la octava jornada del Campeonato Regional de Fútbol Juvenil, Zona Sur, sigue el codo a codo para el primer puesto entre los equipos Calasancio y Chantada, a pesar del tropiezo sufrido por el equipo chantadino en la pasada jornada. La clasificación actual es la siguiente:

	J	G	E	P	F	C	P
Calasancio	6	5	1	0	20	4	11
Chantada	7	5	1	1	23	7	11
Independiente	7	2	2	3	13	10	6
Arenas	6	2	2	2	5	6	6
Lemos	7	2	1	4	14	20	5
Sarriana	7	2	0	5	7	25	4
Taboada	6	1	1	4	4	14	3

PARTIDOS PARA LA NOVENA JORNADA:
En el campo de las Insuas: SARRIANA — LEMOS
En el Luis Bodegas: INDEPENDIENTE — ARENAS, y
En el campo de la Medela: TABOADA — CALASANCIO
En esta jornada descansa: CHANTADA.

"LIFTADOS" Por J. S.

Orantes - Ramírez, final de Tokio CAMPANA "DEPORTES PARA TODOS"

El español Manuel Orantes disputará la final del torneo open de Japón, dotado con 100.000 dólares de premio, al mejicano Raúl Ramírez.

El español ganó en cuartos de final al norteamericano Solomon por 6-2 y 6-4 y al australiano Tony Roche en semifinales por 6-1 y 6-4. Por su parte Ramírez derrotó a los australianos Newcombe y Rosewall por el mismo tanteo, es decir, 6-4, 1-6 y 6-3.

Orantes tiene una gran oportunidad de sumar puntos para la clasificación mundial del Grand Prix, cuyos ocho primeros jugadores disputarán el Master en la gran ciudad sueca de Estocolmo.

CAMPANA "DEPORTES PARA TODOS"

Próximamente comenzarán los encuentros de la campaña "Deportes para todos" que organiza la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de nuestra capital. Existen muchos inscriptos y parece que se harán varios grupos de acuerdo con la categoría de los jugadores, al objeto de conseguir fuerzas similares en cada uno. Se pretende jugar por el sistema de liga, todos contra todos, por lo que los jugadores disfrutarán de un aliciente más.

LICENCIAS PARA 1976

Pronto se va a comenzar el trámite de licencias para el próximo año 1976. Oportunamente informaremos cuando estarán a disposición de los tenistas, advirtiéndose que el precio para los seniors es de 200 pesetas y para los demás 20 pesetas.

EL TORNEO DE ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 8. — (ALFIL). — El italiano Adriano Panatta y el americano Jimmy Connors disputarán mañana al final de individuales masculinos del Torneo Internacional de Tenis de Estocolmo, en pista cubierta.

En los partidos de semifinal disputados hoy, Panatta se impuso al neozelandés Jonny Parun, por 6-3 y 6-3, mientras el norteamericano Connors derrotó al sueco Bjorn Borj, por 6-2 y 7-6.

El puertorriqueño Charles Pasarell y el norteamericano Roscoe Tanner, se han clasificado para la final de dobles masculinos, tras vencer hoy en semifinal a la pareja integrada por el germano occidental Karl Meiler y el polaco Fibak, por 5-7, 6-3, 7-5.

En la otra semifinal, los ex-campeones de Wimbledon, los sudáfricanos McMillan y Hewitt vencieron a los suecos Borj y Ove Bengtson, por 7-6, 6-3.

REGIONAL PREFERENTE

HOY, SARRIANA-ARSENAL, EN LAS INSUAS

SARRIANA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

A las cuatro de la tarde, dará comienzo el encuentro Sarriana-Arsenal, correspondiente a la novena jornada del Campeonato Regional Preferente.

Se presentan los dos conjuntos en una zona tranquila, sin negativos ni positivos. Los sarrianos, gracias a esa brillante actuación que han tenido el pasado domingo en Barallobre, que no nos cansaremos de decir, aunque haya quienes tratan de nublar la actuación sarriana, que fue uno de los encuentros que mejor le hemos visto plantear al equipo blanco fuera de su feudo, había jugado sin florituras pero con fuerza y labor de conjunto (Qué más se puede pedir en campo, totalmente embarrado y lloviendo los noventa minutos de juego...).

Esta tarde, deberá premiarse al aficionado sarriano, que acudirá en buen número al campo. Ganada la tranquilidad por los jugadores de Bolita que saltan al terreno, seguro que brindarán un buen encuentro y conseguirán vencer al difícil Arsenal, equipo que se traerá intenciones de puntuar. Hay que recordar que empató en La Estrada pero cedió ese punto en el "Manolo Rivera" ante el Alondras al domingo siguiente. No obstante tiene la gran ventaja de esta competición en su haber, ya que perdiendo tres a cero en su feudo ante el Cambados, batido por entonces, logró ganar cuatro tres.

Su equipo más regular viene siendo: Brage, si bien la última jornada defendió la puerta Rios, Lazen o Fernando, Silvano, Tino, Chamorro, Rivera, Berio, Lago, Polito, Piño y José. Dando entrada casi en todos los encuentros a Chinchón. Como se ve, una delantera de gala, en la cual destaca el peligroso Polito, a quien conoce ya La Sarriana de su eliminatória con el Mugardos.

Por parte sarriana: Novedad, ya en la lista. Los convocados son: Carlos, Torres, Gerardo, Quico, Lillo, Nono, Siso, Roberto, Mosquito, Villa, Seara, Cholo, Félix, Trabuco y Niso. Verdaderamente se puede hacer equipo de gala.

El encuentro será dirigido por el orensano, señor Quintana. More-da. Esperemos que en esta ocasión no venga un orensano más a darnos el espectáculo del señor Novoa López, el "Día del Turista".

GRAN PEÑA: Alemán; Monroy, Urbano, Jorge Santomé; Carlos, Gómez; Coque, Paco I, Paco II, Javier y Cao.

A los 67 minutos Suárez entró por Jorge Santomé (festejado), y a los 70 Cabo por Paco I.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Manolo, Doñoro; Diéguez, Buján; José Manuel, Guede, Ayala, Cicels y Caracacia.

A los 85 minutos Vigaio entró por Diéguez.

El gol se produjo a los 86 minutos de juego. Se saca una falta desde el medio campo. Lo hace Monroy y el balón va a Urbano, que remata de cabeza y marca.

Ha sido un partido muy disputado. El Celanova demostró una defensa muy potente, destacando también el meta Camporro, que hizo magníficas paradas.

El Gran Peña jugó por debajo de como viene haciendo últimamente. Sin embargo, la victoria es justa e incluso corta.

Tras producirse el gol, hubo un conato de agresión entre varios jugadores, pero fue cortado por el colegiado que le mostró la tarjeta a Ayala.

SARRIANA, 2; LEMOS, 0

Se jugó ayer tarde en el campo de Las Insuas el encuentro Sarriana - Lemos, perteneciente al campeonato de Juveniles, Zona Sur, venciendo los locales por dos a cero, goles conseguidos en la segunda parte. Fueron obra de Carlos Alberto, al lanzar un penalty. Aumentó la cuenta definitiva José Manuel, culminando, con un buen remate de cabeza, un centro de Carlos Alberto.

La primera parte resultó anódica. Mal juego por parte de ambos conjuntos.

De igual características estaba transcurriendo la segunda parte, hasta la consecución del primer gol. A partir de este instante los jugadores blancos se serenaron y fueron desde entonces dueños totalmente de la situación.

Difícil es hacer distinciones. Por los monfortinos su defensa no pareció la línea más completa. Especialmente su central Ramiro libró un gran encuentro.

Por los sarrianos, su tripleta central, Antón, Castellanos y Carlos Alberto han decidido en la segunda parte el dominio de su equipo. La defensa, como ya viene siendo

El lunes pasado, amablemente invitados por ese hombre del baloncesto que es don Higinio Gómez, tuvimos oportunidad de compartir pan y manteles con los jugadores, entrenador y directivos del C. B. La Casera-Breogán, queridos compañeros de la crítica deportiva y los directivos de la Peña Breogán, ubicados en el restaurante del mismo nombre y que año tras año se vienen esforzando al máximo en su cooperación con nuestro equipo representativo en la División de Honor. Han sido ellos precisamente los que han creado estos sorteos que se celebrarán con oportunidad de cada encuentro que juegue en casa el Breogán, contando con la colaboración de diversas firmas comerciales y que, a juzgar por el éxito del primero de los llevados a cabo, con oportunidad de la visita del C. D. Manresa, pueden suponer un capítulo importante en los ingresos breogánistas, por cuanto que han sido más de trece mil pesetas de beneficio líquido las que se ingresaron en una entidad bancaria de nuestra capital. El día 16, en que nos visitará el Hospitalet, tendrá lugar el segundo, con un reloj de señora o caballero como premio.

Y parece ser que, después de que la entusiasta Peña Breogán rompiera el fuego, serán otras las que salten a la palestra, con el noble afán de colaborar con el Club, que está arrastrando una temporada tan difícil en lo deportivo como en lo económico, porque las "becas" de los jugadores son altas, los desplazamientos han experimentado una fuerte subida y a todo ello hay que unir el de la limitada capacidad del Pabellón Deportivo Municipal, en el que difícilmente pueden ubicarse más de unas mil quinientas personas. Las recaudaciones en taquilla no vienen excediendo de las cuarenta mil pesetas y hay que destacar que solamente se llevan los cinco mil duros. Así, hay que buscar dinero de donde se pueda con objeto de que el déficit no se convierta en agobiante. ¡Bienvenidas, pues, sean estas Peñas que se hallan en trámite de constitución!

A VUELTAS CON EL CASO CIFRE

En nuestra edición del pasado día 31 ya nos referíamos desde estas mismas columnas, aunque un poco de declaraciones realizadas por Cifre a los periodistas madrileños y en las que salían malparados los directivos del C. B. La Casera, que en la temporada 1974-75 militó en Segunda División, y a los que el citado jugador motejaba nada menos que de "la directiva más irresponsable que he conocido", agregando que "lo que hicieron con nosotros, e incluso a Pons, no tiene nombre". Hacía falta conocer la opinión de Fernando Truque Fernández, que era quien ostentaba la presidencia del club lucense, que no ha tenido ningún reparo en ofrecérsela.

—Estoy francamente disgustado —comenzó diciéndonos— por estas declaraciones de Cifre y máxime porque hubieran coincidido precisamente en ocasión del desplazamiento del Breogán a Badalona, porque no parece sino que se quisiera perjudicar la imagen de este equipo, que está actualmente patrocinado por La Casera.

—Pero, ¿tiene razón Cifre?

—En absoluto. Nosotros, en el pasado mes de enero, en vísperas del primer encuentro con el Breogán, reunimos a nuestros jugadores, les presentamos las cuentas, les hicimos patente el mal momento económico por que atravesábamos a causa de las flojas taquillas y las bajas de socios experimentadas y de común acuerdo con ellos, les redujimos los sueldos en un cincuenta por ciento.

—¿Y si los jugadores no hubieran aceptado?

—Desde luego, les daríamos la libertad, como se les dio efectivamente al término de la competición, aún cuando tenían compromiso contraído por tres temporadas.

—¿Cuánto cobraban Cifre y Pons, si puede saberse?

—Setenta y sesenta mil pesetas, respectivamente.

—¡Sopla! Lo que quiere decir que, después de la reducción pasaron a percibir 35 y 30 mil pesetas, ¿no es así?

—Efectivamente. Y conste que durante los dos primeros meses les pagamos el hotel, un desembolso total de 61.000 pesetas, que hubiéramos podido descontar de sus percepciones y no lo hicimos.

—¿Y tú crees que Cifre se mereció siquiera la mitad del sueldo?

—Eso tú mismo te dirás, que seguíste al equipo y le pusiste nota cada domingo.

—Pues casi tuvo tantos "ceros" como los de su sueldo...

EL DIA 16 EMPIEZAN LAS CHICAS

El único club de categoría nacional que en estos momentos posee el baloncesto lucense es el Medina S. E., que el día 16 comenzará su andadura por la Liga de Segunda División, integradas en el Grupo A, juntamente con sus homónimos de La Coruña, Orense y Pola de Siero, más el Aljume, también herculino; Liceo Macitimo, de Villagarcía de Arosa; C. A. Universitario de Ovedo, e Hispánico, de León. Desearíamos "buena suerte y una mayor atención por parte de nuestros aficionados en esta temporada.

ELLOS HAN DICHO: Ed Johnson: "Coco que esta temporada tengo más posibilidades de que nunca de conseguir el título de máximo anotador y es una meta para mí".

Pedro Ferrández: "Si el Madrid termina con seis derrotas, será campeón de Liga. Con menos, su despegue sería sideral".

Como el que más se ajusta a las disponibilidades de Bolita. Prefiere el equipo de la Sociedad Deportiva Sarriana, considerado cismamente éste fue el que el pasado domingo venció en Barallobre, por 0-1, al titular local. De pie: Genaro, Roberto, Villa, Quico, Nono, Siso y Lillo. Agachados: Seara, Félix, Cholo y Torres. Una alineación que opinamos que no va a sufrir muchos cambios esta tarde en el partido frente al Arsenal de El Ferrol, en el campo de Las Insuas. — (Texto y foto, VICTOR VILLARABID)

COMODA VICTORIA DEL CIRCULO CATOLICO SOBRE EL AGUILAS

BADALONA (Barcelona), 8. — (ALFIL). — El Círculo Católico ha vencido por el tanteo de 99 a 63 al Aguilas de Bilbao en partido de baloncesto correspondiente a la Liga nacional de Primera División. Al término de los primeros 30 minutos ya venía el Círculo por 55-26.

Arbitros señores Comas y Pardo del colegio catalán.

CIRCULO CATOLICO.— Willet (22), Costa (6), Sada (8), Pascual (12), Mendiburu (20), Germán (4), Cifré (4), Ametller (14), y Perolas (9).

AGUILAS.— Grenfels (27), Zamora (2), Arregui (6), Capetillo, Sarriá (10), Anasagasti (7), Moreno (6) y Arbé (5).

Gran partido el que ha efectuado el Círculo Católico que durante todo el encuentro dominó, tanto en defensa como en ataque, al Aguilas de Bilbao.

La superioridad local se puso de manifiesto ya desde los primeros momentos del encuentro, señalando el marcador un claro 16-6 cuando tan solo se llevaban jugados cinco minutos de partido.

Los hombres claves del Aguilas no pudieron librarse nunca del perfecto marcaje individual a que fueron sometidos por parte de los locales, sobre Grenfels que, a pesar de conseguir 27 puntos, vio como Perotas lo frenaba en numerosas ocasiones. Por otro lado, Mendiburu y Ametller se hicieron dueños de los rebotes consiguiendo puntos para su equipo y evitando otros posibles bajo su canasta.

En resumen, clara y cómoda victoria del equipo local, que realizó un gran juego, rayando a la misma altura todos sus jugadores que durante los 40 minutos siempre supieron romper con facilidad el esquema defensivo de los bilbaínos.

EL JUVENTUD DERROTÓ AL VASCONIA CON UN ROTUNDO TANTEO

VITORIA, 8. — (ALFIL). — Vasconia 65-Juventud 93. Final del primer tiempo 35-36.

VASCONIA.— Pinedo (5), Murria (4), Luquero (23), Junguito (6), Chapman (27), Seguroia,

Arana, Querejeta, Cengoitia, Moreno y Salinas.

JUVENTUD.— Escorial (12), J. M. Margall (17), Fernández (10), Santillana (32), Estrada (6) y Pilla (16).

Vasconia: 58 puntos en juego, siete puntos de 14 tiros libres y 14 faltas personales.

Juventud: 82 puntos en juego, 11 puntos de 14 tiros libres y 16 faltas personales.

Arbitros: los señores Vidal y Moraleda que tuvieron una actuación llena de errores.

En el polideportivo municipal buena entrada, con casi lleno.

No pudo el Vasconia repetir la actuación lograda ante el Barcelona, y el Juventud demostró su clase de líder, levantándose los dos puntos del Polideportivo vitoriano.

El partido resultó muy interesante, y tuvo momentos de emoción, en la primera parte sobre todo, cuando el marcador no se decidía a arrancar para uno u otro lado. En la cancha el Juventud se desmarcaba muy bien, con la táctica del 1-3-1, que los vasconistas no acertaban a contrarrestar. No obstante, se llegó al descanso con el resultado favorable al Juventud por 36-35.

En la continuación, el Vasconia tuvo que ceder ante el empuje de su rival, y para colmo llegó la lesión de Pinedo, que tuvo que retirarse a los 31 minutos. El Juventud fue consolidando su victoria y Escorial, con su gran rapidez, sabía llegar con facilidad a la zona contraria, para desmarcarse desde cualquier posición encostar o ceder el balón a Santillana. Así se llegó al final con el rotundo triunfo fosterero por 93-65.

HOSPITALET, 85-MANRESA, 65

HOSPITALET DEL LLOBREGAT (Barcelona), 8. — (ALFIL). — El Hospitalet ha vencido por el tanteo de 85-65 al Manresa en partido de baloncesto, disputado esta noche en el pabellón municipal de los deportes, correspondiente a la Primera División de Liga.

Al descanso se llegó con ventaja local por 41-30.

Arbitros señores Santolaria y Martín del colegio madrileño.

(Pasa a la página ocho)

VIGO: Los jugadores del Calvo Sotelo, muy afectados moralmente por el accidente del expreso "Rías Bajas"

PERO NO SUFRIERON DAÑO FISICO ALGUNO

VIGO, 8. — (ALFIL). — La expedición del Calvo Sotelo de Puertollano ha llegado a Vigo, donde mañana se enfrentará al Celta en partido de Liga de Segunda División.

Los expedicionarios realizaban el viaje en el tren "Rías Bajas" que sufrió un accidente en la provincia de Orense con un balance de cinco muertos, dos de ellos, Pedro Ortuño García y José Romero Sánchez-Viso, de "Radio Populares de Puertollano y Ciudad Real, que iban a retransmitir el partido.

Desde el lugar del accidente han llegado a Vigo la expedición de los directivos del Calvo Sotelo manifestando su deseo de que el partido no sufrienda aplazamiento alguno porque todos querían regresar a sus casas lo más rápidamente posible.

Rafa no ha querido adelantar la alineación y señaló que hasta mañana no lo haría por cuanto, aunque los jugadores no han sufrido daño físico, sí están moralmente muy afectados.

BOXEO

Fernando Bernárdez, nuevo campeón de España de los pesos gallos

VIGO, 8. — (ALFIL). — El vigués Fernando Bernárdez, se proclamó campeón de España de los pesos gallos al vencer esta noche por puntos al canario Daniel Rodríguez Figueroa, que ostentaba el título, en el combate principal de una emocionante velada de boxeo celebrada esta noche en el "Pabellón Municipal de los Deportes" ante unos cuatro mil aficionados.

La pelea entre Fernando Bernárdez y Daniel R. Figueroa se disputó en un clima de emoción y resultó muy competitiva.

Los dos pugiles dieron en la báscula un peso de 53,500 kilogramos.

Bernárdez, que conocía la experiencia de su rival, comenzó practicando el sistema del golpe a distancia que le dio muy buenos resultados en el primer asalto. En el segundo asalto Bernárdez dio un golpe fuerte a su rival en el mentón que motivó que el árbitro iniciara la cuenta de protección

Fútbol Juvenil de Primera Categoría

VICTORIA DEL SAGRADO CORAZON ANTE EL C. D. LUGO, POR 3-1

Comenzó a disputarse la segunda vuelta del torneo local de juveniles de primera categoría, celebrándose a las cuatro y media de la tarde de ayer en el campo de "El Polvorín", el Sagrado Corazón - C. D. Lugo, que concluyó con victoria de los primeros por tres goles a uno. Esta contienda fue presenciada por poco público.

A pesar del resultado adverso comenzarían ganando los rojiblancos gracias a un penalty, que fue transformado por Castrillón, con lo que abría el marcador; poco después empataría el Sagrado Corazón por mediación de Galindo, adelantándose en el marcador antes de concluir la primera mitad por gol marcado en propia meta de Joel, defensa del Club Deportivo Lugo, consiguiendo

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO



como el que más se ajusta a las disponibilidades de Bolita. Prefiere el equipo de la Sociedad Deportiva Sarriana, considerado cismamente éste fue el que el pasado domingo venció en Barallobre, por 0-1, al titular local. De pie: Genaro, Roberto, Villa, Quico, Nono, Siso y Lillo. Agachados: Seara, Félix, Cholo y Torres. Una alineación que opinamos que no va a sufrir muchos cambios esta tarde en el partido frente al Arsenal de El Ferrol, en el campo de Las Insuas. — (Texto y foto, VICTOR VILLARABID)

Fútbol Juvenil de Primera Categoría

VICTORIA DEL SAGRADO CORAZON ANTE EL C. D. LUGO, POR 3-1

Comenzó a disputarse la segunda vuelta del torneo local de juveniles de primera categoría, celebrándose a las cuatro y media de la tarde de ayer en el campo de "El Polvorín", el Sagrado Corazón - C. D. Lugo, que concluyó con victoria de los primeros por tres goles a uno. Esta contienda fue presenciada por poco público.

A pesar del resultado adverso comenzarían ganando los rojiblancos gracias a un penalty, que fue transformado por Castrillón, con lo que abría el marcador; poco después empataría el Sagrado Corazón por mediación de Galindo, adelantándose en el marcador antes de concluir la primera mitad por gol marcado en propia meta de Joel, defensa del Club Deportivo Lugo, consiguiendo

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO

do el tres a uno definitivo Casal en la segunda mitad.

Como destacados cabe mencionar a Rego, Galindo y Xabarda por el Sagrado Corazón, y Castrillón, Fraga y Trigo por el Club Deportivo Lugo.

Hubo tarjeta blanca para Chispa y roja para protestar a Juan Carlos, del Sagrado Corazón ambos.

Actuó como juez de campo el señor Viador, quien formó a los equipos como sigue:

SAGRADO CORAZON: Rafa (José Manuel); Gómez, Rego, Lino; Juan Carlos, Galindo; Chispa, Veloso, Casal, Xabarda y Barrera (Moncho).

C. D. LUGO: Agustín; Joel (Ange); Castrillón, Arias, Tolas, Fraga; Rico, Alberto, Ricardo, Real y Trigo.

CORDIDO

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL

BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
BANCOS:							
500	Bilbao	823	+ 63	820	+ 55	810	+ 50
500	Central	815	+ 65	814	+ 62	817	+ 65
250	Banesto	655	+ 60	660	+ 62	651	+ 66
500	Exterior	540	+ 10	540	+ 2	—	—
500	Hispano	556	+ 24	552	+ 20	550	+ 27
500	Ibérico	639	+ 30	—	—	641	+ 49
150	López Quesada	739	+ 29	—	—	730	+ 15
1.000	Mercantil	985	+ 15	—	—	—	—
500	Populár	680	+ 49	680	+ 45	680	+ 45
250	Santander	796	+ 52	800	+ 55	787	+ 35
500	Vizcaya	675	+ 38	685	+ 47	685	+ 50
500	Zaragozano	—	—	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	732	+ 30
500	Banibao	—	—	—	—	—	—
1.000	Urquijo	614	+ 31	610	+ 27	—	—
1.000	L. de Cataluña	—	—	400	+ 21	400	+ 25
SEGUROS:							
500	Unión Fénix	545	+ 5	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.325	+ 75
ELECTRICAS:							
500	Viesgo	144	+ 2	—	—	143	=
500	Langreo	—	—	—	—	—	—
500	Reunidas	109	+ 4	106,50	+ 0,50	107	+ 3
5.000	Fecsa (G)	142	+ 2	141	+ 1	—	—
1.000	Fecsa (P)	144	+ 1	143	=	—	—
1.000	Fenosa	125	+ 0,50	—	—	125,50	+ 4
500	Hid. Cantábrico	150	+ 4	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	117	+ 1,50	116,50	+ 0,50	—	—
500	Hidroila	163,75	+ 1,75	164	+ 3	165	+ 1
500	Iberduero	228,50	+ 0,50	226	- 0,50	228	+ 1
500	Salto del Nansa	—	—	—	—	—	—
500	Sevillana	154	+ 2,50	152	+ 1	152	+ 2
500	U. Eléctrica	141	+ 2,50	141	+ 2	142	+ 1,50
SIDER Y MINERAS:							
500	Altos Hornos	141	+ 5	141	+ 5	143	+ 10
500	Duro Felguera	105	+ 4	104	+ 8	100	+ 3
500	Santa Ana	99	+ 8	100	+ 9	—	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	154	+ 16
500	Siemens	—	—	—	—	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	—	—
500	Tubacex	—	—	—	—	313	+ 11
150	Ponferrada	184	+ 18	—	—	—	—
AUTOMOVIL:							
500	Motor Ibérica	—	—	226	+ 12	—	—
1.000	Seat	154	=	155	+ 1	—	—
1.000	Fasa Renault	112	=	—	—	—	—
1.000	Femsa	—	—	—	—	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES:							
500	Cros	166	+ 5	167	+ 4	—	—
500	E. e I. Aragonesa	159	+ 2,50	158	+ 4	159	+ 5
500	Cepsa	371	+ 25	368	+ 21	368	+ 19
500	Sniaex	112	+ 1	115	+ 3	114	+ 3
500	Petroliber	277	+ 7	—	—	—	—
500	U. E. Rio Tinto	286,25	+ 3,25	286	+ 3	286	+ 4
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	—	—
500	Nicas	—	—	—	—	124	+ 4
PAPELERAS:							
500	P. Española	230	=	—	—	228	+ 8
500	P. de Leiza	278	+ 20	284	+ 27	—	—
500	P. Reunidas	345	+ 55	346	+ 59	351	+ 56
COMERCIO:							
500	Finanzauto	435	=	441	+ 11	433	+ 6
1.000	Finanzauto y Servicios	446	+ 10	436	=	440	+ 4
500	Preciados	418	+ 29	—	—	—	—
TRANSPORTES:							
500	Metro	122	+ 1	—	—	—	—
500	Aznar	—	—	—	—	75	+ 3
500	Transmediterránea	130	+ 8	130	+ 10	—	—
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	—
CONSTRUCCIONES:							
500	Dragados	700	+ 10	700	=	—	—
500	El Enchinar	—	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	230	+ 2	—	—	—	—
500	Asland	—	—	267	+ 14	—	—
500	Valderrivas	295	+ 10	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	246	+ 4
500	Auxiliar de la C.	—	—	193	+ 2	—	—
INMOBILIARIAS:							
500	L. Metropolitana	237	+ 7	—	—	—	—
500	Urbis	230	+ 2	—	—	—	—
500	Urb. Metropolitana	561	+ 6	—	—	—	—
MONOPOLIOS:							
500	Campa	263	+ 9	267	+ 15	267	+ 11
500	Tabacalera	296	+ 7	—	—	—	—
500	Telefónica	198	+ 3	198	+ 4,50	199	+ 5
ALIMENTACION:							
500	Ebro	676	+ 24	—	—	700	=
500	"El Aguilá"	168	+ 3	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	157	+ 6	155	+ 1	153	+ 9
INVERSION MOBILIARIA:							
500	Cartimbo	185	+ 8	180	+ 10	187	+ 17
500	Cartisa	322	+ 1	—	—	—	—
250	Fibansa	315	+ 38	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	370	+ 21	363	+ 8	—	—
500	Insa	—	—	—	—	—	—
500	Popularina	512	+ 12	530	+ 19	—	—
VARIAS:							
500	Tabacos Filipinas	—	—	185	+ 2	—	—
500	L. Agrícolas	—	—	292	+ 2	—	—
500	Corp. Industrial Bancobao	185	+ 18	183	+ 18	185	+ 17
FONDOS DE INVERSION:							
500	Planiver	104,27	+ 2,23	104,27	+ 2,23	104,27	+ 2,23
DERECHOS SUSCRIPCION:							
1 x 5	Banco Central	680	+ 50	685	+ 50	682	+ 47

NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.

SERVICIO TOTAL



DEPORTES



PERFIL REGIONAL DE LA JORNADA

POR CHAO DE ZARRIDO

En Balaidos, obligación para el Celta de vencer al Calvo Sotelo

EL SESTAO, OTRO EQUIPO VASCO (EL CUARTO) QUE DEBE "CAER" EN EL «ANGEL CARRO»

Con la jornada de hoy, novena del Campeonato Nacional de Liga, se cierra el primer cuarto de este largo y sinuoso camino liguero. Y el R. C. Celta cierra este primer ciclo en su feudo de "Balaidos", frente a un Calvo Sotelo de Puertollano, que adhiere al exótico "caeste" Rafa. Por cierto que al segunda mancheo marcha pisando fuerte en la Liga, lo que hace suponer que los pupilos de Mariano Moreno, en especial la no muy acertada línea de ataque, tendrán que esforzarse para no verse medidos en una nueva y desagradable sorpresa. Es posible que en el grupo céltico reaparezca el ariete que en el primer partido de la temporada se incorporó en el quinteto atacante, pues en defensa no anda desacertado el conjunto vigués.

Después de haber vencido y convencido ampliamente, ante el Tenerife, el domingo último, viajó el Deportivo de La Coruña a la Ciudad del Cid, para enfrentarse en el estadio de "El Planitío" al Burgos C. F. Se trata de un encuentro sin un pronóstico claro, que tendrá mucho que jugar por ambas partes, si bien los factores ambiente, campo y temperatura sobre todo si hace frío, serán favorables a los formidables jugadores castellanos. De todos modos, el R. C. Deportivo de La Coruña, se está mostrando como un conjunto compacto, con gran equilibrio entre defensa y ataque. A ver si no regresa en vacío de Burgos, para continuar incorporado en el furgón de vanguardia.

Nos encontramos en otra jornada de gran rivalidad gallega, ya que cuatro de los seis equipos que figuran en Tercera, protagonizarán encuentros entre sí, este es el caso del Orense-Arosa y Ferrol-Lemos. Pues, bien en el estadio José Antonio, de Orense, librará, el titular de la Ciudad de las Burgas y el Arosa de Viecha un partido muy importante para ambos, especialmente para el conjunto propietario, ya que de ceder algún punto, podrían los orensanes verse relegados a peldaños más bajos en ese gran termómetro que es la tabla clasificatoria. Mientras que el equipo de Villagaraja, con su cuenta de negativos a cero, tampoco renunciará, en nuestra opinión, a la empresa de volver a sumar positivos que le acerquen a los favoritos. Total, rivalidad y por lo tanto sin pronóstico fácil, aun cuando estimamos que los "rojillos" salen como favoritos.

En el estadio ferrolano "Manuel Rivera", se protagonizará el otro encuentro de rivalidad regional, entre el Racing de Ferrol y el menguado y colista Lemos; aquí, salvo grandes sorpresas, y sin que el conjunto de Martilay sea un dechado de virtudes, se perfila un pronóstico mucho más claro que en Orense. Pues no hay que olvidar que el Lemos se encuentra fuertemente castigado por la fortuna y por el Comité Nacional de Competición. Diez partidos pesan sobre su jugador Ramos y tres sobre Ríos, lo que unido a la calamitosa campaña de los "cachorros", viene a complicar demasiado las cosas para optar a sacar algo de su viaje a Ferrol. Una pena el hecho de salirse de los cauces deportivos, ya que no sólo pesan las consabidas sanciones, antes comentadas, sino un serio aviso de posible clausura del "Luis Bodegas", si los hechos se repiten. Creemos que no, porque ante todo, con o sin victorias el Lemos debe conservar su gran estela de prestigio ganada a lo largo de muchos años.

Empezó mal, pero lo cierto es que el Pontevedra que entrara Lalo se está rehabilitando a pasos largos a medida que la temporada avanza. Hoy, los "granates" se desplazan nuevamente a Asturias, región en la que hace quince días habían dejado salda su cuenta de números "rojos", frente al U. P. Langreo. Esta vez, el rival de turno, al menos sobre el papel, es más flojo que los de Sama, por eso estimamos que en la cuenta del Turón, pueden los pontevedreses iniciar su esperada cuenta de positivos, a pesar de que los propietarios del terreno habrán ganado en moral, con su reciente empate logrado, una vez más, a costa del ex-lucense, Balbino del Valle, en feudo leonés. Empate que, como muy bien decían los críticos monfortinos, ha traído "cola", para el Lemos, naturalmente.

Después de la negativa salida a Orense. Negativa en el marcador, queremos aclarar, vuelve el C. D. Lugo de las grandes derrotas a domicilio y de las amplias victorias caseras, a actuar ante sus incondicionales, que siguen esperando, pese a esos marcadores adversos, lo mejor de su equipo ante la visita de Sestao, que, a juzgar por los números, se trata de un equipo de fácil capacidad goleadora, trece son los goles que llevan conseguidos los vascos, contra trece, precisamente, que lleva encajados nuestro equipo, en ocho jornadas de Liga. Es decir que se enfrenta la tercera delantera más reactiva, contra la segunda defensa más batida, ya que nuestro equipo junto con el Turón y Saturece, es, después del Siero, el equipo más goleado. Pero creemos muy de veras que esto de los números y de los coeficientes, no rezan para nuestro C. D. Lugo, cuando actúa en casa, donde la defensa se afianza y la delantera cobra auténtica capacidad ofensiva. Por eso, esperamos, como tantos otros aficionados, ver al C. D. Lugo de las grandes tardes, del Baracaldo, Bilbao Atlético.

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia). Dentro del programa de los Juegos Escolares, ha tenido lugar en la mañana de ayer, la primera de las pruebas locales de Campo a Través, en la que una masiva representación de escolares de los distintos centros de Monforte, en número que rebasaría los sesientos se dieron cita en las instalaciones deportivas de los PP. Escolapios. CATEGORIA ALEVIN.— Se clasificaron en los tres primeros puestos, Arsenio Rodríguez Alvarez, de Escolapios; Manuel Losada Trigo, de Escolapios y José Antonio Bernardo Couto, de Escolapios. CATEGORIA INFANTIL.— Primero, José Vicente Díaz Alva-

PRUEBAS DE CAMPO A TRAVES EN MONFORTE

rez, de Escolapios; segundo, Rogelio Fernández Díaz, de Escolapios, y tercero, Manuel Garrido Fernández, de Escolapios. CADETES.—Primero, José Luis Fernández Rodríguez, de Instituto; segundo, Pablo Díaz Alvarez, de Instituto, y tercero, Adriano Rego Macía, de Instituto. JUVENILES.— Primero, Antonio Vega Castro, de Maestría; segundo, David López Goyanes, de Escolapios, y tercero, Manuel Díaz Pérez, de Maestría. Las cuotas de la Seguridad Social no son un impuesto. Suponen, por el contrario, la participación del empresario y del trabajador a la justicia social y al equilibrio en la distribución equitativa de la riqueza nacional.

etc. Al C. D. Lugo, que aquí en el "Angel Carro", les tiene tomada la medida a los contundentes y nobles equipos vascos.

La Sarriana, con la ayuda y el ánimo que le presta esa legión de seguidores que acompaña al equipo de Bolta en sus salidas, con Víctor L. Villarabid como gran animador, ha logrado en su último desplazamiento, cancelar su saldo negativo. Y ahí está el equipo representativo de la provincia de Lugo en el Campeonato Regional, con seis puntos reales, lo que supone una tranquilidad para recibir esta tarde al Arsenal ferrolano, equipo que sólo aventaja en dos enteros a la Sarriana, y que se presenta como un equipo de defensa endebles, si juzgamos por el número de goles que llevan encajados los departamentales. Posibilidades, pues, para la Sarriana de vencer y de subir unos puestos más en la tabla clasificatoria.

Difícil salida del Lemos SE ENFRENTA AL FERROL EN EL "MANOLO RIVERA"

Aunque mínimas, los "cachorros" tienen algunas posibilidades

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia). Para el Lemos por sí no fueran suficientes los problemas derivados de su precaria situación en la tabla lo ocurrido el pasado domingo frente al Turón ha complicado las cosas mucho más al no poder contar con José Ríos y Miguel, además de la fuerte sanción económica. A 53.000 pesetas asciende la multa al Lemos y a los jugadores de su plantilla por los incidentes de su plantilla por los incidentes de su plantilla que dio lugar a la desafortunada actuación del guipuzcoano señor Garbayo Busto y por qué no decirlo también por el irreflexivo proceder de unos pocos aficionados al dejarse llevar por la pasión con gestos y actitudes que a nada conducen y nunca dan buenos resultados para el club.

Hoy el Lemos se desplaza a Ferrol, en cuya plaza por estas causas y las otras, parece no tener "muchas posibilidades", de no ser que los chicos de Picho Suárez, sacando fuerzas de flaqueza que —todo puede darse en fútbol— nos sorprendan con una buena actuación que dé lugar a una de esas campanadas. Las intenciones de los entusiastas hombres de Picho Suárez, son las de lograr algo en el "Manolo Rivera", que lo consigan, es ya otro cantar. La expedición leonés salió a las ocho de la mañana de hoy, domingo, en autocar y la acompañan los siguientes jugadores: Vial, Oñicho, Fernández, Cervera, Castellanos, Etxeso, Samuel, Díaz, Tenorio, De la Torre, Mosquera, Coque, Tatá y Julio.

Campeonato de España de Aficionados HOY, A LAS CUATRO Y CUARTO, EN FERROL, PIÑEIRO-S-MILAGROSA

MUNDO: "No descarto un resultado positivo"

Si, efectivamente, hoy a la una de la tarde sale el Milagrosa hacia tierras ferrolanas, con el fin de enfrentarse al Piñeiros, en partido correspondiente al Campeonato de España de Aficionados, que se iniciará a las cuatro y cuarto de la tarde. Este encuentro de ida se presenta muy incierto por lo que al resultado se refiere. Ambos conjuntos intentarán inclinar la balanza a su favor y ello nos hace presagiar que el choque será un derroche total de fuerzas, teniendo cierta ventaja, por contar con el apoyo de su público, el U. D. Piñeiros ferrolano. Naturalmente que los lucenses no se amilanarán, y lucharán incansablemente en pro de un buen resultado, pero hay que pensar que la empresa va a ser difícil, porque según referencias que tenemos del antagonista de turno, cuenta con un bloque muy completo, siendo precisamente su línea más compacta y contundente la defensa.

AL HABLA CON MUNDO Cuando abordamos al técnico del Milagrosa, no se presió mucho a hacernos declaraciones, porque en su criterio está el no opinar acerca de los partidos que se juegan fuera, ya que se desconocen las circunstancias que rodearán el enfrentamiento. —¿Optimista? —Esperanzado. Creo que mi equipo, tal y como está en estos momentos, puede conseguir un buen resultado en cualquier campo. Reconozco las dificultades que encierra este partido, pero miraremos de resolverlo de la mejor manera. —¿Conoce al U. D. Piñeiros? —Sólo un poco de referencias. Sé que es un buen equipo, y que no nos va a dar ninguna facilidad. He oído que cuenta con dos o tres jugadores muy buenos. —¿A la defensiva? —No, que va. Probablemente practicaremos un 4-3-3, con mucha flexibilidad, doblandose los medios e incorporándose al ataque. Eso sobre el terreno ya se verá. Depende en las condiciones en que se encuentre el campo. —¿Un resultado? —Me conformo con un empate. Pero trataremos, repito, de lograr lo máximo posible. —¿Almeación decidida? —Prácticamente sí, pero todavía tengo alguna duda. Hay dos o tres jugadores tocados y no sé como estarán mañana —por hoy—. Suerte.

Federación Gallega de Fútbol

SANCCIONES El Comité de Fútbol Juvenil y Aficionado, en reunión del viernes, ha adoptado los siguientes acuerdos con relación a incidencias en partidos: Rábade - Burela.— Suspender por un mes al delegado de campo, don José Díaz Fernández, por incumplimiento de sus obligaciones, en el mencionado encuentro del campeonato regional de Aficionados. Sarriana - Chantada.— Segunda Categoría Juvenil: Primera amonestación a los jugadores Carlos Alberto Díaz López, de la S. D. Sarriana, por juego peligroso y Jesús Fernández López, del Chantada, por cometer falta de orden técnico.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

VERBAS CRUCILLADAS (Solución Horizontales) 1: TC. 2: Para. 3: Carazo. 4: Ca. Brosa. 5: Centeo, etA. 6: Códico. Sino. 7: Sen. Core. 8: Odoiro. 9: Asmo. 10: 00. MIRE, PIENSE Y... AGIERTE F y O son idénticos JEROGIFICO —NO SONO CASI NADA— (n, oso, n; o, casi nada)

TABO A REDONDA

Efemérides galegas do mes de novembro

1.- Nace en Gondomar o ano 1557 Sarmiento de Acuña, futuro primeiro Conde de Gondomar e famoso embaixador de Felipe III en Inglaterra.
 2.- Dentro da ría de Viveiro naufragan no 1810, a fragata "Magdalena" e o bergantín "Polonio". Perceberon cincocentos cincuenta persoas.
 3.- Nace á luz pública, en 1853, "El Faro de Vigo", periódico fundado por don Angel de Lema, e cuio primeiro director foi don Xosé Carvajal Pereira.

4.- A Sociedade Económica de Amigos do país establece en Santiago, no 1784, unha fábrica-escuela de filarza que chegou a acadar gran desenvolvemento.
 5.- Por Real Decreto de 1886 asignase a Santiago unha Escola de Artes Oficiais, que se inaugurou en febreiro seguinte no edificio de San Clemente.
 6.- Dacordo con proleto de don Xosé Cornide, establécese por Real Orden de 1775 un Montepío pra facilitar eretos acs pescadores galegos de pescada e abadeixo.
 7.- En 1665 resólvese por segunda vez o armamento dos escolares da Universidade de Santiago, contra dos portugueses axudados por Carlos II de Inglaterra.
 8.- O Conde de Altamira, a nome da cidade de Santiago, cumplimenta en 1707 a Felipe V polo nacemento do príncipe Luís.
 9.- O persoaxe Lope Núñez de Montenegro, fillo de Rul Freire de Andrade, decreta en 1367 vasallo de prelado de Mondoñedo.
 10.- A Raina Católica concede o ano 1501 ao Conde don Rodrigo Enriquez Osorio os privilexios das rendas e peitos e dereitos das vilas de Sarria, Castro e Outeiro de Rei.
 11.- Suárez de Deza entrégalle en Melide no 1318, a don Berenguel de Landre as chaves dos castelos, pero non as dá eirexa, o que deu orixe ás sonadas revoltas daqueles tempos.
 12.- Don Antonio de Benavente, Marqués de Camarasa é detido e preso en 1623, na súa casa de Compostela, pola inquisición.
 13.- Arriban ao porto de Ribadeo catro naos, dous galeóns e dúas urcas con infantaría e caballería, procedentes da famosa "Armada Invencible".
 14.- Nace na vila de Noia, en 1738, o gran escultor Xosé Ferreiro.
 15.- Don Alonso de León dota en 1256 o mosteiro de San Salvador de Bergondo.
 16.- O Rei Alfonso XI, dende Sevilla, dicta no 1340 unha sentenza condenatoria contra o Concello de Lugo que lle disputaba a Soberanía e o dominio da cidade.
 17.- Don Alfonso XI dá sentenza, en 1340, contraria ao Concello de Lugo que lle disputaba ao bispo o dominio da cidade.
 18.- Morre en Carril, o ano 1890, don Antonio Alemparte, natural de Saragatelo, que contribuíra en grande medida ao fomento dos intereses materiais do pobo aurense.
 19.- No 1889 declárase un incendio no pobo ourensán de San Xoán de Randín, municipio de Calvos, no que se queimaron máis de duascenas cincuenta casas con canto nelas había.
 20.- Firmase en Tul, no ano 1881, a acta de replanteo da ponte internacional sobre o Miño.
 21.- O capitán xeneral de Galicia envía un axudante con forzas pra prender ao Concello da Coruña por se negar ao pago dos gastos de fortificación da cidade.
 22.- En 1862 dictase unha Real Orden aprobando as bases pra a creación do Colexio de xordo-mudos e cegos, que se estableceu en Santiago.
 23.- A Raina Gobernadora otorga a Pontevedra, no ano 1835, o título de cidade.
 24.- A veciña de Betanzos dona Ursula Menéndez, funda naquela cidade, en 1629, un colexio pra orfos.
 25.- O Concello da Guardia manda poñer pechaduras nas dúas portas da muralla da vila, en 1625.
 26.- Nace San Rosendo no ano 907; foi bispo de Mondoñedo e de Compostela, gobernador do reino de Galicia por Sancho I, fundador do mosteiro de Celanova e o seu abade.
 27.- Aménase o pobo coruñés o ano 1821, por ter sido exonerado do mando militar de Galicia o xeneral don Francisco Espoz y Mina.
 28.- A Comisión de Monumentos históricos e artísticos da provincia de Lugo publica en 1876 unha circular encamiñada a que se lle facilitasen obras pra formar un Museo provincial.
 29.- Fúndase, en 1875, o Consulado da Coruña, pola influencia de Xosé Cornide.
 30.- En 1833 deixa Santiago de ser capital de provincia por suprimirse a do seu nome, creándose a de Pontevedra.

GONGORA Y LEMOS

Por José Filgueira Valverde

PASOLINI: LA MUERTE DE UN GENIO



En las primeras horas del pasado domingo, Pier Paolo Pasolini ha sido asesinado en la localidad romana de Ostia. Ha muerto en un lugar de la periferia, tal vez bajo la saña de uno de esos "regazzi di vita", tan presentes en su cine y en su vida. Tras él queda una obra cinematográfica importante, marcada por la originalidad de su talento y las contradicciones de su espíritu. Los lucenses recordarán, sobre todo, dos de sus filmes: "El Evangelio según Mateo" -en el título original Pasolini suprimió el "San"-, proyectado en el desaparecido Central Cinema, y "Mamma Roma", que se pasó en aquella sala de Arte y Ensayo, en la que se había convertido, efímeramente, el antiguo Cine Victoria. De los cuatro evangelistas, Pasolini eligió a San Mateo, justo porque su emblema es el hombre. Vuelven a aquella película: Cristo parece como un hombre excepcional que se sacrifica por los demás hombres. En "Mamma Roma", aunque la protagonista sea una mujer, el hombre, a través de los problemas sociales del suburbio, vuelve a erigirse en gran tema. Marxista y ateo en su comienzo, aunque profundamente cristiano, dominado luego por un cierto desasosiego ideológico, Pasolini proclama en todo su cine su condición de intelectual, su inspiración y su talento. Su estúpida muerte nos ha dejado a todos -como siempre sucede con la muerte del genio- un poco más huérfanos, un poco más desamparados, un poco más envueltos en la duda.

NOVEMBRO

Caen e roldan ao redor da lauga como si fora o seu deoir: chorade. Tanguen as campáns silencio sin amparo como si fora o seu fanguer: chorade.

Chorade os anclados na sombra e na morte; os nús solagados na terra lividosa; a súa mistura fidel escorre manseniña estinguíndose ao facto da corpórea presenza.

Unxe a moucho a esparna árdiga que alende a dubidosa chama marelada do recordo e o seu ouvidio eoca a nocturna servidumbre dos mortos.

Agora o vento recende a fróres murchas, a coraas de mirto que desfíxo o tempo e palpo na outra luz o desamparo outas verbas xiadas do agoiro derradeiro no intre inespresable.

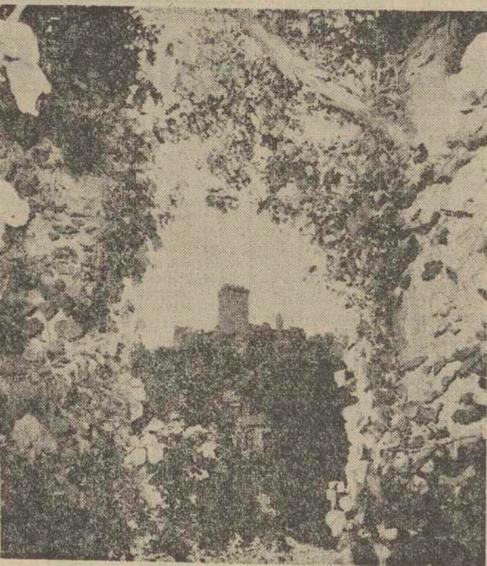
Náusea cristiñña ensombrecendo a fonte que frúe nun leitoso carreirino de vermes. Eses abandonados ás putas da terra que estiveron a rente da luz que alumea as noites tornan traspassando os muros, corpos deshabitados na orfía culpa da terra.

A. CUNA NOVAS

NO SEA CALVO Y EVITE CANAS SIN TEÑIDOS

Si se le cae el CABELLO, tiene CASCA, GRASA, PICORES o CANAS, pida INFORMES GRATIS y mande unos CABELLOS para el ANALISIS EXPLICANDO su CASO al LABORATORIO AMERICANO

RYDU-MERY
DELEGACION DE MURCIA
Apartado de Correos, 512
MURCIA



lladolid, en 1603, y le dedicaría el primer soneto al año siguiente, seguro de recibir de él un valimiento que de tantos señores buscaba por entonces. Lemos no lo incorporó a su Casa, pero apoyó sus pretensiones a la Capellania Real. El Conde tenía ingenio pronto y aguda lengua, como lo atestiguan "El Buzo Gallego" y la famosa carta a Argensola, desde el destierro en Montfort. Por eso puede darse por cierta la anécdota que recoge

Fabia y Sousa. Como por cualquier impedimento -quizá la falta de limpieza de sangre- su suegro Lerma dilatase el nombramiento de Capellán de Honor del Rey Lemos argüía: -«Por ventura hay Estatuto que mande que todos los Capellanes del Rey sean ionios?».

ESCULTURA EN VIDRIO



Tomy Steele es un hombre tremendamente polifacético: cantante, bailarín, actor y pintor, y acaba de descubrirse ahora como escultor. Recientemente ha inaugurado una escultura suya en el Centro Cívico de Rotherhithe, que está realizada totalmente a base de fibra de vidrio. La escultura se sitúa "Bermonesey Boy". Y Tomy para celebrar la inauguración aparece subido a su obra rodeado de sus sonrisentes conejitos. (FOTOFIEL)

los Reyes del linaje principal de Galicia, el de los Castros; el lustre de corte que por ello tiene Monforte; la ecuação Castro-Castro, evocadora de los cisnes ovidianos y del lírico río de la Libia.

Así en el «Panegirico» a Lerma, cuya segunda hija casó con Lemos y fue objeto de un atrevido elogio del poeta en unas décimas, canta a Monforte:

La antigua Lemos de real [corona,
inclito es rayo su menor [almena...
Los tópicos se acumulan en el soneto al «Paso de los Condes por los puerios del Guadarrama»:
Huirá la nieve de la nieve [ahora
o ya de los dos soles des- [tada
o ya de los dos blancos [pies vencida.
No llevó el Conde consigo ni a Góngora ni a Cervantes, ni a otros escritores que gozaban de su favor. El día 17 de mayo de 1610 salía Lerma para Nápoles; en junio, el Duque de Feria para París. Entre despedido e insistente el poeta de las «Soledades» compone un triste soneto:
El Conde, mi señor, se fue [a Nápoles
y el Duque, mi señor, se [fue a Francia
principes, buen viaje que [este día
pesadumbre dará a unos [caracoles.
El tema conductor se repite en sonetos análogos: «El Conde mi señor se fue a Cherrel»; «El Conde mi señor se va a Nápoles, con el Gran Duque, Principes sa Dios... El primer soneto recibió una acre respuesta, según ha puesto de resalte Dámaso Alonso. Góngora, creyendo muerto al Conde, en 1614, comenzó a escribir una canción fúnebre a su memoria:
Moriste en plumas no, en [prudencia cano,
gloria de Casto, envidia [en Castro...
donde hay una evocación de la caza a orillas del Sil:
en el oficio duro
de la robusta caza, en las [riberas
del Sil, te vieron fatigar [las fieras...
Estos mismos temas volverían a reiterarse, concentrados, en el soneto panegírico que le ofrece en 1617, «viniendo de ser Virrey de Nápoles».
Cuando en octubre de 1922 muere realmente don Pedro Fernández de Castro, más que su memoria llorará su total desengaño al ver caídos los tres árboles de cuya sombra pretendió favor: Calderón, Villamediana, Lemos...
En 1609 Góngora estuvo en Montfort. Vino a Galicia a hacer una información de nobleza, de aquellas que tanto le agradaban, la de don Diego Pardo y Arenillas, que su cedería como racionero de la Catedral de Córdoba al pintor Pablo de Céspedes. Aquí coincidiría con el Conde, que vino aquel año dos veces, según las relaciones de Cabrera de Córdoba. Quizá en el deseo del poeta de venir a Galicia hubiera el interés de encontrarse con su protector. Y es aquí donde escribe el magnífico soneto que Monforte puede poner a la cabeza de sus elogios poéticos. El verdadero título es: «Al Conde de Lemos, yéndole a visitar a Montfort»:
Llegué a este Monte- [uerte coronado
de torres convecinas a los [cielos,
cuna siempre real de tus [abuelos,
del Reino escudo y silla de [tu estado.
El templo y a Minerva [dedicado
de cuyos geométricos mo- [delos
si todo lo moderno tiene ce- [lso.
Suera erección de princi- [pe glorioso
que ya de mejor púrpura [vestido
rayos cñie de luz, estrellas [pisa.
¡Oh, cuánto de este [monte imperioso
descubrió! Un mundo veo. [Poco ha sido
que sois orbes se ven en [tu divisa.

NOVO DO TRINQUE "XOGUETES PRA UN TEMPO PROHIBIDO" Por Carlos CASARES GALAXIA

Esta é a novela ganadora do concurso convocado pola Editorial GALAXIA pra conmemorar os vintecincos anos da súa fundación. "Xoguetes pra un tempo prohibido" é unha novela na que ben se nos amosta o talento de narrador de Carlos Casares. A seguridade, o dominio, a maestría que o narrador pon de manifesto, o perfecto manexo que en ela atopamos das modernas técnicas narrativas, a creación de todo un mundo arredor de andamiage argumental; todo nos dá o narrador galego de hoxe existe xa. Pois estamos diante de unha novela moi segura e moi ben articulada.

Chama a atención a seguridade do fio narrativo, a disciplina soterrada nos procedementos narrativos, a traballada loita pola expresión, na que desde sempre foi maestro Carlos Casares. "Xoguetes pra un tempo prohibido" é unha novela lineal. Toda ela xira arredor de persoaxe central e das tres fases da súa vida, que na narración se interpoñen ou interfiñen outras narracións secundarias. Por iso resulta novela de procurada austeridade, na que máis que encher, o seu autor foi suprimindo... E que nos pon de manifesto unha vez máis ese medido equilibrio que é nota común na obra literaria de Carlos Casares. Medido equilibrio máis tamén caridade expresiva, fino sentido do humor, continúa gracia poética, capacidade creadora. En plena mocidade convertíuse xa Carlos Casares nun clásico das nozas letras.

PLEITO LARA-HEREDEROS DE BAROJA: 28 MILL ONES DE PESETAS, POR MEDIO El contrato que don Pío firmó a instancias del editor, impugnado por la familia del escritor

La Editorial Planeta, S. A., recurrirá próximamente al Tribunal Supremo contra una sentencia de la Audiencia de Barcelona que la ha condenado a pagar casi 28 millones de pesetas a los herederos de don Pío Baroja, así como a devolver 2.976 ejemplares que, del citado autor, tenía sin vender. La causa es un viejo pleito, record de vistas judiciales sobre la impresión de libros en España, que la citada editorial, promotora del prestigioso premio literario Planeta, mantiene desde hace ya catorce años con la familia Caro Baroja.

El origen de toda esta serie de querrelas fue un contrato que don Pío Baroja firmó, al parecer, el señor Lara en diciembre de 1953, cuando contaba ochenta y tres años de edad y le restaban tres años de vida. El señor Lara se había presentado ante don Pío con un fotógrafo y un fajo de billetes. Y sin más testigos que ellos dos y el propio fotógrafo, hizo fotografiarse con el autor tras la firma de un contrato que conseguía en exclusiva la publicación, para la colección "Cuentos Contemporáneos", de todas sus obras por separado. "A esa edad -ha comunicado el secretario del señor Caro Baroja- se firma cualquier cosa. Y más si se tiene en cuenta que la censura le había prohibido la publicación de cualquier obra aislada y que sólo podía hacerlo, en cualquier caso, en ediciones de lujo.

Por aquel polémico contrato se concedía a la señora Bosch Carbonell, esposa del señor Lara y propietaria entonces de la editorial Planeta, que aún no era Sociedad Anónima, la exclusiva de las obras de don Pío, aunque con algunas condiciones. Había, por ejemplo, que publicarlas en la citada colección, reeditarlas en el plazo de un año si se agotase alguna edición, e imprimir 2.000 ejemplares de absolutamente todas sus obras.



LARA - BAROJA: EL DINERO FRENTE AL ARTE

La primera querrela surge, pues, como consecuencia de este contrato del que el señor Lara poseía las dos copias existentes y del que ninguna cuenta se había dado a los herederos de don Pío Baroja. Sorprendentemente, a pesar de la posición de este contrato, la editorial Planeta lleva a cabo otro distinto, en 1957, con los herederos para publicar un solo libro, "La busca". Y en los años inmediatos, hasta 1961, intenta por todos los medios que aquéllos le concedan un derecho total sobre las obras del, para entonces, ya fallecido autor. Sólo ante la insistente negativa de aquéllos a ligarse de tal modo a un solo editor, decide el señor Lara sacar a la luz el antiguo contrato. Y sorprendentemente lo hace para amenazar a los herederos por haber publicado, sin su autorización, "Iras años atrás", varias obras con Ediciones Cid. Inmediatamente después, rechazando la solución ofrecida por los Caro Baroja, de acudir a la noble mediación del Instituto Nacional del Libro, se querrela criminalmente contra ellos y los procesa. "Planeta no puede aceptar la cómoda posición de acudir a

un arbitraje -comunica entonces el señor Lara-, ya que, siendo tan claros y evidentes sus derechos y el atentado a los mismos por los señores Caro Baroja, el camino adecuado y procedente es acudir sin pérdida de tiempo a los Tribunales de Justicia ordinarios.

Pero para su sorpresa, la causa es sobresada. En 1966, los Caro Baroja piden la definitiva nulidad del viejo contrato, y el pleito se convierte entonces en civil. Lo pierden en Primera Instancia, pero lo ganan, ya en 1970, en la Audiencia de Barcelona y el contrato queda rescindido por incumplimiento. Hay entonces un recurso de Planeta al Tribunal Supremo que, sin embargo, confirma de nuevo la anterior sentencia, y en 1971, el contrato motivo de tantas disputas se resuelve.

Nada parece haberse decidido, sin embargo. En 1964, la señora Bosch había creado la Editorial Planeta como sociedad anónima, aportando todo su negocio editorial. El Tribunal Supremo sólo puede condenar a la demandada señora Planeta, S. A., como tal, que ha editado las obras sin contrato, queda jurídicamente al margen de aquel pleito, y aun a sabiendas de su condición, exhibe en la Feria del Libro de 1972 toda la obra que tiene publicada de Pío Baroja.

Los Caro Baroja demandan entonces a la editorial como tal sociedad anónima. Planeta intenta, sin embargo, allegarles cantidades de dinero para dar a entender que, habiéndolo aceptado,

no debiera haber ninguna duda de que ostenta lícitamente el contrato de edición. Pero el dinero es rechazado y la sentencia de Primera Instancia la condena a pagar el importe de los libros vendidos en las 49 ediciones que de las obras de don Pío Baroja ha llevado a cabo, y a devolver los ejemplares no vendidos. "Del importe de los libros vendidos hay que descontar, sin embargo -dice la sentencia-, el tanto por ciento concedido a los herederos". El señor Lara declara entonces a la Prensa que la concesión a los libreríos es de un 40 por 100 aproximadamente. Años atrás, eran tan solo de un 25 ó 30 por 100, según el mismo señor Lara.

LOS ÚLTIMOS COLETAZOS

No conforme, el señor Lara apela a la Audiencia de Barcelona de nuevo, y la vista queda fijada para el día 7 de octubre de este año. El abogado, señor Membrillera, encargado del caso en Barcelona, se encuentra en Nueva York desarrollando su profesión. El caso es tan complicado, que ni siquiera el señor García-Pita, abogado de los Baroja en Madrid, puede asumirlo, teniendo el problema. Los gastos son cuantiosos, pero cuando sólo resta media hora para llevarse a cabo la vista, el abogado de don Manuel Lara, señor Ramírez, famoso letrado inicial de Vili Reyes en el caso Matesa, presenta un certificado de afonía y la vista se suspende. El señor Membrillera ha de volver a Nueva York y retornar una semana más tarde. Los gastos son mucho más cuantiosos... Milagrosamente, a la semana, el señor Ramírez se había curado la afonía. Pero, por cuarta vez, Planeta pierde otra sentencia.

El señor Lara, sin embargo, no ha quedado satisfecho de todos estos largos años de fracaso y piensa recurrir de nuevo al Tribunal Supremo. Este contradictorio editor declarada a la Prensa hace años: "Yo estoy incondicionalmente al lado del escritor." -R. C. (De "El Europeo")

SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSICUICOS
CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLÓGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G. Preguntorio, 9-1.º Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Revistero. 16,00 Novela (Capítulo VI de XX). "Ana Karenina", de León Tolstói. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. "Concierto para violín y orquesta", M. A. Tallanté. 18,30 Apertura y presentación. 18,31 Avance informativo. 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. (Abrete sésamo! Episodio número 5. Terry Tooms: "Problemas de tráfico". Mundo indómito: "Bajo el agua".

VIERNES

- 20,00 Revista de toros. 20,30 Estudio estadio. 21,00 Telediario. Segunda edición. 21,30 Hedda Gabler, de Henri Ibsen. 23,25 Últimas noticias. 23,30 Reflexión. Espacio religioso. 23,35 Despedida y cierre.

MARTES

- 15,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Revistero. 16,00 Novela (Capítulo VII). "Ana Karenina", de León Tolstói. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. "Minnie Riperton". 18,30 Apertura y presentación. 18,31 Avance informativo. 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. (Abrete sésamo! Episodio número 5 A. El mundo de la música. La comparsa: "El enfermo imaginario". Vizjar. Cultural informativo. Telediario. Segunda edición. 21,30 Vivir para ver. Espacio informativo. 22,00 Belinda. 1948. 23,30 Últimas noticias. 23,35 Reflexión. Espacio religioso. 24,00 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Revistero. 16,00 Novela (Capítulo VIII). "Ana Karenina", de León Tolstói. 16,30 Despedida y cierre. 18,15 Carta de ajuste. "Piezas de Francisco Tárrega, por Andrés Segovia". 18,30 Apertura y presentación. 18,31 Avance informativo. 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. (Abrete sésamo! Episodio número 6. Vikie el vikingo: "La expedición de Vikie a una isla volcánica". 3 programa 3. El baúl de Hamburgo. "El contable". Telediario. Segunda edición. 21,30 Los ríos "Tajo" (I). Este señor de negro. "La aventura". La hora de... "El mundo de Raphael" (IV). Reflexión. Espacio religioso. 23,35 Despedida y cierre.

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia. 14,00 Panorama de Galicia. 14,30 Apertura y presentación. 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Revistero. 16,00 Novela (Capítulo IX). "Ana Karenina", de León Tolstói. 16,30 Concierto. "Obras de Scar-

DOMINGO

- 10,15 Carta de ajuste. "Obras de Narciso Casanova". 10,30 Apertura y presentación. 10,31 El día del Señor. Santa Misa. 11,15 Concierto. "Obras de Mozart, Haydn y Falla". Sobre el terreno. Fútbol. "Rumania - España". 15,00 Crónica de siete días. 15,45 Noticias del domingo. 16,00 La casa de la pradera. "Mamá va a la escuela". 17,00 Las canciones del desván. 17,10 Soldado y yo. "Episodio número 8". 17,35 Mundo acanático. "Episodio número 6". 18,00 Voces a 45. 19,00 El mundo de la TV. 19,30 Tráeme a Christy Love. 21,00 "El terror, su soledad y su destino". 22,00 Noticias del domingo. 22,15 Estrenos TV. Hoy: Banacsek. "Un cáliz desaparecido". 23,45 Despedida y cierre.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TV. - RADIO - TOCADISCOS Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

CADENA 2 CADENA

LUNES

- 19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Sonido Franck Pourcel". (I). 20,01 Horizontes humanos. "El progreso del hombre: ¿Conocimiento o certeza?". 21,00 Cuatro tiempos. Revista del motor. 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Jazz vivo. "Tedy Wilson". (II). 22,30 Hawai 5-0. "Un cuerpo con dos caras". 23,30 Última imagen.

MARTES

- 19,30 Carta de ajuste. "Flamenco: Manolo Caracol". 20,00 Presentación y avances. 20,01 Polideportivo. Actualidad deportiva. 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Original. "El Guion". 22,30 Lecciones magistrales. "Liszt", "Villa-Lobos". 23,30 Última imagen.

MIÉRCOLES

- 19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Grandes Obras del Pop: Suavemente me mata con su canción". 20,00 Presentación y avances. 20,01 Revista de cine. "Primera secuencia". 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Revista de cine. 22,15 Cine club. "Manos peligrosas". 23,30 Última imagen.

JUEVES

- 19,30 Carta de ajuste. "Folklore: Ballets de Andorra". 20,00 Presentación y avances. 20,01 Planeta vivo. "Los cascos azules". 21,00 Musical pop. "Black Oak Arkansas", "Billy Joel". 21,30 Noticias en el segundo

LUNES

- 19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Pasodobles" (III). 20,00 Presentación y avances. 20,01 Flamenco. "Chaquetón de la Isla". 20,30 Barnaby Jones. "Divorcio singular". 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Recuerdo del telefilme. "Hoy: Investigación: Se ha perdido un investigador". 23,00 Página del viernes. 23,30 Última imagen.

VIERNES

- 19,30 Carta de ajuste. "Ciclo: Pasodobles" (III). 20,00 Presentación y avances. 20,01 Flamenco. "Chaquetón de la Isla". 20,30 Barnaby Jones. "Divorcio singular". 21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional. 22,00 Recuerdo del telefilme. "Hoy: Investigación: Se ha perdido un investigador". 23,00 Página del viernes. 23,30 Última imagen.

SABADO

- 18,30 Carta de ajuste. "Zarzuela: "La Chulapona" (Fragmentos). 19,00 Presentación y avances. 19,01 Voleibol. Real Madrid-Red Star. 20,30 Historias de amor. "Un hierro ya me voy". 21,30 Noticias. Resumen informativo. 21,35 Crónica 2. Revista de actualidad dirigida por Carlos Sentís. 22,00 Concierto en directo. 24,00 Última imagen.

DOMINGO

- 18,30 Carta de ajuste. "Alcatraz". 19,00 Presentación y avances. 19,01 Disneylandia. "El indio y el Coati-Mundi". 20,00 Las calles de San Francisco. "Por bien o por mal". Ahora. "La Curranada". 21,30 Noticias. Resumen informativo. 21,35 Página del domingo. 22,15 Tele-show. "Vendieron un millón" (IX). 23,00 Cultura 2. "Número 51". 23,30 Última imagen.

Es muy posible la vuelta de Narciso Ibañez Serrador a T.V.E.

Para poder contar con algún programa semanal de auténtico impacto

Por José DE LA VEGA

MADRID.— De alguna manera puede interpretarse que algunos de los rectores de Televisión Española no se encuentran satisfechos con la marcha de programas que comenzaron a primeros de octubre. Parece ser que las cosas no han salido como se esperaba y que títulos que prometían antes de su traslación a imágenes, al verlos en el televisor, son otra cosa.

Quizás por eso se buscan aperturas firmes para, en lo posible, poder contar con algún programa semanal de auténtico impacto. Ni que decir tiene que un nombre, el de Narciso Ibañez Serrador, constituye toda una garantía a la hora de planificar un programa —el que sea— y que este programa se oice con todas las cotas de audiencia. De ahí que haya sonado insistentemente su nombre para una posible y a lo mejor rápida incorporación al medio. Y que polia ser o bien para realizar una serie dramática sobre temas de terror o bien para volver a poner en marcha un concurso. Inevitablemente se piensa en "Uno, dos, tres, responde otra

vez, que se retiró de la programación en olor a multitudes. De cualquier forma, parece que las conversaciones han comenzado y que la vuelta del popular y nunca defraudante «Chicho», es muy, muy posible.

Volviendo a los distintos espacios que durante la próxima semana —del 10 al 16 de los corrientes— podemos ver en la pequeña pantalla, comenzaremos refiriéndonos al teatro del lunes. Se ha elegido un título de Ibsen —«Hedda Gabler»— que será realizado por Agustín Navarro, Ricardo Tundidor, Francisco Bacells, Inma de Santis, Cándida Losada, Rafael Navarro, Pedro Sempson, etc., etc. integran el reparto.

Apurando el apartado de dramáticos, debemos referirnos al que se emite por el segundo programa los martes a las diez de la noche. Su título para el día 11, «El guión», de José Castanyer, realizado por Gerardo N. Miró. Como su título indica es la historia de un guionista que se presenta a un poderoso productor de cine con una gran idea que puede convertirse en una gran película. No lleva nada escrito, pero el guión es, ni más ni menos, la historia de un crimen.

Pasemos a las películas. El martes, «Belinda», la historia de una sordomuda, hija de un molinero, que es educada por un doctor interesado en estos casos. La muchacha aprende rápidamente y va consiguiendo su integración en un mundo que la tenía marginada.

El día 12 el título que protagonizará José Luis López Vázquez será «La aventura». Por fin, la vecina de don Sixto, Loreta, personaje que interpreta Florinda

Chico y que es objeto constante de sus requiebros, invita a merendar a su vecino. El viernes, en «Cuentos y leyendas», «El crimen del indio», cuento original de José Verissimo, que ha sido adaptado por Salvia y García Serrano y que será realizado por Agustín Navarro, Ricardo Tundidor, Francisco Bacells, Inma de Santis, Cándida Losada, Rafael Navarro, Pedro Sempson, etc., etc. integran el reparto.

Apurando el apartado de dramáticos, debemos referirnos al que se emite por el segundo programa los martes a las diez de la noche. Su título para el día 11, «El guión», de José Castanyer, realizado por Gerardo N. Miró. Como su título indica es la historia de un guionista que se presenta a un poderoso productor de cine con una gran idea que puede convertirse en una gran película. No lleva nada escrito, pero el guión es, ni más ni menos, la historia de un crimen.

Pasemos a las películas. El martes, «Belinda», la historia de una sordomuda, hija de un molinero, que es educada por un doctor interesado en estos casos. La muchacha aprende rápidamente y va consiguiendo su integración en un mundo que la tenía marginada. El jueves, un título significati-

vo, «Atrapados», con Frank Sinatra, que cuenta la desaparición de un famoso científico que trabaja para el gobierno inglés. Como sabe demasiadas cosas, se envía a un agente ya retirado para que lo encuentre y lo elimine.

Película histórica el sábado en la sobremesa. «Dos años al pie del mástil», que así se llama, sitúa su acción en el siglo IX. Cuando la navegación mercante se hace en condiciones difícilísimas.

El domingo, antes de que se nos olvide, habrá fútbol, pero a la una de la tarde. Se trata del partido correspondiente a la Copa de Europa de Naciones y que enfrentará en Budapest a las selecciones de Rumania y España. Por eso, a las ocho de la tarde queda un tiempo en blanco que será ocupado con un especial. «El torero», su soledad y su destino. Protagonista, Luisillo con Aurora Pons. Estamos, por tanto, ante un nuevo musical.

Y decirles, también, que el miércoles se emite el cuarto programa de los que se han venido dedicando a Raphael. Ya a la semana siguiente, dejará su tiempo a Julio Iglesias, en otra tanda que ha sido realizada por Valerio Lazarov. Y las noticias que tenemos, es que se trata de un gran programa. Esperemos.

Su guitarra y su gato



Mariela es una muchacha peruana que, hasta hace poco, trabajaba en Madrid, en el Banco de la Mujer. Pero un buen día decidió dejar sus labores burocráticas y dedicarse a su verdadera vocación, cantar. Y ahí la tienen, a sus veinte años, dispuesta a empezar sus recitales en castellano e inglés. Y para decirlo a la Prensa ha querido presentarse con sus dos grandes amigos, su guitarra y su gato siamés. Ella cree que los dos le darán suerte. Y ojalá sea así... (FOTOFIL)

LA "CONFECCION"...

(Viene de la pág. 14) te características de la temporada de los abrigos "embudo" y especialmente dos modelos de terciopelo de lana reversible, concebidos según el mismo principio. En fin, han gustado mucho los abrigos alternos muy sofisticados, casi rectos, que se enrollan con indolencia alrededor de las caderas, se mantienen por un cinturón de tejidos que apenas señala el talle y tienen mangas kimono y capucha en la prolongación del cuello.

GRAN IMPORTANCIA A LAS FALDAS

Este año, las faldas han adquirido una gran importancia: dotadas de una pieza superior de la que parten los frunces, con pliegues sin planchar y bolsillos disimulados en los pliegues, de forma enrollada y planas en las caderas, abotonadas delante, faldas - pantalón con pliegue interior para ofrecer la apariencia de verdaderas faldas, realizadas en franela, en loden, en tweed, en estameña, en cachemira...

Los vestidos se llevan a todas las horas del día, anchos o ajustados al cuerpo, fundas o tubos, pero sobre todo "sacos", con juegos de frunces en el canesú, mangas anchas y cortas que se llevan por encima de suéteres llamados "segunda piel" o body-camisero, y vestidos - casulla sin mangas, con efectos de sisas anchas, que se llevan por encima de suéteres de punto acanalado de mezcla con echarpe a juego. Estamos en la época de las prendas de punto hecho a mano desde la mañana hasta la noche, en pequeñas y grandes piezas: echarpes y gorros a juego, largas chaquetas de mezcla con el cuello ancho que forma capucha o cogulla, suéteres de mallas gigantescas de punto espuma o trenzado, largos chalecos sin mangas, abrigos con motivos aigales, etc...

En la sección de los accesorios, además del trio coordenado gorro - echarpe - pequeño chal, encontramos joyas muy "costurera" (collares de seis, cinturones estrechos y finos cerrados por medio de hebillas metálicas con las iniciales del modista y, para los bolsos, carteras de estilo 1930 que se llevan debajo del brazo y de las cuales las más de "moda" son de coodrillo de tonos refinados: verde gris, gris elefante, rosa coral, azul lavanda, estrechas y largas con cierre - joya.

Se supone una cura total...

(Viene de la pág. 14) sus músculos estén inactivos. Biotherm proporciona un modo de defensa cuyos resultados han sido sobradamente probados por las mujeres europeas: la crema «pour le ventre». En ella se han incluido todos los elementos imprescindibles para la recuperación de los tejidos, el fortalecimiento de la epidermis y la renovada tensión de los músculos abdominales. Se aplica todos los días por la mañana y por la noche con masajes circulares, siempre después del baño o la ducha para que pueda actuar a lo largo de la jornada de la noche. Y por fin el tratamiento del busto, en cremas específicas para desarrollar, reafirmar. La Biotherm-Buste Developant contiene extractos de esteroides placentarios, extractos de aceites de lípidos mamarios, extractos de glándulas mamarías naturales, extractos de tisulares, Vitamina F, lipoproteínas y, naturalmente, plancton thermal, elemento que las define por excelencia en el tratamiento de todos los tipos de piel.

De este modo, utilizando estos tratamientos con constancia diaria, con la seguridad que suponen los productos científicos y naturales, en un mes de aplicaciones constantes se recobra totalmente la calidad de la piel, y la línea pura de la silueta. Vale la pena entregarse a esta cura de belleza, que nos permitirá en la temporada que comienza lucir airoosamente la moda fluida que los grandes creadores europeos han proyectado para la mujer dinámica, activa, siempre joven que pisa firme en el mundo de hoy.

REPRESENTANTES O ALMACENISTAS

Para: Guírriz, Villalba, Mondoñedo, Sarria, Monforte, Chantada, Becerreá, Melillid y Golada. NECESITA Fábrica de Forjados ya introducida Diríjirse por escrito a Publicidad GAPEX Benito Corbal, 6-1.ª Dcha. - PONTEVEDRA

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS" "Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

RADIO LUGO

INFORMATIVOS. — Lunes a viernes: 18,00, La respuesta (Martín Ferrand); 23,30, Hora 25; Lunes a sábado: 7,58, Matinal Cadena SER; 14,30 y 22,30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,00 y 21,30, Radio-noticias. COMENTARIOS. — Lunes a sábado: 13,30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo); sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso). CONSULTORIO. — Martes, jueves y sábado: 10,15, Fauna y flora (A. Paredes). ESPECIAL GALICIA.—Domingo: 10,00, Os concursos de Galicia Semprepre; 13,00, Galicia Sempre (en galés).

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA: TEATRO.— Sábado: 23,00, Las galas de la SER. RADIONOVELAS.— Lunes a viernes: 11,00, Patty Gorazán; 16,00, María Teresa; 17,00, La mansión de Jaima; 19,00, Los parientes pobres. RELIGIOSOS.— Lunes a sábado: 8,30 y 23,58, Sintonía y pensamiento (Padre Eduardo Angulo); domingo: 8,15, Temas de hoy (Padre Eduardo Angulo); Lunes a viernes: 17,30, Enfermo; Sábado: 15,30, Para ti. MUSICALES.—Diario: 8,30, Música y noticias; 10,40, Paralelo 2.000 (M. Parga); lunes a sábado, 9,30, La canción del trabajo (peticiones por carta); sábado: 22,30, La noche es joven; lunes a viernes: 22,30, Diario musical SER: lunes, martes, jueves y viernes: 21,00, Estampas de la gran música; miércoles: 21,00, Operetas y sainetes; viernes: 20,30, Jazz en la noche; sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los 40 principales (Tonina Gay); 21,00, Resumen nacional de Los 40 principales; domingo: 11,45, Musicalísimo; 11,00, España en su SEAT; 12,00, El gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 23,00, Radiorevista. O. R. T. F.—Martes: 20,45, París en primer plano; sábado: 22,45, Letra y música; Jueves: 20,30, Cita en París.

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

Table with lottery results: RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER. Includes sections for 15,000,000, 450,000, 20,000, 2,000, 5,000, 250,000, 20,000, 2,000, 141,000, 150,000, and 20,000 pesetas prizes.

HUMOR - 75

HUMOR - 75

LA PAZ DE LOS NOBEL

Teodoro Roosevelt creía que el instrumento mejor para las relaciones con Latinoamérica era un gran palo ("big stick") y lo utilizó: manipuló las revueltas de Panamá, activó la guerra contra España, creó un regimiento de combatientes (los Rough Riders) y realizó una gran campaña para la entrada de los Estados Unidos en la guerra. Fue Premio Nobel de la Paz. Woodrow Wilson fue el Presidente que metió a los Estados Unidos en aquella guerra, y sus "catorce puntos" decidieron el tratado de Versalles con el que se preparó la segunda guerra mundial. Fue Premio Nobel de la Paz. George Marshall preparó el plan que lleva su nombre, con el cual se inició la "guerra fría". Fue Premio Nobel de la Paz...

Han sido Premios Nobel de la Paz, últimamente, Kissinger, Kissinger, con toda su enorme carga de bombas a la espalda, con toda su responsabilidad por Chile. Lo ha sido el belicista japonés Eisaku Sato...

Los parlamentarios noruegos, que acaban de dar el Premio Nobel de la Paz a Sajarov, tienen unos curiosos puntos de vista acerca de la paz. Su forma de encontrar ovejas blancas en el rebaño de ovejas negras que parece ser la Humanidad es singular. Ni miran si la piel blanca es postiza o real.

Con Sajarov, la contradicción es sencilla. Sajarov está considerado como el padre de la bomba H soviética, y es el título que se le da comúnmente. En 1948, un grupo de sabios soviéticos estaban empantanados en las cuestiones nucleares: se les incorporó el joven Sajarov —treinta y siete años— y produjo la bomba de hidrógeno. Es cierto que gracias a aquella se produjo el llamado equilibrio del terror con el arsenal de Estados Unidos y se evitó la guerra. Después de todo, el premio lleva el nombre de Alfred Nobel, que inventó la dinamita. Está dentro de la tradición que se le dé a Sajarov, que inventó la bomba H.

Bien es cierto que no se le ha dado por ello, sino por su condición de disidente de la política oficial soviética. Se le ha preferido al padre Xiriniach —liberado de la cárcel de Carabanchel unos días antes de la elección— y al finlandés Kekkonen, que ha conseguido el neutralismo de su país. Sajarov ha luchado y luchado por los derechos humanos y por la ruptura (o cambio democrático, en nuestro penguajillo) del poder en la U.R.S.S. se ha unido voluntariamente al grupo de los perseguidos, de los ac-

lados, de los acusados. Otros que no han recibido este año el Nobel de la Paz pueden sentirse incorporados a él por la vía de Sajarov, aunque su vida sea más difícil que la del sabio soviético. Lean esta frase de Sajarov y sáquele partido: "Considero que la vía democrática es la mejor para cualquier país. Considero que el espíritu esclavista, que ha existido en Rusia durante siglos combinado con el desprecio al extranjero, a los otros pueblos, a las personas de otras creencias, ha constituido la más grande de las desgracias, y en ningún caso la salud de Rusia". Y añaden que esta frase está dicha criticando la ferocidad de otro disidente de la U.R.S.S., a otro Premio Nobel (de Literatura), el tremendo Solzhenitsin.

HARO TECLEN (De "Hermano Lobo")



ALICIA, EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS

LA LUCHA EN LA ALMOHADA

Existe una cierta tendencia por parte de sectores considerados como Oficialmente Bienpensantes, a creer que la mujer debe ser "liberada" del trabajo en la fábrica, en el taller. Una piensa que este favoritismo hacia las mujeres —concretamente, hacia las mujeres casadas— es claramente discriminatorio para con los hombres. Sencillamente, porque tal como se plantea la posibilidad de trabajo en la mayor parte de los países de nuestra área cultural, el trabajo —en la fábrica, en el taller, en la oficina e incluso en el universidad— no es más que la clara y feroz explotación del hombre por el hombre. La alienación completa —"alienar" viene del latín y significa, más o menos,

que pertenece a otro—. Y, por mucho que ahora se hable de la humanización del trabajo, de las "relaciones humanas", la verdad es que de lo que se trata es de perpetuar esta alienación, enmascarándola. A lo que llamamos: la posibilidad de que las mujeres se libren de esta alienación nos parece verdaderamente discriminatorio, con respecto al sexo masculino. Pero resulta que este afán proteccionista, y repetimos, oficialmente bienintencionado, se vuelve en seguida en contra de la propia mujer.

En efecto, si la mujer debe ser "liberada" de este trabajo, no hay por qué tenerla en cuenta como trabajadora: si la tendencia es que no trabaje, no

hay por qué crear conductos que mejoren la calidad de su vida en el trabajo. Perfecto. Pero —¡es que siempre hay un pero!— esta liberación es, hoy por hoy, una utopía, y el hecho es que la mujer sigue trabajando, en el taller, en la fábrica, y donde puede, porque, ya se sabe, el hombre es mala consejera, y no entiende de liberaciones. Y entonces resulta que, mientras los sectores Oficialmente Bienpensantes prosiguen una bizantina discusión sobre si la mujer debe, o no debe trabajar, la mujer, que ya trabaja, se encuentra desamparada, indefensa, explotada, y con serios handicaps frente a sus compañeros hombres. Pero no desesperemos: es de suponer que un día los sec-

tores Oficialmente Bienpensantes encontrarán la solución a este problema.

Mientras tanto, a una, que es bastante mesocuísta, se le escapa de ocurrir una sibilina idea. ¿No será que, tanto fomentar que la mujer no trabaje, forma parte de una sutil campaña ideológica? Me explicaré: si la mujer no trabaja, se queda en casa. Si se queda en casa, ocurren dos cosas: una, no entiende nada de lo que significan reivindicaciones sociales; dos, sólo le interesa la "semanada". Así, la mujer se convierte en el instrumento representativo más barato. "Tú a trabajar, Mariano, que el sábado quiero que los niños coman carne" dirá la mujer de su casa al marido obrero que está hasta las narices. Si la mujer se integra al proceso productivo, se corre el peligro de que se nos vuelva inteligente. Si se queda en casa, sólo se preocupará de la "semanada" de su marido y, en el mejor de los casos, de tener el "mono" bien limpio, gracias a biorequetelava.

Una vez unos obreros instaban a sus compañeros a seguir "la lucha, en la almohada". Con ello significaban la importancia de que las mujeres comprendieran que más valía luchar en mano y "semanada" volando, que no al revés. La integración plena de la mujer al trabajo, con lo que supone de equipamientos sociales para atender a los hijos que —parece que hay que recordarlo— no sólo son de la mujer sino también de los hombres, se convierte, pues, en una conquista evolucionaria de primera clase. Por eso una, que trabaja, está tan mal vista. El hecho de que una mujer trabaje, además de quitar el hambre, pone etiquetas de peligrosidad en muchos sectores sociales.

Soledad BALAGUER



PAPA FORD VIENE EN TREN

A la entrada de Almusafes, un encantador de serpientes con turbante multicolor, clama entre esputos: «Ford-fabuloso-fábrica-futuro-fus-fus». Se sirven paellas con pescado que sabe a breza. Los mozos establecen alegres competiciones de resistencia al zumo de naranja: éste se bebe la exportación imposible al Benelux, el de más allá la exportación imposible a la casa de campo de Olaf Palme. Todo es una fiesta.

Y el tren llega puntual. Es dudoso que el amor, con su dulzón vaivén, produzca más color que el chachachá del tren.

Porque la Renfe y España somos así, señora, caballero de gris, papá Ford. Donde no hay un tren, se pone. Y a otra cosa, que el futuro brillante no aguarda en el interior de la caverna.

Ocurría que Ford no tenía un tren a la puerta. Sólo eso le faltaba en Almusafes. La Renfe movilizó unos millones, unos señores que cavan y todo cuanto es necesario para poner un tren. Luego, instaló la vía. Más tarde, envió a unos representantes representativos, y la línea quedó inaugurada.

«En la construcción de este ramal, que en el año próximo tendrá un movimiento de 81 vagones-día, para transportar los 300.000 automóviles producidos en la factoría, ha sido invertidos 45 millones de pesetas, financiados mayoritariamente por la Diputación Provincial de Valencia». Y al que no le guste, que le dé un calabre.

Sólo la más necia maledicencia puede pensar que la Diputación de Valencia tiene problemas más serios que atender, como la construc-

ción para la próxima cremá de un ninot asqueroso que represente a la injerencia extranjera, o la adquisición de nuevo tapices-colgadura con flores. Porque si Ford va a Valencia, y no tiene tren, y quiere tren, hay que ponérselo.

El Presidente de Ford España, señor Boada, fue presidente del INI, lo cual quiere decir que es un hombre instruido. Y si él ha pedido un tren para el señor Ford, sus razones tendrá.

Es más: Iberia debe inaugurar una línea regular entre la casa de señor Ford y algún restaurante de marisco que sea bueno y pille a pie de fábrica.

Qué alegría, que alegría, ver crecer la economía.

RECOLETOS



Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Rios, 57 - Teléf. 22 12 00 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de estos, una completa protección en la Seguridad Social.

El Progreso

Se vende en BOVEDA, Barbería de D. José Goyanes

GUIA MEDICA

JOSE PENZOL DIAZ

Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

San Marcos, 3-4.º Dcha.

Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

REANUDA CONSULTA

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO C. S. P. 220

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López

UROLOGO

SUSPENDE CONSULTA

del 4 al 13 de noviembre

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS

Dr. RAMOS VIVERO

Especialista OÍDOS - NARIZ - GARGANTA

Consulta en Quiroga Ballesteros, 15 Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro

Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR

Plaza de España, 20-3.º Teléfono 21 89 62 • LUGO C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ

Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA

Plaza de España, 6-2.º

Teléfono 21 16 13

LUGO C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ

OCULISTA

Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 96 • LUGO C. S. P. 173

ALIJA

MEDICO - DENTISTA Ortodoncia Cirugía bucal Avda. Coruña, 33-3.º Izqda. Teléfono 21-19-51 C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO C. S. P. 221

CLINICA DENTAL

SANTOS MARTINEZ

MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 827

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ

Médico

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 1.º DE DICIEMBRE

C/. General Franco, 2-2.º Dcha. • Teléfono 21-65-77 LUGO C. S. P. 232

Doctor L. FIUZA

REANUDA CONSULTA

C. S. P. 233

Hortensio Díaz Calvo

MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia Oxigenoterapia y Aerosoles General Moia, 42-1.º Izquierda LUGO Teléfono 21 13 31 C. S. P. 144

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA

Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles

Médico PEDIATRA PUERICULTOR (Consulta previa cita) Dr. Gasalla 5 1.º (Detrás de Edificio de Obras Públicas) Tel. 21-54-66 C. S. P. 204

P. de Diego Aragoneses

Especialista en Enfermedades de la Piel Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Bolaño Rivadeneira, 17-3.º derecha Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

MEDICO

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3:30 a 5:30 Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES

UROLOGO Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos) Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados García Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60 C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

J. ROSSI

GARGANTA NARIZ - OÍDOS Quiroga Ballesteros, 1-1.º Telf. 21-17-10 - LUGO C. S. P. 226

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina Interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 21 27 06

Luis García Reverendo

TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING, 21.º • Tel. 223788 (Esquina a la Avenida de Ramón Ferrer) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana C. S. P. 224

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón - Pulmón - Bronquios Clínica Quiroga Ballesteros, 7 1.º Teléfono 21-29-38 Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. Teléfono 22 21 25 C. S. P. 212

A. Baamonde Ferreiro

MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31-2.º Teléfono 21 39 67 Consulta de 10 a 2, tarde previa cita. C. S. P. 135

El Progreso

EN VICEDO. Adquéralo en casa de don José Iglesias Insua

M. CASTRO VARELA

MEDICINA INTERNA TRASLADA CONSULTA CALLE VIVERO, 3-3.º • (Puerta de Santiago) TELEFONO 22-36-37 C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ

Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A (Frente al Gobierno Civil) C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago

MEDICO - OCULISTA Armaña, 9-segundo (frente al Gobierno Civil) TELEFONO 21 67 22 C. S. P. 208

José M.º Castro Vázquez

MEDICO DENTISTA San Fernando, 5-1.º Izq. (Encima Almacenes Martínez) Tel. 21-72-17 C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo

Especialista en Reumatismo Rehabilitación del Aparato Locomotor TRASLADA CONSULTA Avda. Coruña 26-28-2.º C.S.P. 91

JESUS VAZQUEZ GALLEGO

CLINICA DE REHABILITACION MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post traumáticos y reumatología Desviaciones columna Lumbocísticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 227

El Progreso

En Monforte de Lemos Se vende en: Imprenta Baiado C/ Cardenal, 27 Librería de Ferracarriles. Estación de t. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/ La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

Suscríbase a EL PROGRESO

LA MUJER DE HOY

NOVIAS DE INVIERNO

Por CLEO

El más popular creador español de trajes de novia es sin duda José María Tresserras. Este joven expuso en el reciente 69 Salón de la Moda Española, una variadísima gama de trajes nupciales.

Tresserras opina que el blanco no es un color "único" para las novias, sino uno más. Y aunque su colección se basa casi exclusivamente en el blanco y marfil, no excluye muselinas, crepé de china u organza en tonalidades suaves.

Se dice que en España se casan un promedio de doscientos setenta mil mujeres al año con traje blanco, a esta elevada cifra contribuye en gran parte la gran libertad en cuanto a líneas y materiales empleados, que hace que los precios oscilen enormemente adaptándose a todas las posibilidades.

La línea que Tresserras ha presentado para este otoño - invierno, es limpia, simple, incluso en lo que se refiere a los tocados que son muy sencillos, de tul.

Los adornos se reducen a flores o lazacas de gran tamaño.

"Mis modelos son ante todo románticos, no nostálgicos", afirma Tresserras.

Dice Tresserras que los mejores especialistas en trajes de novia que hoy existen, están en Norteamérica, aunque no sean estadounidenses, como Oscar de la Renta de Puerto Rico, el francés de Lanvin y el americano Norman Norell que murió un año después que Balenciaga.

Una cosa está totalmente excluida en sus trajes de novia:

Los pantalones, aunque Tresserras admite fantasías con capuchas - verdugo y patillos campesinos atados en la nuca. A pesar de ser infatigable trabajador, Tresserras es un frívolo. El mismo reconoce que es capaz de viajar a Londres para que Vidal Sassoon le corte sus cortísimos cabellos.



Y luego saltar a Roma para comprar en Valentino unos pantalones "déjà-vu" o una camisa en litrico. Irá a Nueva York y comprará en Tiffany los tapones de plata para sus tubos de pasta de dientes. Y tendrá en su cuarto de baño de blancos mármoles una bandeja de plata con las colonias preferidas de los mejores especialistas.

Cuatro trajes de novia de José María Tresserras, para este invierno

1. Modelo muy sobrio, con capa corta plisada. Pañuelo campesino atado bajo la barbilla.
2. Muy sencillo, con cortes en el bajo de falda, y capucha-verdugo. Chaqueta "acolchada".
3. Bajo con tres volantes plisados. Lazos en el tocado y en los puños.
4. Tres lazos volantes sobre la cabeza con los extremos largos, y tres capas al bies formando el cuerpo.

SE IMPONE UNA CURA TOTAL DE BELLEZA

Los tratamientos a base de plancton thermal permiten una recuperación rápida y eficaz



aplicar los cuidados necesarios para recuperar rápidamente el tono natural y la calidad perdida.

Un tratamiento ideal, por la rapidez de sus resultados, es el que parte de las cremas que cuentan entre sus elementos constituyentes el plancton thermal. ¿Por qué, el plancton thermal? Porque está científicamente demostrado que es el elemento extraído de la naturaleza que mayor analogía presenta con la piel humana, puesto que fue uno de los primeros que dieron paso a la formación de la primera célula viva que apareció en nuestro planeta. Este plancton thermal se extrae de las fuentes termales de Moligth-les-bains, en el Sur de Francia.

Entre los productos de tratamiento de esta línea que se ofrece en el mercado cosmético con el nombre de Biotherm, hay dos que son fundamentales para atacar con rapidez los estragos de las vacaciones: la Anti-peau-Seche, para el rostro y la Lait Corporel Antidessechant para el cuerpo.

La primera fórmula especialmente para pieles secas, sensibles o irritables, combate la atonía de la piel y le devuelve, tras las primeras aplicaciones, su tono y su resplandor. Se puede utilizar a partir de los 20 años, bien como crema de día, bajo el maquillaje o como crema de noche. La Anti-peau-Seche ha de ser en esta época del año el producto protagonista de los cuidados diarios. Pero como también la piel del cuerpo ha sufrido las consecuencias de las exposiciones al sol, al aire y al agua, otra se agrega a ella, destinada a toda la superficie de la piel del cuerpo: la Lait Corporel Antidessechant. Con ella se recobra rápidamente la elasticidad, la suavidad de la piel y su color normal, sano, satinado. De modo que: Anti-peau-Seche y Lait Corporel Antidessechant, como base ineludible para un tratamiento de recuperación.

Pero no es eso todo. Las vacaciones suponen en la mayoría e los casos el abandono de ciertas normas habituales. Quién no se ha dejado tentar por los platos típicos de la región donde ha descansado, quién no se ha sentido plenamente feliz relajándose en la playa o en el campo, permaneciendo inmóvil durante horas, quién ha tenido la constancia de practicar deportes o ejercicios o utilizar diariamente las cremas de adelgazamiento y reafirmación de los tejidos. Seguramente pocas. Es lógico entonces que se hayan adquirido algunos kilos que alteraron la línea de la silueta, y que al cambiar la guardarrropa de verano por el de invierno, se haya encontrado con que la ropa de la pasada temporada no le entra.

En este aspecto también Biotherm sale al paso para salvaguardar de la estética de la silueta. La crema A.R. adelgaza y reafirma, además de fundir las masas adiposas y celulíticas devuelve la

El otoño implica el retorno al hogar, a la vida cotidiana, a las obligaciones y deberes, a la vida tumultuosa de la gran ciudad. Las vacaciones han quedado atrás, y con ellas las ilusiones, el descanso y, en muchos casos la ruptura con el modo de vida tradicional.

Es tiempo de prepararse para afrontar los rigores del invierno y el perfecto cuidado personal que nos exige la vida en especial. Las vacaciones que son tan necesarias para el cuerpo como para el espíritu y que en gran medida hacen resplandecer el rostro y el cuerpo de alegría y de sol, también proporcionan algunos problemas que se

manifiestan posteriormente. La piel del rostro y cuerpo es sin duda quien más ha sufrido las consecuencias, debido a los agentes exteriores (sol, viento, agua de mar y piscinas, etc.). Aún suponiendo que cada una haya sabido protegerla cuidadosamente con antisolares y cremas de tratamiento, durante las exposiciones al aire libre no habrá podido evitarse una desecación que agregada a la pérdida del color bronceado presentan una piel átona, envejecida, triste. Es el período del año más nefasto para la belleza, y en consecuencia en el que con mayor intensidad se deben

PAZOS PELETERIA, un establecimiento orensano con proyección regional

Entrevista con su propietario, don Carlos Pazos Alvarez

Acaba de inaugurarse en la ciudad de las Burgas un establecimiento dedicado a peletería. Se trata de una planta especial ubicada en las instalaciones de la afamada boutique orensana PAZOS. La nueva extensión del establecimiento recibe el nombre de PAZOS PELETERIA.

Creemos que todo lo relacionado con las pieles despierta el interés femenino. Es por ello que creemos conveniente realizar para nuestras lectoras esta entrevista con don Carlos Pazos Alvarez, propietario de las firmas que llevan su apellido.

El señor Pazos, hombre joven pero con gran experiencia comercial, continúa en la actualidad, en unión de su esposa doña Milagros Campos Alvarez, la estirpe comercial que a primeros de siglo comenzó su abuelo en Pontevedra y que, desde el año 1930 han iniciado en Orense sus padres.

El 30 de octubre se cumplieron 4 años de la inauguración de PAZOS Boutique. Fue, sin duda, el gran acontecimiento comercial orensano. La gran experiencia, las estupendas relaciones, el exquisito trato al cliente, las magníficas instalaciones y la gran calidad de los artículos hicieron de PAZOS la gran boutique de Orense. Pero faltaba algo, algo que las propias clientes pedían...

—Sí, efectivamente. Muchas clientes querían completar sus compras con un abrigo de pieles. Esto nos obligó a pensar en la posibilidad de trabajar la piel. De hecho, desde hace 3 años venimos haciendo, pero creímos conveniente organizarlo de una forma más completa. Para ello, nada mejor que destinar toda una planta especial de nuestro establecimiento a peletería.

Hemos visitado esta planta especial. Consta de tres salones exquisitamente decorados en estilo francés, y, aunque enraizada en la propia boutique, es, en realidad un mundo aparte, con sus accesos, servicios —probadores, espejos, etc.— independientes. Se trata de un establecimiento dedicado a peletería organizado para responder a las exigencias de la mujer en esta materia.

—A propósito, se ha hablado mucho de la carestía de las pieles. Decir «he comprado un abrigo de pieles», parece que presupone algo caro, ¿qué nos puede decir al respecto?

—Las pieles, en realidad, no son caras. Sé que existe una especie de mito al respecto. La verdad es que son caras determinadas pieles aquellas que, precisamente, por su escasez se autoconcretan. Podemos



LOS SRES. PAZOS, PROPIETARIOS DE LAS FIRMAS QUE LLEVAN SU APELLIDO

—Sí, cómo no; es una moda basada preferentemente en la confección e incluso en la calidad de las propias pieles. —¿Algún problema para las clientes tras la compra de una piel? —Creo que ninguno, puesto que tenemos un auténtico servicio posventa. Además los posibles arreglos serán realizados por los propios peleteros que confeccionaron el abri-

go. Esto, indudablemente constituye una garantía de perfección. Estamos seguros que PAZOS PELETERIA completará el éxito comercial que logró y sigue logrando Pazos Boutique, debido a su gran proyección aún fuera de Galicia; camino abierto por sus propias clientes, embajadoras de elegancia a través de toda la geografía nacional.

—La mujer prefiere, preferentemente, que la favorezca; siempre acorde con la moda del momento, e independientemente del precio. Luego, el propio orgullo de saber que se lleva algo de gran valía completa la elección. —¿Es exigente la mujer en esta materia?

—Sí, lo es; pero también nosotros lo somos. Únicamente adquirimos artículos de primera calidad, para ello seleccionamos nuestros proveedores entre las primeras firmas de peletería. Aparte de nuestra propia experiencia comercial, antes de decidirnos a organizar la planta de peletería, hemos realizado una serie de cursillos en España y el extranjero, para mejor conocer todo lo relacionado con las pieles; que, si bien no era nuevo para nosotros, sí era distinto en relación a lo que veníamos dedicándonos hasta ahora.

—¿Existe también una moda de la piel?



Su pipa DUNHILL y accesorios Véalos aquí

LA "CONFECCION" PARA EL INVIERNO

LINEA FLEXIBLE PERO RECTA Y MODERADA

◆ Abrigos superconfortables para un invierno que se prevé riguroso

◆ CAMBIO EN LOS TEJIDOS, MUCHO MAS LIGEROS Y MUY SUAVES AL TACTO

Por Jacqueline CLAUDE

permite a los detallistas que proceden a un reajuste de sus pedidos de abril, teniendo en cuenta lo que han visto en las colecciones de alta costura que desplazan siempre más o menos las grandes tendencias anunciadas la primavera. Este salón permite también descubrir los accesorios nuevos y formarse una idea real de lo que será la moda del invierno, ya muy próximo, con el fin de intensificar o de modificar sus pedidos.

Veamos lo que les sedujo en septiembre de 1973: una línea flexible pero recta y moderada, bajo la rodilla, con abrigos superconfortables para un invierno que se prevé riguroso; algunos trajes sastre auténticos y muchos dos piezas, pantalones de tweed y de franela, vestidos hiperfemeninos, pero también vestidos - saco y vestidos - casulla, faldas falsamente rectas, faldas pantalón y el tejido de punto en todas sus formas.

La moda de 1975 tal como empieza a encontrarse en las tiendas de lujo es una moda antifrío, muy suave y elegante, concebida sobre todo para las verdaderas mujeres y no para las "juniores", que pueden permitirse todo (y no dejan de hacerlo).

Se ha observado un cambio en los tejidos, que son mucho más ligeros y muy suaves al tacto. La moda nos ofrece el retorno triunfal de los colores lisos y de aireado. Se ven muchos tejidos rústicos (terciopelos de grueso acanalado), pero también clásicos (lodens, franelas, paños topo, pelo de camello, etc.) y, para los vestidos, jerseys angora y estameñas esponjadas, de pelos despeluzados y, en el primer plano, el mohair.

En cuanto a los colores, dominan los tonos otoñales (rojos, ocre, marrón, mostaza...), pero también los beige, el rosa maternal, los verdes tisana, filo, kaki, gris ratón y negro sofisticado (para la noche). Destaque-

mos igualmente la importancia de los azules de invierno (azul oscuro y azul grisáceo) y de los nuevos colores, (los tonos violáceos, fucsia, parma, cardenal) para las mujeres que no vacilan en "atreverse". Los "best - sellers en el ter-



En todas las líneas de la moda, la temporada actual se caracteriza por la sencillez y el clasicismo. (Foto EFE-FIEL)

¿UN NUEVO PIJAMA?...



Eso es lo que dicen sus fabricantes. Así, a golpe de vista, podría parecer, más bien, un nuevo modelo de bikini o un conjunto de ropa interior. Pero no, es un pijama, y los fabricantes aclaran además, casi desvergonzadamente, que está fabricado con un "escurrido satén" en rosa, negro, rojo y esmeralda. Dicen que su único inconveniente es los resfriados que pueda provocar durante el invierno. Ese será uno, desde luego, pero asegurar que es el único, parece un poco atrevido. (FOTOFIEL)

QUEMADORES DE PETROLEO Gas-oil - Gasóleo para calefacción en TELELUGO

RALLYE

PAGINA DEL MOTOR
REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura
Sec. n.º 1 LUGO
Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360



Ver y ser vistos

Muchos y muy variados pue-
den ser los consejos para con-
seguir que las luces de nuestro
vehículo se encuentren perma-
nentemente en condiciones ta-
les que cumplan los requisitos
que la legislación actual exige,
pero vamos a exponer algunos
de carácter práctico, desde el
simple punto de vista de que se
cumplan las normas legales y,
lo que es más importante, de
que se ayude a aumentar nues-
tra seguridad y la de los demás,
lo que, en definitiva, constituyó
la preocupación principal del le-
gisador.

Todas y cada una de las lu-
ces exteriores de nuestro vehí-
culo cumplen una misión especí-
fica; dos son las finalidades del
conjunto de estas misiones: ver y
ser vistos. Tan importante es
una como otra y ambas se com-
plementan; sin embargo las más
de las veces descuidamos la se-
gunda en la creencia de que no
nos afecta personalmente o de
que escasamente tiene influen-
cia en nuestra seguridad. Grave
error, ya que la inseguridad
producida por las deficiencias
en el alumbrado de nuestro ve-
hículo y del posible accidente
que se derive de esa inseguridad,
puede producir una víctima muy
nociva: nosotros mismos. Lo
que es importante para los de-
más, es decir "ver", para nos-
otros es "ser vistos" y vicever-
sa.

¿Qué conductor no se ha en-
contrado alguna vez en un cru-
cero de automóviles, en la
que el vehículo que le precede
no se le iluminan las luces de
frenado cuando su conductor
acciona el pedal del freno? La
primera sensación suele ser de
sobresalto, al descubrir el he-
cho, seguido de una inmediata
reacción para salirnos del "ce-
po", guardando mayor distancia
adelantando al vehículo "oscu-
ro" en cuanto nos es posible, o
facilitando que se intercale otro.
Es un caso típico de "no ser vis-
to".

¿Cuántos accidentes de menor
o mayor gravedad habrán teni-
do su origen real en alumbrados
defectuosos? Es difícil saberlo.
El hecho de que circulemos por
nuestras carreteras con la luz
de cruce alta, sin funcionar las
luces de frenado, tener muy dis-
minuido el alumbrado posterior...
etc., puede haber causado en los
demás conductores deslumbramien-
to, tal vez accidente, sobresal-
tos... o cuando menos incomo-
didad, lo que en definitiva se
traduce en inseguridad.

Antes de salir a carretera,
tanto de día como de noche, au-
tor, que especialmente en el segundo
caso, se debe realizar una inspec-
ción a las luces de nuestro ve-
hículo, proponiendo la salida
hasta comprobar su perfecto
funcionamiento.

Más adelante, coincidiendo

con una parada (tomar café,
echar gasolina... etc.), no supo-
ne un gran esfuerzo para darse
un vuelta alrededor del ve-
hículo para comprobar si todas
las luces funcionan, que será lo
que normalmente ocurra, pero
si no fuera así, vale la pena
perder unos minutos y nosotros
mismos debemos intentar corre-
gir la deficiencia observada, lo
que casi siempre conseguiremos
ya que las averías más frecuen-
tes suelen consistir en contactos
defectuosos o fusión de fusible o
lámpara, si como es de suponer,
para este último caso, llevamos
de repuesto un juego de lám-
paras en buen estado a que nos
obliga el artículo 238 del Có-
digo de la Circulación. Si no
fuera así, se debe de buscar
un taller mecánico o acudir a los
Agentes de la Agrupación de
Tráfico de la Guardia Civil;
uno u otros darán solución
al problema. De todas formas
lo importante es que tengamos
voluntad y con un poco de suerte
no nos hará falta ni la colabo-
ración de "mecánicos espontá-
neos".

Otra forma de colaboración al
bien común, en el que está in-
cuidado el propio, es aperci-
bir, cuando ello es posible, a los
conductores de otros vehículos
de los defectos de su alumbrado.
Sólo una vez que nos den las
gracias, compensará las cien mi-
radas despectivas.

Circunscribiremos al alumbrado

de vehículos, los talleres me-
cánicos de reparación ofrecen
un gran campo de colaboración
no sólo efectuando la reparación
de las averías encomendadas,
sino advirtiéndole a sus clientes
averías por los mismos detecta-
das.

Una costumbre que mejora
muy sensiblemente la visibilidad
y luminosidad posterior de los
vehículos es la limpieza interior
de las tulipas o cristales. Tan
sólo con que esa sencilla ope-
ración de limpieza se efectuara
una o dos veces al año, bien
encargándolo al taller, o bien
efectuándolo el propio conduc-
tor, aprovechando por ejemplo
una salida al campo, sería sufi-
ciente para mantener el alumbrado
posterior en inmejorables
condiciones ya que además de la
mejoría derivada de la propia
limpieza, se revaloriza indirectamente
el funcionamiento.

En general el conductor es-
pañol presta poca atención a las
luces de su vehículo, no tiene
conciencia de las ventajas que
se derivan de la buena ilumina-
ción del mismo, al aumentar el
margen de seguridad propia y el
de los demás.

Las Campañas del Alumbrado
que organiza la Dirección Ge-
neral de Tráfico son una llama-
da a esa conciencia y ciertamente
puede ser el punto de
partida para que todos los con-
ductores hagamos el propósito
de cuidar, de verdad, el perfec-
to funcionamiento de las luces
de nuestro vehículo.

J. Bravo
Funcionario D. G. T.

PRONTO: SALON DEL AUTOMOVIL DEPORTIVO

Por ahora sólo es sector dependiente del Salón de Barcelona

La incógnita está ya despejada. No sólo habrá Salón del Au-
tomóvil el próximo año en Barcelona, sino que pronto habrá tam-
bién Salón monográfico dedicado a los vehículos de competición.
La historia se repite, pues: El actual Salón del Automóvil, que ha
estado a punto de no autorizarse para el próximo año, también na-
ció al desgajarse de la Feria Internacional de Muestras de Barcelo-
na donde cada año fue ganando en importancia hasta erigirse
por propios merecimientos, y hasta por necesidad, en un auténtico
Salón monográfico. Ahora, o más bien pronto, sucederá otro
tanto con el automóvil deportivo que ya en la última edición de
Barcelona ocupó espacio independiente, y atención a intereses
también independientes. Todo hace pensar por tanto que en un
futuro inmediato habrá que dedicar un certamen aparte al vehí-
culo de competición, bien sea de dos o de cuatro ruedas.

El primer paso está dado. El primer paso era conseguir que
en 1976 hubiera también Salón del Automóvil porque el ambiente
no era propicio en absoluto. Se había decidido previamente que
el Salón se celebraría cada dos años en vista de las dificultades
por las que atravesaba el sector automovilístico que aconsejaban
una política prudente de expansión y de promoción. Pero el tiempo
ha venido a demostrar que se trataba de un simple bache, y que,
prácticamente superado no había razón para suprimir del calen-
dario internacional un Salón que sigue interesando a todos.

El Ministerio de Comercio ha autorizado la celebración del Sa-
lón del Automóvil de Barcelona hasta 1978, en lo que volverá a re-
plantearse el tema, de acuerdo con las circunstancias del momen-
to. Se respeta pues el calendario establecido por el Bureau Perma-
nent International des Constructeurs d'Automobiles. Y en su-
ma, habrá Salón, en 1976 del 24 de abril al 4 de mayo, y por de-
más se dedicará una buena parcela al sector de la competición
porque pronto esta parcela adquirirá categoría de Salón y tendrá
su celebración independiente. El pesimismo se ha tornado
euforia...

La importancia de un Salón Automovilístico la refleja el hecho
de su repercusión en la industria, tanto básica como auxiliar. Son
los propios fabricantes los primeros interesados en que se cele-
bre, porque en el peor de los casos hace ambiente. Las transac-
ciones, aún siendo importantes, interesan menos. Lo verdadera-
mente importante es que las industrias establezcan contacto direc-
to entre sí, expongan lo más novedoso de entre su producción, y

el público tenga la oportunidad de contemplar en una sola oca-
sión todo lo que el automóvil significa en el país. Cifras cantan...

En el Salón de este año, celebrado a mediados de abril, hubo
nada menos que 475 expositores que representaban a 2.650 mar-
cas. El valor de lo expuesto ascendía a los 910 millones de pesetas,
que es una cantidad muy respetable. Hubo 863.000 visitantes,
claro exponente asimismo del interés del público por el tema. La
superficie total del recinto fue de 250.000 metros cuadrados, de
los que más de 50.000 ocupaban los stands, de diecisiete países
distintos.

Demasiado importantes estas cifras como para anularlas. El
Salón seguirá por consiguiente su ritmo, al menos hasta 1978 en
que se reconsideren las circunstancias. Pero las circunstancias, a
buen seguro serán incluso más propicias que ahora y el Salón, no
sólo seguirá en candelero, sino que permitirá la disgregación del
sector de la competición para erigirlo en Salón independiente.
Buenos auspicios, pues, para el automóvil.

RAFAEL ESCAMILLA
D. D. A. (Defensa del Automovilista)

EL SALON DEL AUTOMOVIL SE CELEBRARA LOS AÑOS 1976 Y 1977 Y SERA BIENAL A PARTIR DE 1978

El Comité Organizador del Sa-
lón Internacional del Automóvil
de Barcelona, en sesión celebrada
recientemente, tomó entre diversos
acuerdos el de testimoniar el agra-
decimiento corporativo a diversos
organismos y entidades que, con su
decidido apoyo, han hecho posible la
continuidad de las convocatorias
del certamen automovilístico es-
pañol, asegurándose así su celebra-
ción en 1976 y 1977, para pasar a
una frecuencia bienal a partir de
1978.

Este capítulo de agradecimientos
del certamen barcelonés se concre-
ta muy especialmente en el Minis-
terio de Comercio y su Comisión
General de Ferias; el Sindicato Na-
cional del Metal con sus organis-
mos especializados como la Agra-
pación Nacional de Fabricantes de
Automóviles y Camiones (Anfac),
Asociación Nacional de Fabrican-
tes de Equipos y Componentes para
la Automoción (Sernauto), Servi-
cio Técnico Comercial de Fabri-
cantes y Montadores de Motocic-
las (Sermoto), presidencia de la
Unión de Empresarios del Sindicato
Nacional del Metal y de la Cámara
Oficial de Comercio, Industria y
Navegación de Barcelona y restan-
tes grupos y sectores que se inte-
gran en la industria de la automó-
vil.

DISTINCION POSTUMA A POLO VILLAMIL

También acordó el Comité Orga-
nizador del Salón la creación de un
premio especial y extraordinario,
para concederlo a título póstumo
a don Leopoldo Pérez de Villo-
amill, recientemente fallecido en
accidente, como reconocimiento a
su intensa labor de muchos años en
favor del automovilismo en todas
sus vertientes.

Esta decisión la anunció el pre-
sidente del certamen, señor Cabré
Llistosella, en el transcurso de la
presentación a los representantes de
los medios informativos del cartel
anunciador del Salón 1976, que se
celebrará del 24 de abril al 4 de
mayo próximos.

EXCEPCIONAL TRIUNFO DEL EQUIPO ZANINI-ADAM (SEAT 1430/1800)

EL ACTUAL CAMPEON DE ESPAÑA GANA LA PRUEBA
POR SEGUNDA VEZ CONSECUTIVA

La primera etapa de velocidad seleccionó a los mejores

La 23 edición del Rallye de Es-
paña, organizada por el RACE,
se desarrolló en dos etapas para
recorrer 1.313,8 kilómetros por
Madrid y provincias limítrofes.
Las 17 pruebas cronometradas de
la primera etapa fueron todas
sobre asfalto y en las mismas im-
puso la velocidad de su automó-
vil desde comienzos el Lancia
Stratos de Jorge de Bragation
que dominó calidamente la compe-
tición hasta que una inoportuna
salida de carretera le dejó defi-
nitivamente fuera del rallye. En
este momento se produjo un vuel-
co casi definitivo en la clasificac-
ción general que pasó a ser en-
cabecada por los integrantes del
equipo oficial Seat, Cañellas-Fer-
trator y Zanini-Adam, precisa-
mente en una etapa donde las
condiciones de velocidad y po-
tencia no era precisamente el
fuerte de sus automóviles en fun-
ción de la calificada presencia
de Porches BMW, Alpine Re-
nault inscritos en el Rallye.

La tremenda selección que de-
finió estas primeras alternativas
dejó fuera de carrera entre otros
a Juan Carlos Pradera (Alpine
Renault 1800) como consecuencia
de un vuelco.

SEGUNDA ETAPA
Con Cañellas encabezando la
clasificación, seguido de Zanini,
las 13 pruebas cronometradas a
disputarse sobre caminos foresta-
les de tierra parecían confir-
mar que la carrera estaba prác-



ticamente definida en favor de
Seat. Confirmando esta impres-
ión hasta promediar la segunda
etapa, la distancia entre los pri-
meros y el Porsche Carrera RS
del suizo C. Haldi el Alpine Re-
nault de R. Sainz y el BMW
2002 de M. Etchebers era cada
vez mayor.

Cuando nada lo hacía prever,
en la prueba K3 Peñabon - Ca-
mino del Sotillo, el líder de la
carrera Salvador Cañellas sufrió
una salida de carretera con im-
portantes averías en la carroce-
ría, las que no impidieron que
el gran piloto catalán, este año

sin suerte, continuara el rallye
ganando incluso la última prueba
cronometrada. Desde ahí hasta
el final Zanini impuso su regu-
laridad y su clase para inscribir
su nombre por segunda vez con-
secutiva del Rallye de España,
permitiendo a su vez a Seat gan-
nar por cuarta vez el más im-
portante Rallye de cuantos se
disputan en nuestro país pun-
table además para el Campeo-
nato de Europa.

Cabe destacar las sensacionales
actuaciones de Trabado - Serr-
na (Seat 1430/1800), Ortiz - Ca-
bal (Simca 1200 Especial) A. de
Onís - Ramón (Seat 127) que
fueron 6.º, 7.º y 15.º en la cla-
sificación general, dándose la
circunstancia de que de los 64
participantes que iniciaron la
prueba, únicamente 19 completa-
ron todo su recorrido.

1.º - A. Zanini - E. M. Adam,
Seat 1430/1800, 3 horas, 17 mi-
nutos, 22 segundos 86,56 kilóme-
tros hora.

2.º - C. Haldi - J. Ballesteros,
Porsche Carrera RS-3 horas, 21
minutos 28 segundos.

3.º - L. Sainz J. Zorita, Renault
Alpine 1800, 3 horas, 24 minutos
52 segundos.

4.º - S. Cañellas - D. Ferrater,
Seat 1430/1800.

5.º - M. Etchebers - C. Etche-
bers, BMW 2002 TII.

6.º - G. Trabado - J. L. Serr-
na, Seat 1430/1800.

7.º - E. Ortiz - M. J. Cabal,
Simca 1200 Especial.

8.º - F. Dameto - E. G. Gasco,
Seat 1430/1800.

9.º - C. Caba M. Galofre, Alfa
Romeo 2000 GTV.

10.º - W. Schweizer - B. Ost-
mann, Opel Ascona 1600.

11.º - J. Brugué - A. Riera, Seat
1430/1800.

12.º - R. Muñoz - C. Moreno, Ci-
troën GS.

13.º - M. de Agullar - M. de Bar-
beito, Toyota Celina GT.

14.º - J. M. Luego - F. Lobo,
Seat 1430/1800.

15.º - A. de Onís - J. G. Ramón,
Seat 127.

16.º - J. Jiménez - A. Muñoz,
BMW 2002 Alpina.

17.º - "Gevi" J. Lorenzo, Seat
1430/1800.

18.º - C. Pascual - A. Alejandro,
Seat 1430/1800.

19.º - "Correcamóns" - M. Sor-
nosa, Fiat 126 Rallye.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA
Dirige el último número de matrícula expedido
por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-8537-B
Plaza de El Forro, 2 y 3
Teléfonos 213725 y 214155 LUGO

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Ud. busca está en
HIPOLITO LOPEZ GOMEZ
C/ Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS RENAULT

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Ud. busca está en
ABELLEIRA R. Caldes, 44 - LUGO
Garantizamos (motor, cambio y diferencial) RENAULT

GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Rios, 14 - Teléfono 21263 - LUGO

FIRESTONE
Venta y montaje
de neumáticos
Equilibrado es-
tático y dinámico
SERVICIO
Armando Rodríguez Castro
C/ Doctor Casalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

**AUTO LUGO S. L. MERCEDES
BENZ**
DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolo)
Teléfonos 211657 y 218744

CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 215726 - LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399-401
Telfs. 213512 y 211250 - LUGO

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 - LUGO

CITROËN
Su concesionario oficial MANUEL YAREZ ARES, le ofrece
la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses.
2 C.V., C.I., Dyones, furgonetas y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 - Telf. 214106

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
C/ Muñoz Grandes, 75 - Teléfono 220242
LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI
AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios.
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 212602 y 217303
LUGO

ESCUELA DE CONDUCTORES
San Cristobal
Los más modernos medios didácticos
al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 - Telf. 212512 - LUGO

TODO A PUNTO PARA EL "III RALLY FEMENINO DE ANCARES"



El Comité organizador de la tercera edición del Rallye Feme-
nino de Ancares trabaja ininterrumpidamente. Continuamente se
reciben inscripciones de participantes de todo el territorio nacio-
nal. Concretamente tomará parte la campeona de España de la
especialidad, lo que sin duda alguna dará un atractivo especial a
esta simpática competición automovilística que en la presente
edición será puntuable para el Campeonato Nacional.

El próximo domingo, a las once de la mañana, comenzará el
Rallye. Una vez más recordamos a las automovilistas que la ins-
cripción podrá realizarse en las oficinas del Club Ancares - calle
del Doctor Castro, número 18-1.- o llamando al teléfono del Club,
número 21-88-94, en donde recibirán el reglamento de la prueba,
rutómetro y plano en el que se especifican lugares de salida y
llegada, así como los lugares en donde han sido establecidos los
controles horarios, que son cuatro, además de los puntos de salida
y llegada, establecida a la entrada del Albergue del Club en la
Sierra de Ancares.

Sobre esta magna competición automovilística, EL PROGRESO
dedicará páginas especiales en su número del martes, día dieciocho
del actual.-SISO.

Test Mercedes 450 SEL 6.9 EL MEJOR AUTO DEL MUNDO

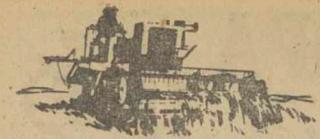
Das beste Auto der Welt
Mehrberechtigter Gefahr für Ihren Motor? Test Jaguar XJ4.2 Coupé
Richtiges Wie man einen gebrauchten Jeep kauft Was Exklusivität kostet

Este es el título que aparece en la portada de la importante
revista "Auto Motor und Sport" del día 11 de octubre. Esta revista
automovilística goza del mayor prestigio en Europa, y ha llegado
a esta conclusión, situando al Mercedes 450 SEL 6.9, en cabeza de
la calidad mundial, después de realizar tests y análisis de las dis-
tintas marcas de automóviles.

El Progreso
PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES	200 Ptas.
TRIMESTRE	600 Ptas.
SEMESTRE	1.200 Ptas.
ARO	2.400 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios, incrementados en
el franqueo correspondiente.



AGRICULTURA Y GANADERIA



EL MAL ROJO CRONICO

PROGRAMACION DEL CELO EN EL VACUNO

El mal rojo clásico, tal como lo describen los autores de los Manuales de Patología Forética, el no ha desaparecido completamente no se encuentra ya sino muy raras veces. Es un accidente extremadamente espectacular, tanto por el cuadro clínico que representa como por su alarmante contagiosidad. No olvidemos que se trata de una enfermedad legalmente contagiosa y, como tal, sometida a declaración. La utilización de los antibióticos ha hecho que esta infección retroceda cada vez más, pues el bacilo del mal rojo (*Erysipelotris Rhusiopathiae*) es muy sensible a éstos.

Parece, pues, que este germen, frente al peligro mortal que representa para el empleo de las penicilinas y de las sales de tetraciclina, haya sufrido una mutación que le pone al abrigo de estos antibióticos. Ya no desencadena las formas clínicas agudas y superagudas que hacían temblar a los ganaderos porcinos de hace algunos decenios. Muy frecuentemente es el origen de manifestaciones patológicas más insidiosas, raramente mortales, con localizaciones bien determinadas que se



Instalan de golpe, sin signo precursor alguno. Pero si las mortalidades son raras, la morbilidad que resulta es muy elevada y

las pérdidas económicas sensibles. Las manifestaciones del mal rojo crónico en el cerdo son esencialmente:

- la endocarditis,
- la artritis,
- la esterilidad,
- los abortos.

La endocarditis no se diferencia clínicamente de las que tienen otras causas. Se nota ante todo el sofoco debido a una insuficiencia cardíaca. Este sofoco se agrava con un ejercicio más o menos sostenido. Se encuentra con más frecuencia en la cerda reproductora que, durante el tiempo de la enfermedad, es un depósito de contaminación para la cría.

El diagnóstico de esta afección no puede confirmarse nada más que por el laboratorio. No obstante, se podrá pensar en ella cada vez que se comprueben en el criadero otras manifestaciones que pudieran ser debidas al mal rojo porcino. La artritis constituye un problema económico muy serio, ya que si la infección interviene para disminuir el ritmo de crecimiento y el desarrollo del individuo afectado, puede provocar asimismo una importante parte del esqueleto sea presa de la dolencia. El bacilo mal rojo porcino es responsable de más del 50 por 100 de las artritis del cerdo.

Se ha hablado a menudo de alergia a propósito de esta focalización; pues bien, se ha podido reproducir la artritis crónica en los cochinitos SPF (*) por inoculación del bacilo del mal rojo.

La esterilidad y los abortos.— La primera resulta de una infección uterina que tiene el mismo origen que las infecciones precedentes y lleva consigo un impedimento de la nidación del óvulo fecundado. Los segundos se producen a consecuencia de un ataque a los fetos que mueren "in utero" y son expulsados sin que ninguna señal pueda prever este desenlace. En estos dos casos, las pérdidas económicas son extremadamente importantes.

El proceso patológico parece desencadenarse muy a menudo a consecuencia de un desequilibrio orgánico del individuo que permite al germen, omnipresente en el cerdo exteriorizar su acción.

El mal rojo no es una infección particular del cerdo. Otros animales son sensibles a ella e incluso el hombre puede contraer esta enfermedad. Los casos de mal rojo comprobados en medicina humana son numerosos, sobre todo entre las gentes de la profesión que manipulan las carnes para charcutería. La enfermedad es muy grave; en primer lugar, en sí misma, pero también por la dificultad del diagnóstico para los médicos.

En el cerdo y el carnero, el bacilo del mal rojo puede determinar una artritis aguda o crónica, una septicemia, con mucha frecuencia fatal y manifestaciones cutáneas.

La artritis es muy frecuente; debería hablarse más bien de poliartritis, ya que se ven afectadas al mismo tiempo varias articulaciones.

La forma septicémica se produce sobre todo a consecuencia de caudomiasis sin higiene sobre animales no vacunados ni tratados con suero.

Los pavos, al igual que el faisán y la codorniz, son tan sensibles al bacilo que puede determinar en estas aves embotadas de criaderos capaces de llevar consigo mortalidades importantes en los individuos jóvenes, así como un descenso de la fertilidad en las reproductoras. La enfermedad no se hace presente nada más que en individuos de cuatro meses de edad. Ahí, como en las demás especies, la evolución es tanto más grave por cuanto los animales están debilitados por unas condiciones de crianza no conformes o una alimentación mal equilibrada.

La vacunación es eficaz y el tratamiento se practica utilizando para ello los antibióticos con o sin suero específico.

Se ve, pues, hasta qué punto puede intervenir el mal rojo en la economía de un criadero. La

vacunación sigue siendo en todos los casos el factor profiláctico de preferencia.

Sin embargo, en los ambientes infectados deberá ir acompañada del tratamiento con suero.

Si los criaderos se encuentran en regiones donde hace estragos el mal rojo, será necesario renovar la vacunación, esta vez bajo suero cada seis a ocho meses. En efecto, el bacilo del mal rojo puede persistir en los suelos y en los caminos de los animales durante numerosos años.

En el lechón es inútil proceder a la vacunación antes del tercer mes de edad.

Los reproductores deben ser inmunizados regularmente, pues no debe perderse de vista que el bacilo del mal rojo está presente en todos los lugares donde haya cerdos. Sólo un cierto equilibrio existente entre el medio microbiano y el animal permitirá a este último subsistir sin problemas. El criador debe, por tanto, garantizar este equilibrio por todos los medios.

(*) SPF (Specific Pathogen Free, es decir, indemne de gérmenes específicos).

Rudy PETERS (De "GRANJA")

SE VENDEN PARCELAS

A 10 Kms. BUENA ZONA

INFORMES:

Gestoría Rozas Campos

Avda. Coruña, 69. Tlf. 21-31-61

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

BARCELONA SERA EN DICIEMBRE CAPITAL MUNDIAL DE LA AVICULTURA

Prosiguen los trabajos de organización del XIII Simposium de la Sección Española de la Asociación Mundial de Avicultura Científica, que tendrá por marco, como ya se viene anunciando, al palacio de Congreso de Montjuich en Barcelona, entre el 2 y el 5 de diciembre próximo. A sus sesiones se espera la asistencia de la gran familia que integra este sector, así como grandes personalidades que desarrollarán trascendentes comunicaciones en este campo.

La temática que se abordará en estas Jornadas va a ser tan amplia como trascendental y así se anuncia ya temas como "Mecanización de las explotaciones avícolas", "Explotación Industrial del pavo", "Mataderos de Aves y productos elaborados", "Nuevas virosis aviares" y "Nutrición y factores de la calidad del huevo". Simposium sobre "Mecanización de las explotaciones avícolas", conferencia del Dr. David R. Charles, Ph. D. gra-

CUANDO LAS VACAS QUE PRODUCEN MUCHA LECHE OLVIDAN SU PODER REPRODUCTOR, UNA SIMPLE PILDORA PUEDE ESTIMULAR LA ACCION DEL CELO. Doctor Kordst, Centro Federal de Investigaciones Lecheras en Kiel, informa

Al aumentar la producción de la leche en las vacas, disminuye su fecundidad. Vacas con gran producción exteriorizan frecuentemente débiles signos de celo, que, o bien pasan-desapercibidos o no se observan a su debido tiempo. Ello concierne mayormente al ganado establecido, y en menor escala al de pastoreo.

Puesto que los industriales de leche, por motivos de rentabilidad en la explotación, han de tener presente el principio comercial de reducción del costo por unidad, se afanarán en aumentar el rendimiento de sus vacas. Con ello adquiere a la vez forzosamente importancia la conservación de la fecundidad de éstas.

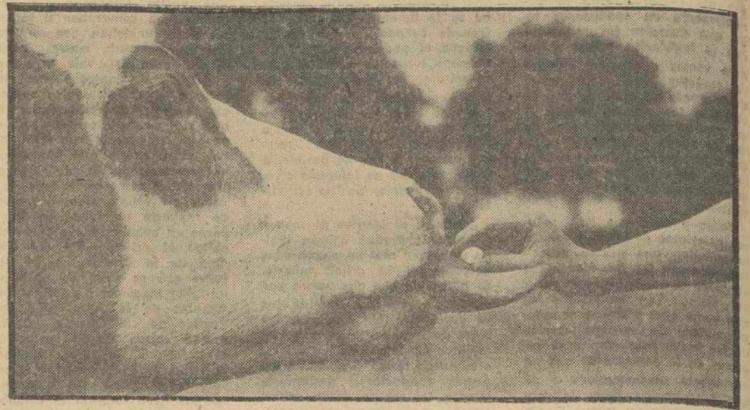
Periodo entre partos muy prolongados conducen a pérdidas económicas que, con frecuencia, no son apreciadas individualmente. La prensa especializada calculó que las pérdidas en 1966, sólo para la agricultura de U.S.A., fueron de 4.800 millones de pesetas al año.

Sincronización en vacas. A fin de mantener la fecundidad en las vacas, a pesar de la creciente producción de leche, desde hace algunos años se ha venido procurando, junto con las numerosas medidas adoptadas en cuanto al forraje y configuración del medio ambiente, el influir directamente en la fecundidad del ganado, por ejemplo, a través de una programación hormonal del celo.

Vacas de gran producción deben guardar, según modernos conocimientos, un tiempo de reposo suficiente tras el parto, es decir, en el proceso de preñez, pero no obstante aportar anualmente un ternero.

¿Cómo puede conseguirse ello? Al comenzar la tercera semana, tras el parto, se les administra a las vacas, durante 20 días, una tableta de Gestagen (CAP) diaria, a fin de bloquear el celo. A los cinco días de finalizar el tratamiento se da un celo, que se denomina "efecto de rebote". Este celo es pasado por alto, utilizando el que le sigue a los 20 días para la primera fecundación. Así las vacas disfrutan de un periodo de reposo de 60 días entre el parto y la primera fecundación. Este momento, después de haber parido, es adecuado para la primera fecundación de una vaca de gran producción lechera, especialmente por dos motivos: Primero, un periodo de tiempo de ocho semanas, tras el parto, se considera suficiente como descanso para los procesos de retroformación. Segundo, todas aquellas vacas que evitan el semental en la

Como conclusión para su aplicación en la práctica, diremos que con el tratamiento aquí descrito puede ayudarse a aquellas empresas ganaderas, cuyo problema es un largo periodo de descanso entre



Con frecuencia, vacas de gran producción lechera muestran débiles signos de celo

tancia, simplifica la composición de grupos de pienso.

4.° La posibilidad de fijar el momento del parto para un amplio grupo de animales ofrece ventajas económicas de trabajo.

Para determinadas aplicaciones y primera fecundación, que dan o preñadas en la segunda, alcanzan además una pausa entre partos de un año.

Con este sistema profiláctico de fertilidad en el ganado vacuno se lleva a cabo prácticamente una sincronización del celo con el periodo de la primera fecundación tras el parto. Durante cuatro años pudimos observar un total de 1.650 vacas de diversas razas respecto a las repercusiones de tal procedimiento. Las vacas tratadas redujeron la pausa entre parto y parto de las vacas vendidas por esterilidad fue el doble mayor en los animales no tratados que en los tratados. Las posibilidades existentes para explotaciones problemáticas con el tratamiento descrito quedan patentes al contemplar las preguntas sobre el valor medio del periodo entre partos. En el caso más

extremo este periodo fue de 362 días para las no tratadas.

En qué medida se da un efecto educacional con este método respecto a la observación del celo es algo que no ha podido investigarse. No obstante, no debe excluirse.

Para determinadas aplicaciones y primera fecundación, que dan o preñadas en la segunda, alcanzan además una pausa entre partos de un año.

Con este sistema profiláctico de fertilidad en el ganado vacuno se lleva a cabo prácticamente una sincronización del celo con el periodo de la primera fecundación tras el parto. Durante cuatro años pudimos observar un total de 1.650 vacas de diversas razas respecto a las repercusiones de tal procedimiento. Las vacas tratadas redujeron la pausa entre parto y parto de las vacas vendidas por esterilidad fue el doble mayor en los animales no tratados que en los tratados. Las posibilidades existentes para explotaciones problemáticas con el tratamiento descrito quedan patentes al contemplar las preguntas sobre el valor medio del periodo entre partos. En el caso más

No hay que ser profeta para predecir, junto con los métodos aquí descritos respecto a la programación del celo en el vacuno, otras aplicaciones y medidas zootécnicas en la explotación agraria. La producción animal exige en la actualidad soluciones óptimas para una buena rentabilidad de la producción y procreación.

EWALD KORDST (De «Campo y Mecánica»)



INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 9 al 16 de Noviembre de 1975.

VACUNO	
VACAS	TERNEROS
Plas. Kg/c.	Plas. Kg/c.
Superiores hasta 95,00	Terneros de 126/130 a 166,00
Extra A 93,00	de 131/140 a 162,00
Extra B 80,00	de 141/150 a 158,00
Primeras 69,00	de 151/160 a 154,00
Segundas 63,00	de 161/180 a 150,00
Terceras 55,00	de 181/190 a 146,00
BUEYES 93,00	
NOVILLOS 100,00	

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS

Canales 60 - 80 Kgs.

Espeor tocino menor 30 mm. a 93 Plas. Kg.
Espeor tocino de 30 a 35 mm. 88 Plas. Kg.
Espeor tocino de 35 a 40 mm. 82 Plas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

LEGISLACION AGRARIA

NUEVAS VARIETADES DE SORGO, PASTO DEL SUDAN, MAIZ Y REMOLACHA AZUCARERA.— Se aprueba la inclusión en el Registro Provincial de Variedades Comerciales de Plantas, diversas variedades de sorgo, pasto del Sudán, maíz y remolacha azucarera.

B. O. E. 2 y 4 septiembre 75 - Págs. 18634 y 18792 respectivamente.

ENTREGAS VINICAS OBLIGATORIAS.— Las entregas vinicas obligatorias para la campaña 1975-76 se harán según las normas establecidas por el F.O.R.P.P.A. en su resolución de 30 de agosto último.

B. O. E. 10 septiembre 75 - Pág. 19176.

ADQUISICION DE VINO EN REGIMEN DE GARANTIA.— Durante los meses de septiembre, octubre y del 1 enero al 31 de agosto (campaña 1975-76) el SENPA actuará en el mercado interior adquiriendo vino ofertado por los viticultores de su propia elaboración, con la condición que sea vino de mesa, seco y apto para el consumo.

Se indica en la disposición la manera de hacer las solicitudes, los contratos, las percepciones del importe de los vinos, etc.

B. O. E. 9 septiembre 75 - Pág. 19084.

SUBVENCIONES E INSTALACIONES INDUSTRIALES DE LA COMPETENCIA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA.— Las instalaciones industriales de la competencia del Ministerio de Agricultura, cualquiera que sea su localización geográfica, podrán ser subvencionadas hasta un máximo de 50 millones de pesetas por cada proyecto presentado cualquiera que sea el importe de la instalación que se proyecte.

B. O. E. 20 septiembre 75 - Pág. 19960.

AYUDAS A LA COMERCIALIZACION POR COOPERATIVAS DEL CAMPO.— Por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales se convocará un concurso público para la concesión de subvenciones hasta un total de 25 millones de pesetas en favor de las sociedades cooperativas del campo.

Las ayudas son para inversiones en la adquisición de equipos para clasificación, dosificación, acondicionamiento, envasado, embalaje, etiquetado y presentación de productos en general, almacenamiento y expedición de mercancías que faciliten la comercialización directa de los productos al consumidor.

B. O. E. 20 septiembre 75 - Pág. 19962.

SUBVENCIONES AL CULTIVO DE MAIZ HIBRIDO, SORGO Y PASTO DEL SUDAN.— Al objeto de fomentar los cultivos citados destinados, para forraje en las provincias de La Coruña, LUGO, Orense, Pontevedra, Oviedo, Santander, Guipúzcoa y zonas frescas y húmedas de la provincia de Alava y Navarra, se podrán conceder, por la Dirección General de la Producción Agraria, subvenciones de cuantía máxima 2.500 Ptas./Ha. en 1975 y 1.000 Ptas./Ha. en 1976.

B. O. E. 25 septiembre 75 - Pág. 20310.

NORMA DE CALIDAD PARA CANALES DE GANADOS PORCINO, VACUNO Y OVINO.— Aprobada la norma de calidad para canales de ganado porcino y su unidad comercial, se especifica el objeto de la norma, ámbito de aplicación, definición de canal, etc.

B. O. E. 29 septiembre 75 - Págs. 20538 y 20541 y B. O. E. 30 septiembre 75, respectivamente.

PIENSOS faro

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.
Avda. del General Mola * (Estación)
TELF. 221111 - 220512 - LUGO

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 9 al 16 de noviembre de 1975.

VACUNO	
VACAS	TERNEROS
Plas. Kg/a.	Plas. Kg/c.
Superiores hasta 95,00	Terneros de 126/130 a 161,00
Extras hasta 87,00	de 131/140 a 154,00
Primeras hasta 71,00	de 141/150 a 152,00
Segundas hasta 65,00	de 151/160 a 148,00
Terceras hasta 55,00	de 161/180 a 142,00
BUEYES hasta 92,00	de 181/190 a 140,00
NOVILLOS hasta 100,00	de 190 en adelante,
TOROS hasta 98,00	precio a convenir.

Se satisfará la prima de 8 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL
PAGO AL CONTADO

Espeor tocino menor hasta 30 mm. 93,00 pesetas
Espeor tocino de 30 a 35 mm. 90,00 pesetas
Espeor tocino de 35 a 40 mm. 87,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

duado en Ciencias Biológicas y en medio ambiente del Ministerio de Agricultura Británico. Tratamiento del tema "Temperatura y ventilación de los gallineros y ponederos". Conferencia del Dr. José L. Santamarina Pol, Perito Industrial y Director del Departamento de Investigación y desarrollo de la firma GANAL, de Valencia, sobre el tema: "Refrigeración de los gallineros". A continuación dos Conferencias sobre "Situación actual del trabajo en las plantas de clasificación y comercialización de explotación de ponederos en batería. Conferencia de Mr. H. A. Elson, Diplomado en Avicultura y especialista en sistemas de manejo de las Aves del Ministerio Británico de Agricultura, sobre el tema: Problemas y soluciones, de la gallinaza, su retirada de los gallineros y su secado". Conferencia del Dr. Erik Seng-Ingeniero Jefe del Departamento de Investigación, sobre el tema "Calefacción de los gallineros". Conferen-

Conferencia de Mr. John Hart, de la Firma Hybrid International Corporation Ltd. de Ontario (Canadá), sobre el tema: "Nutrición y manejo de reproductores". A continuación tres conferencias más sobre: "Nutrición del pavo", "Incremento de la productividad en el matadero y subproductos" y "Mejora en el acabado". Conferencia del Dr. Carl Weston, microbiólogo de los Laboratorios de Investigación de las Granjas Hubbard, de Estados Unidos, sobre Reovirus en razas pesadas". Conferencia del Dr. R. W. Winterfield, de la Escuela de Ciencias Veterinarias de la Universidad de Purdue, Estados Unidos, sobre: "Estado actual de la patología de los adovirus". Conferencia del Dr. Günther Dost, del Departamento de Nutrición Animal, de la Firma Hoescht, A. G. de Alemania Federal, sobre: "Influencia de distintas fuentes de fósforo en la calidad de la cáscara del huevo". Conferencia del Dr. Gonzalo Mateo del Departamento de Biología y Bioquímica de la Universidad Politécnica de Barcelona, sobre "Empleo de harinas de leguminosas —Vicia Faba— en la alimentación del pollo, broiler y de la ponedora". También tendrá lugar durante el Simposium la Asamblea General Ordinaria de la Sección Española de la WPSA y al acto de inauguración se espera la llegada de importantes personalidades relacionadas con el sector. La apertura, prevista para el día 2 de diciembre, la hará el doctor don Alberto San Gabriel, en su calidad de Presidente de la Sección Española de la WPSA.

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 10 al 16 de Noviembre de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	170 Plas. Kg.
entre 131 y 140 kg.	161 Plas. Kg.
entre 141 y 150 kg.	159 Plas. Kg.
entre 151 y 160 kg.	155 Plas. Kg.
entre 161 y 180 kg.	150 Plas. Kg.
entre 181 y 190 kg.	141 Plas. Kg.
más de 190 Kg., precio a convenir.	

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	100 Plas. Kg.
BUEYES	102 Plas. Kg.
VACAS Extra superior	98 Plas. Kg.
Extra	94 Plas. Kg.
Primera	83 Plas. Kg.
Segunda	75 Plas. Kg.
Tercera	66 Plas. Kg.
	56 Plas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espeor del tocino:

Menor de 25 mm.	94 Plas./Kg. canal
De 26 a 30 mm.	90 Plas./Kg. canal
De 31 a 35 mm.	89 Plas./Kg. canal
De 36 a 40 mm.	85 Plas./Kg. canal
De 41 a 45 mm.	82 Plas./Kg. canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejos se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:
D. Ramón Cabanella — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

THAILANDIA, VIAJE A UN PAIS PINTORESCO

En Bangkok desaparece por completo la imagen del campo thailandés. Las calles son un auténtico hervidero de gentes que venden los artículos más peregrinos con la sonrisa en los labios y la ceremonia en cada inclinación

La mujer thai es una de las más bellas del mundo: Sus rasgos orientales son armónicos, casi perfectos, y su cuerpo es delgado, pequeño y dotado de un temperamento nervioso

A LOS DOCE O TRECE AÑOS YA ESTA PREPARADA PARA EL MATRIMONIO Y TAMBIEN PARA EL TRABAJO

LA PROSTITUCION ES EL GRAN CANCER DE BANGKOK

Por Isabel MARTIN BARINAGA

Cuando el visitante llega al país, se sorprende por la gran riqueza de su suelo, desde los primeros momentos de tomar contacto con Thailandia, aún en el aire, se observa una inmensa llanura dividida por canales en amplias zonas de cultivo. Son los campos de arroz, recordados por platanares, cocos, bambúes, y flores de loto. Y entre esa exuberante vegetación están las pequeñas casas de madera donde vive el pueblo.

BANGKOK

Una vez en Bangkok desaparece la imagen bella del campo thailandés. Esta ciudad, como tantas otras, tiene sus peculiaridades. Allí se pueden contemplar todas las imágenes típicas y típicas de los orientales, y que algunos, ingenuamente creen que desaparecieron hace tiempo. Pero no, los hombres parecen haber sido trasplantados de otro mundo. Vienen del interior, del campo, su imagen arcaica aparece junto a grandes edificios y avenidas modernas, pasa por allí cargando sus frutos, sus viandas, colgadas de los extremos de un bambú que apoyan en su hombro. Otros se afincan alineados en las calles donde ofrecen al público multitud de platos que cocinan en el mismo lugar, en cocinillas de carbón, y que para el occidental no resultan nada apetitables. Una se pregunta, ¿quién acude a esos puestos?, ¿quién compra aquí, donde todos parecen vender? La respuesta la da la misma calle, al llegar el mediodía, empiezan a aparecer hombres y mujeres nuevos, distintos, vestidos a la occidental, son los trabajadores, representantes de un progreso que no acaba de generalizarse. Pero para ellos tampoco ha sido fácil. En Thailandia cualquier empleado que esté en contacto con dinero, o cualquier documento importante tendrá que pagar una fuerte fianza antes de empezar a trabajar. Esto ocurre con empleados de banas, por ejemplo, con conductores de autobuses y taxis, con guías turísticos, etc. Esta cantidad muchas veces no la amortizan hasta pasados varios años de trabajo.



Nueva York, pero de una manera demasiado triste, demasiado indeseable, algunas veces vale más guardar las distancias.

LA MUJER THAI

La mujer thai es bella está considerada como una de las más bellas del mundo. Sus rasgos orientales son armónicos, casi perfectos. Es pequeña, delgada, amable, pero sobre todo es una de las más usadas. Ella tiene pocas posibilidades de encontrar un trabajo normal bien remunerado, es frecuente ver ancianas por las calles cargando vases y ladrillos, son albañiles, te dicen, pero ganan mucho menos que el hombre que hace el mismo trabajo. Para trabajar en una oficina, como secretaria, les exigen un elevado nivel cultural, y lo más importante, deben saber inglés, pero tienen que obtener un título en una universidad británica, no sirve estudiar el idioma en el país, ¿cuánto, verdad?. Es evidente que pocos padres pueden conseguir tanto para sus hijas.

La prostitución en todas sus formas, es el único empleo rápido seguro, y bien pagado, y también el que puede ofrecer antes sus frutos. La niña thailandesa madura pronto, a los doce o trece años ya esta preparada para el matrimonio, y también para trabajar. Bangkok ofrece muchos puestos de trabajo en este ramo, está surcado de espectáculos sexy, donde cualquier niña le acompañará amablemente cuando termi-

te, terriblemente religiosa y fetichista.

UNA RIQUEZA DISTINTA EL CAMPO

Al salir de la ciudad todo es distinto, la gente es más natural, más humana, viven por y para el campo, en casas de madera a las orillas de uno de los muchos canales, que constituyen su medio de locomoción, y su vida, de él obtienen pescados, agua para la higiene personal y las faenas del hogar, y lo más importante, agua para los regadíos. El suelo es fértil y espontáneamente crecen plátanos y cocoteros de los que obtienen azúcar y bebidas, la planta del loto, que se utiliza no como ornamento, sino con fines puramente prácticos: para envolver pescados que se llevan a los mercados, para alimentar el ganado, para obtener bebida, porque el tónico ofrece muchas posibilidades de estilar jugos de frutas y plantas. El bambú y la madera son los únicos materiales de construcción en el campo, y el búfalo el animal de trabajo, la maquinaria no se puede utilizar en los arrozales y tampoco es asequible. Las casas son acogedoras y limpias, llenas de niños que pasan gran parte del día nadando en el canal.

Es una vida tranquila y quizá feliz, muy distante de lo que llamamos confort, no tenemos derecho a juzgar, no podemos decir si peor o mejor, es totalmente distinta y primitiva, las causas son muy profundas, las soluciones lejanas.

MONARQUIA, DEMOCRACIA Y PUEBLO

Thailandia está regida por una monarquía parlamentaria al estilo británico. El régimen teórico es similar, pero existe una gran diferencia, es posible una democracia y una capacidad de juicio en un pueblo donde la mayoría son niños y el resto es analfabeto. Otra gran diferencia es la forma de vida y los logros de esta sociedad, que se envuelve en democracia. Prácticamente no existe ninguna reforma social de

PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º LUGO (Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7) Teléfono 21-25-34 VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

PRINCIPE MAGO



El Principe de Gales, Carlos de Inglaterra, acaba de ser admitido como miembro del Circulo Mágico que agrupa a todos los magos y prestidigitadores ingleses. El heredero de la corona resultó un habilidoso en el truco de hacer desaparecer la bolita con ayuda de tres vasos boca abajo. La verdad que también tuvo en contra suya el que, cuando iba a comenzar los primeros pases de su operación mágica, la varita se le rompió entre las manos. De todas formas, el futuro rey de Inglaterra demostró en ambas ocasiones saber estar muy bien a la altura de las circunstancias favorables y adversas. Gran virtud para un rey. (FOTOFIEL)

las que caracterizan a occidente y a todo país desarrollado. El problema médico es uno de los duros del estado tienen derecho a asistencia gratuita, el resto tienen que acudir en caso de enfermedad a médicos privados, el precio es prohibitivo, por lo que únicamente acuden a farmacias donde todos los productos son sin envasar, hervidos, polvos, preparados, y es el farmacéutico quien lo receta.

La vivienda es escasa y cara, en la ciudad viven en una sola habitación padres e hijos, los que si quieren pueden adquirir esta habitación viven en los canales en pequeños barcos de madera. Otros no tienen ningún techo, por la noche extienden lonas en las aceras y duermen así cantidad de familias.

Una institución floreciente, que dice algo de la marcha de la sociedad es la "casa de empeños". En Bangkok existen muchas, la mayoría regentadas por indios, y

allí acuden con objetos robados por la dificultad que encuentran para venderlos. Los indios son también los prestamistas y el ser más odiado por el thailandés.

UNA JOYA ORIENTAL Thailandia es uno de los países más hermosos del oriente, sus canales recorridos por canoas, su suelo fértil donde todo puede crecer, sus maravillosos y dispares frutos tropicales. Allí la gente es amable y sencilla, sus niños serios, de mirada inquietante, todo esto forma la auténtica belleza del país que posee los mejores yacimientos de zafiros del mundo, de este país agrícola de incipiente industria y de intereses inconcretados y personales. Allí donde la heroína y la marihuana forman parte del mismo mercado que las sedas bordadas y las joyas, la cerámica y toda la artesanía thai. Esperemos que pronto, Thailandia, aminore sus diferencias sociales y camine hacia el progreso.

LOS DESEOS COSMICOS DEL HOMBRE

Por Federico MAYRENA

Entre los deseos más vehementes del hombre moderno se cuenta el de viajar al remoto espacio y perderse en un planeta situado en las entipodas de su habitual habitáculo en la carcomida Tierra.

Los sueños cósmicos —no cósmicos— nacieron al convencerse de que la vida ya era una historia antigua desprovista de atractivos por obra y gracia de sus propias inquietudes, cuando fue vencido por la monotonía y se negó rotundamente a permanecer quieto en su cuarto de estudio, de estar o de dormir.

Pero esta filosofía rudimentaria carecía de interés y sería extemporánea si no fuera avalada por el acontecimiento espacial que en tres astronómicas norteamericanas y dos rusas se encontraron a doscientos kilómetros de la corteza terrestre para sellar un pacto de amistad teniendo por testigo a las estrellas.

ESCENARIO SIDERAL Los escépticos antaños entonces en su libreta de "fundamentos" la extrañeza que les produjo ese afán de alejarse tanto de la Tierra para dar fe de que se iban a estrechar los vínculos de hermandad los pueblos, eligiendo el ancho escenario sideral para ello.

Estos y otros comentarios en torno del sensacional suceso se suscitaron en una rueda de aficionados a la astronomía en la Babel porteña donde la diferencia de opiniones no es óbice para que ocurran cosas eleccionadoras y el desentendimiento tampoco impide dar rienda suelta al humor más libérrimo y despreocupado.

Se habló de la ciencia-ficción como válvula de escape para huir del mundanal ruido machacante y entró en Liza el tema lejísimo y soñado de la astronomía. Unos afirmaban que aquella estaba ya dejando de serlo para convertirse en palpable realidad y otros sonreían irónicos, asegurando que el mundo permanece todavía en pañales con respecto al incansable misterio del cosmos.

NUEVA GALAXIA Salió a relucir el descubrimiento de una galaxia que supera diez veces las dimensiones de la Vía Láctea y amplia considerablemente el horizonte de investigación abarcado por el hombre. Carlos Gondell, presidente de la Asociación argentina de Amigos de la Astronomía, explicó que esta nueva galaxia ha sido identificada como 30-123, un número que corresponde a su onda radial y parece estar situada a ocho mil millones de años luz... junto al bar de la esquina, como si dijéramos.

La galaxia observada por el astrónomo Hyron Spinard, del observatorio Lick, de la Universidad de California, fue fotografiada por primera vez el año pasado recurriendo a un telescopio de 300 cm.

Las distancias que separan las galaxias de nuestra Vía Láctea se miden con una unidad denominada...

nada" parsec", que equivale a 3.083 por 10, elevado a la trigésima potencia de kilómetros (dos números, como el tiempo, no cuentan en el espacio, los inventaron los hombres como un elemento más de automotirio). Para darnos una idea de esa separación infinita", el experto dijo que la galaxia descubierta por Spinard estaría situada a 75.700 millones de millones de millones de kilómetros. (Algunos

oyentes no captaron esa idea porque esas cifras que están fuera de uno, incluso para los Onassis que quedana). Las preguntas llovieron sobre la paciente y bondadosa personalidad del señor Gondell: ¿Cuál es la dimensión del cosmos? ¿Tiene fin o no se acaba nunca? ¿Cuántos sistemas lo componen? ¿Cuántas civilizaciones similares, inferiores o superiores a la nuestra existen?

PEQUEÑEZ INFINITESIMAL

La pequeñez infinitesimal del hombre no alcanza —ni alcanzará jamás— a desentrañar ese misterio. Su limitación en este aspecto es obvia. Todo lo creado evoluciona de acuerdo con ciertos ciclos. Y cuando esa inteligencia humana logra el tope previsto, el mundo habrá vuelto a quedar deshabitado para volver otra vez al principio.

Estas teorías fueron intercambiadas en la ocasión, sin que nadie pretendiera sentar cátedra de "magister" irrefutable. Gondell dijo que por las variaciones deducidas de los distintos estudios se ha llegado a la conclusión de que las galaxias en movimiento aumentan en velocidad a medida que se alejan del campo de observación terrestre. Esto puede permitir aclarar muchos interrogantes sobre el origen del universo.

De todas maneras, debemos aguardar la llegada de las comunicaciones científicas para confirmar este hallazgo trascendente. En este sentido, se viene avanzando bastante, pero si ha de contarse con la teoría devastadora de los ciclos, expuesta en aquella reunión, desvelar totalmente el misterio no será posible con "nuestra forma de vida".

Sobre la conquista del espacio se ha dicho que el mundo no presta excesivo interés a los ensayos que vienen realizándose. Se recuerda cuando en 1969 el hombre pisó por primera vez la Luna (¿Quién puede afirmar que nadie la pisó antes?) y la gente miraba el televisor como si fuera una novela de ciencia-ficción.

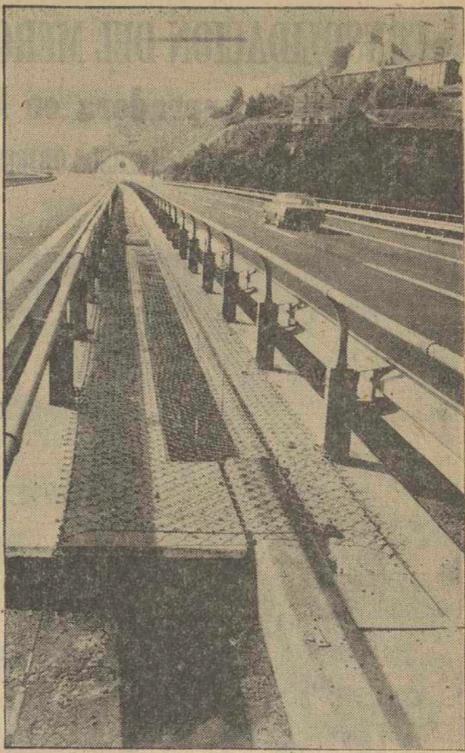
CLIMA HOSTIL A los pocos días de aquella hazaña verdaderamente universal, el hecho perdió interés y la gente se preguntaba que íbamos a hacer en un planeta impuro y que no nos favorecía gastar tanto dinero en esas aventuras mientras había trabajo mucho que hacer en la Tierra.

Decían que los astronautas lunáticos habían asestado un golpe mortal a los poetas, materializando a Seleno, tan idealizada por los noctívagos y soñadores en el transcurso de los siglos. Se lamentaban de que el progreso científico se hubiera alejado hasta llegar a la Luna, como si aquí abajo ya estuviera todo hecho.

Y actualmente, ante la presunción de tales investigaciones, el clima hostil es el mismo. Los reacios a admitir ese avance notabilísimo de las posibilidades humanas aceptarían esas conquistas si les sirviera para mudarse planeta de la noche a la mañana: "El mundo quedaría deshabitado y donde el hombre ponga sus plantas subsistirán los problemas", comentó un asistente a la reunión de maras.

(ESPECIAL EPE)

MAYOR SEGURIDAD



Los suizos no se cansan de multiplicar las medidas de seguridad en carreteras y autopistas. Una de las últimas está relacionada con los puentes y cruces elevados. La lista de los accidentes que en ellos se producen está encabezada por aquellos en que, al salir el coche de la calzada, rompiendo la barrera de seguridad, se precipitan por el hueco existente entre las vías de uno y otro sentido. Resulta curioso, pero es así. Y para remediarlo, los suizos han ideado esa cobertura de tela metálica, que salvando todos los imperativos arquitectónicos, permite evitar la mayor parte de las caídas al

FRIGORÍFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA S.A.

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 10 al 15 de noviembre de 1975, incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Table with 2 columns: Weight (Kgs) and Price (Ptas. Kg. máximo). Rows include Terneros entre 126 y 130 Kgs., Terneros entre 131 y 140 Kgs., Terneros entre 141 y 150 Kgs., Terneros entre 151 y 160 Kgs., Terneros entre 161 y 180 Kgs., Terneros entre 181 y 190 Kgs., Terneros que excedan de 190 Kgs., precio a convenir.

TOROS

Entre 80,00 y 98,00 Ptas./Kg., según clase.

NOVILLOS

Entre 88,00 y 100 Ptas./Kg., según clase

BUEYES

Entre 75,00 y 94,00 Ptas./Kg., según calidad

VACAS

Table with 2 columns: Weight (Kgs) and Price (Ptas./Kg.). Rows include Extra superior sin sebo hasta 94,00 Ptas./Kg., Extra. De 70,00 a 84,00 Ptas./Kg., 1.ª De 62,00 a 69,00 Ptas./Kg., 2.ª De 56,00 a 61,00 Ptas./Kg., 3.ª De 52,00 a 55,00 Ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 8 ptas. establecida por Decreto 1472/1975, de 26 de junio p.p.d. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que alcancen el peso de 221 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono ° 21 18 40 - LUGO



CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS

—Produzca las pieles más finas del mundo. Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Converti su producción en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización. Garantías certificadas. Solicite folleto enviando este anuncio a: SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA FRADES (Salamanca) - Interesan Agentes.

ASPRO MAQUINARIA, MATERIALES Y METODOS PROFESIONALES DE LIMPIEZA NECESITA PARA ESTA PROVINCIA DELEGADO DE VENTAS Libre Servicio Militar. Vehículo propio. Introducido en la Industria e Instituciones. Incorporación inmediata. Interesantes condiciones económicas. Interesados escribir con historial a: ASPRO Apartado de Correos, 237 - SANTANDER

LA BOLSA DEL ARTE SE RECUPERA DE LA CRISIS

- CONSOLIDACION DEL MERCADO A FINALES DE PRIMAVERA
- «Alegria» compradora en las primeras subastas del otoño
- RECORDS MUNDIALES EN DIVERSOS OBJETOS DE ARTE, MARCAN COTIZACIONES EN EL SECTOR

Por SOL NOGUERAS



"Echange de vues" de Jean Dubuffet, que se vendió en Nueva York en unos 19 millones de pesetas. Es el record mundial de venta de una obra de arte de un artista vivo. (Foto EFE-FIEL)

Ya ha comenzado la temporada de subastas de arte. Nada más empezar se ve una clara consolidación del mercado, hecho que ya se hizo notar en los finales de la temporada de primavera pasada y que significa el fin de esa supuesta crisis que no fue más que una crisis "ecológica".

ARTE: UNA INVERSION SEGURA

A finales de la temporada pasada hubo una cierta atomía en la compra de objetos de arte. No obstante, esta atomía no influyó para nada en la baja de los precios que se mantuvieron a nivel normal.

La más clara muestra de la consolidación del mercado, fue la subasta Spiek - Schöberl del 27 de mayo en Madrid, con la espectacular puja de un paisaje titulado "Avila" y debido al pincel de Ignacio Aboaga que, con una salida de un millón trescientas mil pesetas, se remató en cuatro millones doscientas mil.

En la misma subasta se vendió un Monet, titulado "Cour de Ferme", en cinco millones novecientos mil pesetas, un Sorolla titulado "En la playa de Valencia", que se adjudicó en dos millones trescientas mil pesetas y un Iturrino titulado "Españolas" que se remató en un millón ochocientos cincuenta mil pesetas.

Otra prueba más de que los entendidos están convencidos de que el arte es una de las mejores inversiones, ha sido la primera subasta de otoño, en Madrid, y en la que se ha producido una especie de "alegría compradora". En esta subasta hubo un Ramón Ca-

lós titulado "Dama sentada" que pasó de trescientas cincuenta mil pesetas a un millón ochocientos cincuenta mil, si bien es verdad que su precio de salida era notablemente inferior a su valor real en el mercado.

En el plano internacional la recuperación del mercado ha sido efectiva si se tienen en cuenta las cifras globales de ventas. La red mundial de la firma Sotheby's alcanzó en sus subastas casi los diez mil millones de pesetas —dos mil millones menos que el año anterior— pero considerando esta cantidad como volumen de sólo media temporada por la recesión de otoño —invierno, el volumen total significa un aumento considerable.

PINTORES QUE BATEN RECORDS

Los precios más altos en este mercado del arte, los alcanzaron los pintores impresionistas y los contemporáneos. En las subastas de Londres, Nueva York, Los Angeles y Johannesburgo el total neto llegó a la asombrosa cifra de casi mil trescientos veinte millones de pesetas.

En Nueva York se batieron varios records. Un cuadro de Jean Dubuffet, titulado "Echange de vues", se vendió en trescientos cuarenta mil dólares (unos diecinueve millones de pesetas), lo que ha supuesto un record mundial en la venta de obras de artistas vivos. En el mes de mayo se vendió un lienzo de Paul Gauguin, titulado "Hina Maru", en novecientos cincuenta mil dólares (unos cincuenta y seis millones de pesetas), record mundial de Gauguin.

También en Londres se batieron varios records entre los que merece la pena destacar un cuadro de Georges Braque, titulado "Clarinete y botella de ron sobre una chimenea", que se vendió en más de treinta y un millones de pesetas, record mundial de este artista; también hubo un Richard Estes, "Telefonist", vendido en dos millones seiscientos cuatro mil pesetas, el más alto precio alcanzado por este pintor en todo el mundo. El cuadro "Le Pont de Chastout", de Maurice de Vlaminck, alcanzó la cifra de dieciséis millones ciento veinte mil pesetas, nuevo record mundial y un Camille Pissarro titulado "Soliel, après-midi la rue de l'Épicerie & Rouen", también batió el record de este artista al venderse en catorce millones ochocientos ochenta mil pesetas.

Otra recuperación importante ha sido la rápida subida de precios de la porcelana china, de la que se obtuvo una venta total de casi quinientos millones de pesetas. En julio pasado un jarrón de la Dinastía Ming, azul y blanco, que Sotheby's vendió en 1940 por sólo 32 libras, alcanzó la suma de cien mil (alrededor de trece millones de pesetas).

La pintura antigua llegó a totalizar más de quinientos cuarenta y cuatro millones de pesetas. Un tipo, "Holy Bouse of Loretto" que se vendió en casi veinticinco millones y medio de pesetas y un Rubens titulado "Son Ignacio" que alcanzó los dieciocho millones doscientas mil pesetas.

Muebles y relojes llegaron a la cifra total de mil millones de pesetas. Un burló Luis XVI, de ébano y con adornos de calamina, se vendió en treinta y un millones doscientas mil pesetas, el precio más alto pagado jamás en el mundo por un mueble. En cuanto al record de relojes lo batió un Luis XV, de mesa, de porcelana china con laca roja y calamina y firmado por Balthazard-Paris. Se vendió en casi cinco millones de pesetas.

La venta de libros y manuscritos alcanzó una cifra total de más de seiscientos millones de pesetas. En una venta de manuscritos efectuada el pasado mes de abril, salió un par de Feth Ali Shah, de alrededor de 1818, y se vendió en veintidós millones, record mundial en un trabajo persa. En Nueva York, el libro de Poe titulado "Tamerlane y otros poemas", se vendió en más de siete millones de pesetas, otro record mundial de un libro editado.

AUMENTARAN LAS CIFRAS EN LAS PROXIMAS SUBASTAS

La temporada de otoño para Saskia - Sotheby's comenzará el próximo 11 de noviembre con una subasta extremadamente compacta y variada. Además de dos Sorollas, tres Antoni Clave y un Romero de Torres, habrá un muestrario de la pintura actual que comprende las escuelas de Madrid, París, catalana y Pintura del Novecientos.

El más pequeño de los dos Sorollas, en un menú humorístico autógrafo, don Francisco Pons Sorolla, lo define en su certificado de autenticidad como "de muy notable interés pictórico y anecdótico". El precio de salida será de doscientas veinte mil pesetas y se espera que pueda llegar por

lo menos a las trescientas cincuenta mil. El otro es un retrato del hermano del conde de Arrial, gran amigo y mecenas del maestro valenciano en Buenos Aires. Su salida está fijada en seiscientos mil pesetas, pero los técnicos estiman que su valor "razonable" es de un millón.

El Romero de Torres viene de Buenos Aires y se trata del retrato de una modelo. Entra dentro de la obra clásica y conocida del maestro. Su precio de salida es de seiscientos mil pesetas, pero dada su calidad puede llegar al millón sin esfuerzo.

De los tres Clavé que salen a subasta, uno de ellos puede ser considerado la "vedette", pieza para entendidos y de talla internacional. Se trata de un óleo sobre lienzo titulado "El Rey" y perteneciente a la época más alta del pintor catalán, maestro que ocupa un lugar destacado en el horizonte de la pintura contemporánea europea. Procede de exposiciones en las galerías Drouot y Charpentier de París y en este cuadro hace gala de "su inventiva inagotable, atención al detalle, fidelidad de la materia, usando de ella con variedad e imaginación", según escribió el crítico Max Wykes Joyce. El precio de salida de esta obra es de medio millón de pesetas y se espera que alcance mucho más, ya que se trata de uno de los pintores españoles vivos de mayor cotización internacional.

Entre los pintores de la Escuela Catalana hay un paisaje de Joaquín Vayreda, de plácido lirismo, en el que se observa la influencia pre-impresionista de sus contactos con Millet y Corot. Su precio de salida se ha fijado en doscientas mil pesetas.

Esta subasta, que no es la del inicio de la temporada, dará a medida de la recuperación del mercado del arte a que nos hemos referido, dada la calidad y variedad de la obra que presenta.

(FIEL SERVICIOS ESPECIALES DE LA AGENCIA EFE).



"Le Roy" de Antonio Clavé, un pintor catalán que ocupa un lugar destacado en el horizonte de la pintura contemporánea europea. (Foto EFE-FIEL)

FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

CONSUMIDORES Y USUARIOS

Por LUIS IGNACIO PARADA

Las cosas han llegado demasiado lejos, adulteraciones de alimentos, fraudes en el peso, deficiencias en las calidades específicas, utilización de aditivos y colorantes peligrosos, proliferación de prácticas abusivas de aparcamiento, mercados "paralelos" y encarecimiento, flicteos son, hoy día, en nuestro país, conductas "normales" en la mayor parte de los eslabones de la cadena de comercialización de un buen número de productos de consumo. La defensa del consumidor ya no es, pues, un "desideratum" inalzable, sino una ineludible y urgente necesidad. Está en juego no ya la economía, la moral y normal convivencia, sino también la salud, la fe de los valores humanos y la confianza en los responsables de la legalidad vigente.

España es ya, de hecho y en muchos aspectos, una incipiente sociedad de consumo. Pero es tal vez la sociedad de consumo del mundo occidental donde el consumidor está más indefenso. Los intereses de los empresarios, los técnicos y de los trabajadores están representados, son acogidos y se defienden en distintas agru-

paciones sindicales. Pero, ¿dónde están representados realmente los intereses del consumidor?

DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Se anuncia la puesta en marcha de una Dirección General de Comercio de productos industriales y servicios y de los consumidores, junto con la reorganización del Consejo de Comercio interior y de los consumidores y la creación del Instituto de Consumo. ¿Será suficiente todo ello para lograr por vía oficial lo que por la vía privada de las asociaciones de consumidores, lucha contra el fraude, amas de casa, etc., no se ha conseguido?

Si hay algo en lo que cada día con mayor claridad se advierte esta necesidad de defensa de consumidor o usuario es en los servicios postventa. El sufrido consumidor español, el usuario de productos de uso duradero, aprendió hace tiempo a comprar aquellos aparatos, especialmente automóviles y productos electrodomésticos, que junto a su aparente calidad y discreto precio ofrecían una "garantía de servicio" para posibles averías, reparaciones o defectos de funcionamiento.

Teóricamente, casi todas las industrias españolas de este tipo de productos tienen establecido un "servicio de postventa" dentro del período de garantía o, pasado este período, un "servicio de abono para conservación", que sirve, entre otras cosas para llamar publicitariamente la atención del cliente sobre la preocupación de la empresa por el mantenimiento en uso y reparación del producto vendido.

Pero ocurre que, en la práctica, algunos de los servicios de postventa no pasan de ser, en la mayoría de las ocasiones, oficinas de reclamaciones a la "antigua usanza", para desesperación de clientes y usuarios de las marcas. No siempre "funcionan" los teléfonos de "avisos y reparaciones" y casi nunca es posible conseguir un mecánico o un electricista que revise esa nevera que no funciona, ese televisor que da doble imagen, esa cocina eléctrica a la que se le descompuso el horno, ese calentador de gas que pierde agua, ese acondicionador de aire que hace un ruido sospechoso.

VENTA Y POSTVENTA

En algunos casos, cuando tras

muchos ruegos alguien atiende la llamada del sufrido cliente, los "pomposos" servicios de postventa ofrecen ir a reparar la avería "un día de estos", "la próxima semana", "no podemos decir fecha fija", "tal vez el jueves que viene", etc., y, por fin, cuando van, tienen que llevarse a la fábrica parte del aparato porque no tienen "a mano" recambios o herramientas; tienen que volver "otro día cualquiera" o "cuando puedan", y, en general, la reparación se hace interminablemente lenta, desagradable y costosa. Naturalmente que existen meritorias excepciones pero, en general, no hay más que consultar a las amas de casa sobre su grado de satisfacción con los servicios de postventa para comprender sus rabietas o su resignación.

No parece, pues, que sea pedir demasiado que esos servicios de postventa funcionen, por lo menos, con las atenciones que anuncian en las "tarjetas de garantía" de los productos vendidos y con la eficacia que puede esperarse de unas industrias que luchan por la competitividad y la captación del mercado ante una clientela cada vez más exigente.

POESIA Y POLITICA

"UN ESTUDIO DE LA HISTORIA"

Por José María ALFARO

Juan Baustista Vico ya explicó el desarrollo de la Historia Universal como una estructura de cerrados componentes, compuesta por reiteraciones circulares. La Providencia, una vez más, se autolimitaba, se dictaba sus normas, y se echaba a rodar entre la música de las esferas. Vico tenía una concepción barroca de las cosas y en consecuencia operó para explicar el fenómeno histórico. Porque para él la Historia no era un mero acaecer, una sucesión de acontecimientos que fluyen de las decisiones o las fatalidades del ser humano. Los hechos juntos venían a constituir un ente superior, con sus modos y sus ritmos. Algo así como los ríos, que a lo largo de su curso, se transforman en algo eminentemente y distinto a una mera agrupación de gotas de agua.

Esta agua --pero la de la Historia-- siguió corriendo, con o sin fuentes, ante la voluntad de análisis de los historiadores, los filósofos, los estudiosos y los eruditos. No es la ocasión --ni habría espacio para ello-- de seguir la marcha y evolución de la idea de Historia, ni siquiera a partir de la versión antes citada de aquel fruto imaginativo del Renacimiento. Pero no es posible orillar --aunque sea en simple alusión-- los esfuerzos ingentes y luminosos del idealismo filosófico alemán, para descubrir y determinar los sistemas, maneras y conciencia del suceder histórico y sus razones potenciales.

De aquel entendimiento, predominantemente romántico de las manifestaciones históricas, llegaríamos a la "peripecia in-

telectual" --según Ortega y Gasset-- de "La Decadencia de Occidente". La concepción de Oswald Spengler --que alcanzamos en un audaz salto acrobático-- estaba destinada a originar una larga y contradictoria descendencia, más allá de los reconocimientos y confesiones. Spengler era --valga la paradoja-- un revolucionario reaccionario. Su pesimismo respecto al destino de Occidente estaba provisto de una fuerte dosis de orgullo providencialista germánico, cargado de esencias mesiánicas. Probablemente era esto último lo que más molestó a

Toynbee, entre las diversas herencias del extraordinario pensador alemán. Si la idea de la Historia como un ente vivo, articulado en piezas de perfecto desarrollo, pudo accecer a ambos, Toynbee rechazaba el orbe de mitologías y objetivos cerrados que determinaban la mecánica pensante de "La Decadencia de Occidente". Por acción y reacción, Spengler y Toynbee están destinados a una emparejada comparación ante los juzgadores del futuro. Sin embargo, el autor de "Estudio de la Historia" --que se nos acaba de ir a los 86 años, tras una vida de hielida consagración a las tareas del pensamiento-- hizo lo posible por ensanchar las diferencias.

Es curioso lo que sucede con Toynbee. Aunque desde el comienzo de su obra --ecénica se esfuerce en demostrarnos la realidad de lo imposible que es emparejarse en entender la Historia desde una perspectiva escuetamente nacional, y aduzca como ejemplo fehaciente la de Gran Bretaña, nunca dejamos de ver en él a un inglés, el cuerpo entero; y más aún, una visión inglesa del género humano.

Toynbee se niega fanáticamente, a explicarnos la Historia desde cualquier versión determinista. Las esencias espirituales del hombre están más allá de las determinaciones sociales, económicas, ambientales, etc., aunque ellas participen en el juego general de las operaciones humanas. Es, en cierto modo el retorno a un espiritualismo resumido. La espiritualización del ritmo de marcha de los días y los hombres, la reconversión a un animismo trascendente de las últimas --últimas!-- consecuencias del idealismo de raíz y desarrollo germánicos. Ortega y Gasset comprendió muy bien las consecuencias de esta postura de Toynbee y procuró ensanchar, con sus argumentos, la brecha producida en las líneas de los utilitaristas a ultranza de la significación de la Historia.

Desde la altura de esas atalayas, en "Un estudio de la Historia" se acumulan vínculos, datos y comprobaciones, no siempre del gusto de los especialistas, para quienes los análisis de la obra de Toynbee han sido una sucesión de reparos, discrepancias y hasta de censuras. Resumir las panorámicas de una labor tan ingente y

monumental, salta por encima de los marcos de cualquier artículo periodístico. Más til para una aproximación de urgencia, suscitadora de mayores apetitos, me parece la enumeración de las distintas civilizaciones en que clausura la crónica del hombre, en su continuidad de las sucesivas generaciones.

El mismo los resume del siguiente modo: "Nuestras investigaciones --escribe comprimidamente-- nos han presentado así diecinueve sociedades, la mayoría de ellas relacionadas como paternas o filiales respecto a una o varias de las obras: a saber, la Occidental, la Ortodoxa, la Iránica, la Arábiga (unidas ahora estas dos en la Islámica), la Hindú, la del Lejano Oriente, la Helénica, la Síraca, la India, la Sínica, la Minoica, la Sumérica, la Hitita, la Babilónica, la Egipcia, la Andina, la Mexicana, la Yucateca y la Maya". Agregando después: "Es probablemente deseable dividir la Sociedad Cristiano Ortodoxa en una Bizantina y otra Rusa, y la del Lejano Oriente en una China y otra Coreano-Japonesa. Esto elevaría nuestro número a veintuno".

¿Cómo han actuado estas veintuna sociedades --o civilizaciones-- en el desarrollo global de la humanidad? He aquí

la gran interrogante que nos plantea "Un estudio de la Historia". Todo filósofo de la Historia --y a fin de cuentas Toynbee lo es-- aspira a cubrir las respuestas correspondientes, procurando sistematizarlas, hasta forjar un "corpus" de algún modo metafísico, que convenga al hombre de que sus actos a lo largo de los tiempos no son meras agitaciones en el vacío, movimientos discordantes o reiterados, ajenos a una correlación de objetivos o a una estrategia de metas e impulsos.

Toynbee no busca, como ya indiqué más arriba, someter al hombre a una mecanización inexorable, encauzarlo por pragmáticas predeterminaciones. "Un estudio de la Historia", podría definirse como una extensa y fascinante anotación para ayudar a comprender la apasionante crónica del espíritu humano a través de las edades.

(ESPECIAL EFE)

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

LA FAMILIA VIAJA...

los suyos le esperan en...

ARGENTINA

BRASIL Y VENEZUELA

Próximas salidas: los días 5-13-18-19-22-26 de diciembre

precios muy económicos

consulte a su agencia de viajes

ORGANIZACION TECNICA

CETYPAR, S.A.

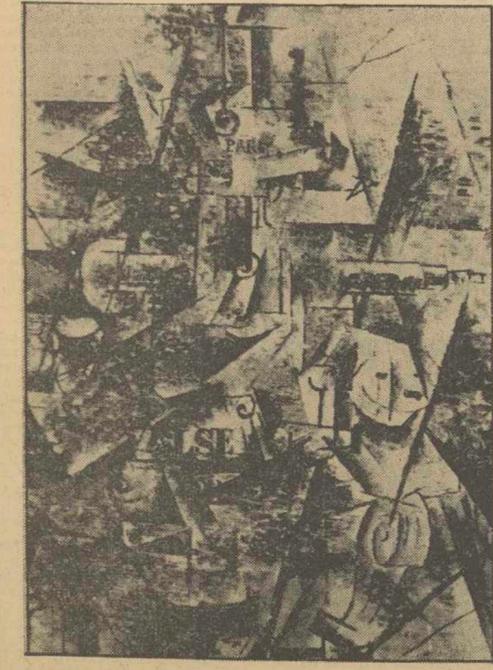
AGENCIA DE VIAJES

Grat. Franco, 5-12

tfnos. 595900-595912.

SANTIAGO

G. A. T. 275



"Clarinete y botella de ron sobre una chimenea", de George Braque, vendido en Londres en más de treinta y un millones de pesetas, el record mundial para este artista. (Foto EFE-FIEL)

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles
ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera Muñoz Grandes 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
 COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS
 Avda. La Coruña, 97. Teléfono 2178-47. LUGO.

AUTOMOVILES Vallejo. Pidámelo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Telf. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W. en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

SPORT AUTO Seat 127, matrícula letra. Maravilloso, toda prueba.

SPORT AUTO Seat 1500 gas-oil, motor Mercedes. Impecable.

SPORT AUTO Seat 124-Sport 1600. Muchísimos extras; como nuevo.

SPORT AUTO Seat 1430, matrícula letra. Magnífico estado y conservación.

SPORT AUTO Renault 8, últimas matriculas de Lugo. Elegir colores.

SPORT AUTO tiene los Seats 850-Normales-Especiales, que desee.

SPORT AUTO Renault-10, a toda prueba y varias matriculas.

SPORT AUTO Morris 1100, MG, Minis 850, 1000 y 1275.

SPORT AUTO Seat 600 Normales, D y E, todos los precios.

SPORT AUTO Renault-6, perfecto estado, a toda prueba.

SPORT AUTO varios Simca 1000 a elegir precio y color.

SPORT AUTO. Avenida de La Coruña 83. Fray Plácido, 9-LUGO.

PARTICULAR vende R-10, buen estado. Sargento Provisional, 1-primero.

AUTOS PABLO: Automóviles totalmente revisados. Todas marcas y modelos. Máximas facilidades de pago.

AUTOS PABLO: Compra-venta-recambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5. Teléfono 22-18-82.

QUIERE VENDER su automóvil? Gane con Autos Pablo: Paga más y al contado.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

ALQUILERES
ALQUILASE o véndese local, bastante céntrico. Teléfono 22-37-40. Sólo mañanas.

ALQUILO piso con terraza, bien soleado, amueblado o sin amueblar. Quiroga, 54-2º.

ALQUILASE nave 400 metros cuadrados. Propia almacén. Teléfono 21-50-77.

ALQUILO piso tercero. Zona Parque. Informes: Cruz, 18 - Bajo.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

ALQUILASE piso, soleado. Teléfono 21-49-08.

HABITACIONES con derecho a cocina. Teléfono 21-38-39.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 22-16-36.

SE alquila tercer piso, 3 habitaciones. Calle San Marcos. Informes: San Pedro, 50 - Ultramarinos.

Fincas y Solares
VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-06-78.

SE VENDE piso. Zona Parque. Teléfono 22-16-91.

VENDESE casas calle San Froilán, números. 28-28. Telf. 21-81-16.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos Santo Domingo 1-1º.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

Bolsa de la Propiedad
 En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la propiedad inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde. 3-bajo.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-18-45.

SE VENDE solar edificable, 8x22 metros, en Sierra de Outes. Informes: Onésimo Redondo, 21.

VENDESE zona Plaza Campo, casa libre inquilinos. Teléfono 211550. 3 a 4 tarde y diez, once noche.

PISOS de lujo. Avda. Coruña. Informes: Tel. 21-57-15 (Sábados y Domingos).

LAYBE, magnífico piso, calefacción, plaza de garage, en calle Primavera. Consúltenos.

LAYBE, extraordinario piso, dentro de murallas. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, pisos Plaza de Alicante llave en mano. Precio interesante.

LAYBE, piso en calle del Prado, 8=130 metros cuadrados, calefacción y parquet.

LAYBE, amplísimo piso, cinco dormitorios, salón-comedor, dos baños, calefacción central, ascensor. Céntrico.

LAYBE, pisos próxima entrega, calefacción, ascensor, máximas facilidades. Situación Avenida de La Coruña.

LAYBE, piso cinco dormitorios, salón-comedor. 18 de Julio, 45.

LAYBE, pisos en construcción, entrada aplazada en 30 meses, resto 12 años, calefacción, ascensor, plaza de garage. Desde 1.255.000 pesetas.

LAYBE, extraordinario piso, 145 metros cuadrados, ascensor, calefacción, parquet, construcción primera calidad. Avenida de la Coruña.

LAYBE, piso calle Río Navia, 135 metros cuadrados; parquet, carpintería exterior de aluminio.

LAYBE, vendemos finca 10.000 metros cuadrados, a 13 kilómetros de Lugo. Precio 350.000 pesetas.

LAYBE, vendemos bajos con entreplanta. Plaza de Alicante. S=400 metros cuadrados.

LAYBE, piso en Ortiz Muñoz, terraza 80 metros cuadrados, amplios servicios, calefacción, calefacción y despacho en entreplanta.

LAYBE, magnífico piso en Avenida de La Coruña, fachada a dos calles, S=344 metros cuadrados, en alquiler o venta.

LAYBE, bajo en Serrano Suárez. Precio interesante. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, bajo 1.100 metros cuadrados, entrada a dos calles. Céntrico.

LAYBE, bajo Ortiz Muñoz, S=270 metros cuadrados. Consúltenos: Ruanueva, 13.

LAYBE, finca rústica, 25 hectáreas, a 13 kilómetros de Lugo, en una sola pieza. Precio interesante.

PISO estrenar, confortable, calefacción y ascensor. Frente Estación Autobuses. Telf. 22-05-65.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDO casa con fincas. Informes: Calle Manzano, 47-Lugo. Teléfono 22-15-19.

VENDO en Paraday, casa dos viviendas y otros servicios, libre. Informes: Teléfono 21-13-28.

VENDO piso nuevo, 1.350.000. Cinco habitaciones, calefacción. Queipo de Llano, 17.

SE vende piso de lujo en Vigo. Informes: Teléfono 22-32-85. Lugo.

NECESITO almacén, superficie mínima 350 metros cuadrados, agua abundante, fácil desague, acceso camiones grandes. Escribir esta Administración.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

SE traspasa fábrica de chocolates en 400.000 pesetas. Un gran local con alquiler de 900 pesetas mensuales, magnífico negocio para una o dos familias. Informes SAGON Publicidad.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

A NUESTROS ANUNCIANTES
 Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

FAZ González vende bonito piso en zona residencial, calefacción central, listo para habitar. Precio 2.000.000 pesetas. Telf. 214370.

NUNEZ Torron vende piso en Casol. Calefacción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, servicio y trastero.

NUNEZ Torron vende piso Hermanos Carro. Cinco habitaciones, baño, cocina; muy soleado.

NUNEZ Torron compraría solar amplio y céntrico o casas vijas libres.

NUNEZ Torron vende en calle Lavandera, pisos muy baratos.

NUNEZ Torron vende piso. Calle García Abad. Tres dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. Calefacción central.

NUNEZ Torron vende piso. Calle Mallorca. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño y despensa.

NUNEZ Torron vende piso. Calle Primavera. Cinco dormitorios, salón, cocina, baño, servicio, terraza 55 metros cuadrados. Calefacción individual.

NUNEZ Torron vende piso. Calle Perpetuo Socorro. Cinco habitaciones, baño, servicio, cocina, calefacción individual.

NUNEZ Torron vende pisos en Montero Ríos. Cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, cocina, terraza fachada principal y posterior, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526, resto 12 años, calefacción, ascensor, plaza de garage. Desde 1.255.000 pesetas.

BONITOS pisos, 110 m², immejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garage y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

VENDO hermoso piso, Ronda Caldos, próximo San Fernando, calefacción individual. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-82.

VENDO pisos a elegir todos gustos y zonas. Solares edificables. Fincas propias industria. Bajos comerciales. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-82.

VENDESE casa con tierra libre. Barrio Feljoo - San Lorenzo, 13.

VENDESE pisos, bajos y garage céntrico para un coche. Informes: Plaza del Campo, 9 - 2º.

SE vende una finca 2 hectáreas y 20 áreas y un primer piso en calle Río Neira, 7 - 1º.

SE vende una finca 2 hectáreas y 20 áreas y un primer piso en calle Río Neira, 7 - 1º.

SE traspasa, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

SE traspasa Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

SE traspasa bajo 80 m². Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-45-32 y 21-50-90.

TRASPASAMOS autoservicio. Beneficios mínimos mensuales garantizados. 60.000 pesetas. Informes: LAYBE - Ruanueva, 13.

SE traspasan instalaciones modernas aptas para masaje, rehabilitación, sauna. Interesados. Llamar al 21-71-67 - 22-29-82.

BAJO comercial. Propio mercaderío. Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 212583 (TARDES).

TRASPASO Cafe-Bar. Bien situado. Informes: Teléfono 22-07-77.

TRASPASO bajos en lo mas céntrico, poca renta. Telf. 21-45-94.

TRASPASO, por jubilación. Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE traspasa acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

SE traspasa fábrica de chocolates en 400.000 pesetas. Un gran local con alquiler de 900 pesetas mensuales, magnífico negocio para una o dos familias. Informes SAGON Publicidad.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

Demandas
NECESITASE empleada de hogar, para Madrid. Matrimonio con una hija. Buen sueldo. Informes: Doctor Gasalla, 29 - 2º derecha. Teléfono 21-19-71.

SE necesita asistente para todo el día. Informes: Casa Rubinos. Santo Domingo.

SE necesita chica para todo el día. Obispo Izquierdo, 1 - 3º.

NINA 14 años necesita fábrica punto. Presentarse "Garalva", Conde Pallares, 1.

FAMILIA gallega con niños residente en Barcelona. Precisa chica 11.000 pesetas mes, dos pagas extras, seguros sociales, verano en Galicia, trato familiar. Escribir acompañando informes y datos personales a señora Giménez. Calle Balmes, 109-4º-1º. Barcelona.

SE necesita casero para propiedad de 5 ó 6 vacas. Situada a 12 kilómetros de Lugo. Informes: Enrique González Varela. Montero Ríos, 71 - 2º - LUGO - Teléfono 22-12-56.

NECESITAMOS chica por norras. Informes: Calle Pontevedra, 39. (Chaleb).

NECESITO muchacha fija, mediana edad, casa tres personas mayores, buen sueldo. San Roque, 29, de 1 a 6.

NECESITO chica por horas. General Mola, 24-primero.

SE necesita chica para servicio. Llamar al 22-28-60.

SE necesita aprendiz. Restaurante Los Tilos.

NECESITASE chica para servicio. Teléfono 22-07-15. Llamar por las mañanas.

SE necesita asistente. Emilia Pardo Bazán, 8 - 4º.

NECESITASE chica fija o mandadera todo el día. Razón: Calle Ciudad de Vivero, 3 - 1º - D.

SE necesita chica fija. Tuya, 44-6º derecha.

COSTURERA, para casa particular, precisa. Informes: Panadería Tallón.

NECESITAMOS niño o niña de 14 años para ultramarinos. Informes: Conde Pallares, 1 - 3º.

CHICA fija, 18 de Julio, 45 - 4º - Derecha. Tardes.

GANE DINERO con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Artizado 12.105. Barcelona.

NECESITAMOS chicas fija, buen sueldo. Informes: Telf. 22-19-44. (De 4 a 6 de la tarde).

NECESITAMOS chico para costurero. Informes: Bar Castroverde.

Enseñanza
C. I. L. - Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases de Contabilidad. Teléfono 21-52-09.

SE DAN clases de pintura y dibujo artístico, de 8 a 9 tarde. Informes. Teléfono, 21-74-68.

CENTRO ESTUDIOS S. Alberto Magnó. Opciones E. G. B.; primer curso Facultades; Escuelas Universitarias; Bachillerato; C. O. U. Profesores licenciados. Grupos reducidos. Obispo Aguirre, 11-1º.

Hallazgos
SE encontró sortija en Garage Imperial. Se entregará a quien acredite ser su propietario.

Huéspedes
HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes. San Roque, 46.

ADMITENSE dos señoritas, pensión completa o sólo dormir. Calle Diputación, 10 - 2º.

Ofertas
OFRECESE chófer con carnet primera, experiencia en carretera. Llamar: Teléfono 53-00-85. (Sarría).

Pérdidas
EXTRAVIASE pendiente porcelana. Ruegase devolución en esta Administración. Gratificarse.

Varios
PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

REPARACIONES, chapuzas en general a domicilio. Telf. 39-02-49. Rábade.

COMERCIAL Lamas vende embarcación deportiva 35 H. P., seminueva, con remolque. Facilidades.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

SE guardan coches. Telf. 21-86-00.

30.000 mensuales, en casa. Adjudicación sobre franququeo con sus señas, Marcos. San Pedro Mestellón, 3. Oviedo.

Ventas
PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

DESPACHO nogal antiguo. Verlo: (4 a 6, en Miño, 26).

VENDO granja cerdos a 5 kilómetros Lugo. Bóveda - Barsocos.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

VENDESE plaza de garage, en Pastor Díaz. Informes: Calle del Conde, 3.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fabrica Rof Codina (Montirón) Teléfono 22-09-40.

VENDESE garage, aparcamiento un coche solo. Calle Pastor Díaz, 40. Informes: Hermanos Carro, 12.

Agenda

HOY, DOMINGO, DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1975
 Luna: Nueva. Cuarto creciente el día 10. El Sol sale a las 7,54 y se pone a las 18,4

TELEFONOS DE URGENCIA
 Ambulatorio "Cedrón del Valle"
 Teléfono ordinario 211440.
 Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 212710.

Ambulancias Fernández
 Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Renfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Cruz Roja	212299	Bombas	212000
Casa de Socorro	220628	Policia Municipal	212540
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
ESTACION DE AUTOBUSES	223985		
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago	221080	P. Comandante Manso	221006
P. de La Milagrosa	218827	P. de A. Fernández	214504
Fonte dos Ranchos	218825	Toledo	222660
Ferradoira	215046	SERVICIO NOCTURNO	
Plaza de El Ferrol	220030	Ayuntamiento (Gda.)	212540
P. de Sta. Dominga	218880	Ambul. "García" Permanente	211016 y 211415
Explanada Estación	214536	Ambulancia C. Roja	212299
Casas Sindicales	214424	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Telefonos	212256 y 218966

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
---	Lugo a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús)	6,50
---	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Irún a	

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 212517 o 214223
Plaza Campo Castillo y Milagrosa



• J. Miguel González Franco, un pintor que quiere vender



J. Miguel González Franco es un pintor lucense que ayer inauguró su exposición en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo. Plaza de Santo Domingo—y que permanecerá abierta hasta el día diecisiete.

—¿Es la primera vez que muestra su obra al público?
—Individualmente, sí. De forma colectiva ya lo hice en dos o tres ocasiones en el Circolo de las Artes.

—Artísticamente, ¿quién es usted?
—Bueno, yo empecé a pintar en serio hace cinco años, aproximadamente. La ofición es de siempre, iniciándome en dibujo a carboncillo y a pluma.

—¿Quién fue su maestro?
—Blas Lourés, aunque mi dedicación constante ha ido un factor favorable.

—¿Vive de la pintura?
—No, porque trabajo y estudio al mismo tiempo. A la pintura voy dedicándole dos o tres horas diarias.

—¿Pintar, ¿es su pasión?
—Sí. Por eso me gustaría poder dedicarme de lleno.

—¿Lo ve factible?
—Por supuesto.

—¿Hay algo curioso, en la exposición verán ustedes como los cuadros están sin marcos.
—Sucedee que ponerles rebasa mi presupuesto, pero no creo o no deseo que sea obstáculo para que tengan igual acogida por parte del público. Además los precios que señalo son módicos.

—¿Por ejemplo?
—Oscilan entre las dos mil y las diez mil pesetas, porque lo que me interesa es vender sobre todo para la próxima vez que exponga poder presentar ya los cuadros enmarcados. Ahora aunque, como digo, no tienen marco están muy bien presentados, con una tirilla de metal dorado.

—¿Cómo es su pintura?
—Realista. Lo abstracto no me gusta absolutamente nada.

—¿Y la temática?
—Muy variada. Excepto figura hay de todo. En esta muestra, por ejemplo, abunda el paisaje.

—¿Es lo que más le gusta pintar?
—Sí.

—¿Lo hace al natural o con apuntes?
—De las dos formas.

J. Miguel González Franco cuelga veintisiete cuadros, que por supuesto no es su obra completa, sino parte de ella, pero la capacidad de la sala no admite mayor número.

—¿Le preocupan las críticas del público?
—Naturalmente, porque la acogida sea favorable o desfavorable tiene su influencia en el ambiente.

—¿Qué le gustaría que dijese la gente de sus cuadros?
—No sé... que los temas están bien logrados, que el color es muy variado...

—¿Cuál es su color preferido?
—Los azules y los verdes.

—¿Usted es un pintor joven.
—Hay promesas de la pintura en Lugo?

—Yo creo que sí.

—Además de Blas Lourés, ¿qué otros pintores han influido en J. Miguel González Franco?
—Pacios.

—¿Ambos, ¿le han animado a exponer?
—Pacios, sí, pero Blas Lourés ya no tanto, porque considera que mi pintura es un cromatismo por lo bien acabada que está, y eso a él no le gusta demasiado. Por otra parte me animaron mis amigos y mi familia.

—¿Cuál es su opinión sobre la pintura moderna?
—Está en una fase estrepitosa, con muy buenos valores, los cuales dejarán un buen ejemplo para generaciones venideras.

—¿Ya sabe usted que nadie es profeta en su tierra...
—No lo creo así, porque como dice el refrán, toda la tierra es país.

—Buena pincelada...
—Buena pincelada...

Fidel Castro cambió la lucha guerrillera por la guerra ideológica contra Estados Unidos

Puerto Rico y Panamá son las bazas que está jugando últimamente

LA ISLA BORINQUEÑA SE HA VISTO MUY AFECTADA POR LA CRISIS ECONOMICA

Si alguna vez hubo una guerra vejada entre los Estados Unidos y Cuba, mayor ofensiva de la contienda, por parte cubana, se estaría dando en el presente. Puerto Rico es el campo de batalla.

Ríos de tinta han sido arrojados en Cuba sobre el tema de Puerto Rico. Concursos infantiles, programas especiales, películas, y un bombardeo constante desde la radio, la televisión y las páginas impresas de la prensa diaria, constituyen el arsenal lanzado contra Estados Unidos por los cubanos en la guerra propagandística sobre Puerto Rico.

Pero, el arma de mayor calibre empleada por Cuba en la batalla fue la Conferencia Internacional de Solidaridad con la Independencia de Puerto Rico, celebrada en La Habana en el mes de septiembre último, de la que surgió una amplia condena de más de 70 países participantes y, una vez más, la acusación de que EE. UU. mantiene en Puerto Rico un estatus colonial claro.

Todo el peso, nada desproporcionado, de la actual diplomacia cubana, muy sólida y prestigiosa entre países del grupo de los «No alineados» y en el bloque socialista, fue volcado en apoyo de la Conferencia de La Habana.

En el terreno práctico, el apoyo cubano a la independencia de Puerto Rico constituye una bandera antinorteamericana, como lo es también el apoyo que La Habana presta a las reivindicaciones panameñas sobre la zona del canal.

Y, aunque parezca imposible, los Estados Unidos han acusado el golpe y han exteriorizado su dolor. El Departamento de Estado calificó de ingerencia en los asuntos internos norteamericanos la campaña cubana en favor de los independentistas de Puerto Rico, y argumentó que esa «obstinación» cubana iba a impedir el acercamiento La Habana - Washington, que avanzaba a buen ritmo.

Fidel Castro, ante varios cientos de miles de habaneros congregados en la Plaza de la Revolución para celebrar el día de los Comités de Defensa de la Revolución (CDR), el 20 de sep-

tiembre, respondió a los norteamericanos afirmando que «los principios internacionalistas de este país no son negociables» y que «Cuba está dispuesta a seguir soportando el bloqueo con dignidad».

★ LO QUE OCURRE EN PUERTO RICO

Es lógico interrogarse sobre el por qué de tanta metralla gastada, y especialmente, por qué Cuba está dispuesta a sacrificar incluso su acercamiento a los Estados Unidos, altamente beneficioso desde la óptica de la economía, en aras de la defensa de la causa de los independentistas boricuenses.

Sólo hay una respuesta: Cuba ha cambiado su táctica. Las armas reales del pasado, las metrallas de la guerrilla, han pasado a convertirse en armas ideológicas, en banderas populares. En ese terreno Cuba puede ganar la batalla que nunca ganó en las montañas de América Latina.

El apoyo real y directo que la Cuba revolucionaria de los primeros años prestó a los grupos guerrilleros latinoamericanos ya se ha vuelto anacrónico e impracticable en nuestros días. Hay dos razones fundamentales: la entronización de la coexistencia pacífica, y el desarrollo eficaz de las tácticas de contrainsurgencia.

La Cuba del presente no ha renunciado a la lucha. Lo único que ocurre es que ha cambiado la metralla por las ondas de la radio, por los foros internacionales por la propaganda y por el ataque ideológico en general de aquellos puntos débiles norteamericanos.

Hoy, esos puntos débiles son, fundamentalmente, Puerto Rico y el canal de Panamá. Ahí se está dando la batalla.

A todo esto hay que añadir que la situación actual en Puerto Rico es realmente crítica, más que durante los decenios anteriores, con gran diferencia.

La crisis económica mundial ha golpeado a Norteamérica, y ha sido Puerto Rico quien más ha sentido el golpe.

En Puerto Rico, como en cualquier colonia, las actividades económicas se dan en función de las necesidades e intereses de la metrópoli. Por eso la historia puer-



Una manifestación independentista en San Juan de Puerto Rico, y represión de una huelga por parte de la Guardia Nacional de aquel país. — (Foto EFE-FIEL)

torriquina es tan desigual en cuanto a desarrollo económico.

Al final de la década de los cuarenta, Estados Unidos cambió su estrategia económica en Puerto Rico. Hasta entonces la isla había sido una gigantesca fábrica de azúcar que se exportaba a la metrópoli sin completar el proceso de refinado.

Pero terminada la Segunda Guerra Mundial, los Estados Unidos emergieron como la gran potencia industrial ante un mundo deshecho que se reconstruye (la Europa de la postguerra) y que es en sí un gran mercado.

Puerto Rico fue escogido para desarrollar la industria liviana. Las ventajas que presenta la pequeña isla eran excelentes: control directo de Washington en lo político y lo económico, cercanía a los puertos de Estados Unidos, exención de impuestos hasta por 30 años, mano de obra barata y abundante.

El florecimiento de la industria liviana en Puerto Rico trajo consigo el crecimiento de una amplia clase obrera, principalmente urbana. La burguesía agrícola puertorriqueña se ve arrinconada cada vez más por la invasión de capital norteamericano y es sustituida por una burguesía intermediaria, cuyos integrantes están íntimamente ligados al capital norteamericano.

Ya en los años sesenta la economía de Puerto Rico da un nuevo vuelco. Las industrias norteamericanas establecidas en la isla ven que sus márgenes de beneficios se reducen con rapidez por dos causas fundamentales: el constante aumento de los salarios en la isla, y los costos de los fletes.

Por ser Puerto Rico un territorio dependiente de Estados Unidos, los transportes marítimos deben realizarse necesariamente por la flota mercante norteamericana, la más cara del mundo.

Estas circunstancias hacen que hacia países más «ventajosos» como el capital norteamericano emigre mo Haití y la República Dominicana, donde los fletes son libres y donde pueden pagarse todavía sueldos más bajos.

Puerto Rico conoció entonces ese movimiento de emigración

que llevó hacia las ciudades norteamericanas de la costa Este a casi la mitad de la población activa del país. Los puertorriqueños en EE. UU. se sumaron a la masa de marginados negros e hispanos y se refugiaron en «ghettos» donde crecían tanto la delincuencia como los sentimientos independentistas «antiyanquis».

★ LA CRISIS ACTUAL

Las autoridades coloniales de la isla se lanzaron hacia la búsqueda de una solución alternativa en la que basar el desarrollo, ante

(Pasa a la página anterior)

sol a sol

El cerdo y la aldea

Si el desconocimiento que la Administración demuestra cada día sobre las peculiaridades regionales pudiera convertirse en ladrillos, no nos resultaría difícil realizar el sueño de los constructores de la torre de Babel, que pretendían llegar con ella al cielo. Como en nuestro caso no hay soberbia, que es lo que perdió a los de Babel, sino ignorancia, Dios no tendría pretexto para confundirlos.

Lo que ocurre es sencillamente increíble, y estoy seguro de que no tardarán en producirse vivas reacciones en las Cortes por parte de nuestros representantes políticos.

La Galicia rural se mantiene —las famosas unidades familiares—, de muy pequeñas y diversas cosas que al formar un todo, logran la fuerza necesaria para subsistir. Una de esas pequeñas cosas es el cerdo. Si tendrá importancia, que se le conoce de mil maneras: Porco, cocho, rancho... En la provincia de Lugo es casi un símbolo de la doméstica fortaleza rural. Y no rural. Pero en la aldea el campesino sabe que llegado el momento, una visita a la feria con los tocinos, los lacones, los chorizos, los jamones, la cachola, etcétera, valdrá para remediar tal cual parche económico de urgencia. Parche pequeño, sí, pero ¿es que la economía campesina se quiebra por dineros mayores? Desgraciadamente, ese no es nuestro caso.

Sinteticemos: Como las grandes granjas y las grandes industrias, únicas favorecidas por la medida —no tan extraño, ¿no?—, pueden no interesarse por las ferias, resultará que la feria, sostén básico de esas economías elementales, recibe un bajonazo a lo Manuel Benítez, sus puede que la tumba. Incredulo, pero cierto. ¿Por qué don Fulano puede vender lo que no puede vender Fulanito, si la garantía sanitaria es la misma? Además, en la disposición se dicen cosas que si no fueran desconocimiento, podrían ser interpretadas como mala fe:

El veterinario tendrá que reconocer en vivo al cerdo que se va a sacrificar. Dado el visto bueno, los productos del cerdo no podrán ser comercializados, y sólo valdrán para nutrir a sus propietarios. ¿Por qué no pueden ser vendidos, si el veterinario acredita que el cuadrúpedo perfecto gozaba de una salud digna de mejor suerte? Una de dos: O no se tiene fe en la capacidad del veterinario, lo cual sería absurdo, o no importa que un falso diagnóstico posible acabe con toda una familia rural. Sólo los capitalinos merecemos que se cuide nuestra salud, según parece.

Se trata sin duda de un atentado brutal contra las más modestas economías rurales de Galicia. ¿Es que se quiere acabar definitivamente con la población campesina gallega? Si es así, la medida me parece sumamente eficaz. Si no es así, no la entiendo.

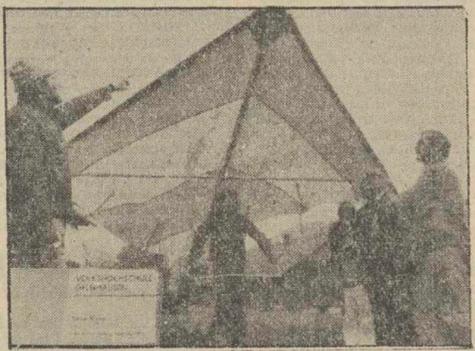
El director general que firma la resolución pudo haber consultado con su ministro, que fue gobernador civil de Lugo y no puede ignorar lo que comento. Probablemente no lo hizo. El caso es que ejemplos como éste claman contra la centralización y exigen en los responsables un conocimiento cabal de los problemas de la periferia. Ahora, por ejemplo, acaba de devolvérse a dos provincias vascas un viejo privilegio anulado en 1937, y se dice que esta nueva medida repercutirá en un mejor reparto de la riqueza. ¿Por qué se anuló entonces, y se mantuvo treinta y ocho años anulada? Si efectivamente es así, sólo cabe atribuirlo a despreocupación o a ignorancia. Pero ignorar la importancia del cerdo en la economía rural y familiar de Galicia es ignorar más de lo tolerable los problemas de nuestra sufrida región.

Seguro estoy de que las reacciones convenientes no se harán esperar, y que las aguas volverán a su fructífero cauce. Lo contrario significará la ruina de muchos. Entre ellos, los humildes, laboriosos y eficaces tratantes que tanto hacen por el reparto de una riqueza tan mínima en cada caso, como fundamental en su conjunto.

Hasta que esta disposición sea revocada, me permitiré no salirme de mi asombro.

BOCELO

¿UN NUEVO DEPORTE?



El Instituto de Enseñanza Media de Gelhausen, que es una localidad alemana próxima a Francfort, es el primero, que se sepa, que ha incluido entre las enseñanzas de deportes, el vuelo en cometa. Menos mal, pensarán algunos, que el curso es voluntario. Las clases duran tres días —que no parece un plazo cortísimo— para atreverse a echarse por los aires, y encima, el alumno ha de pagar 210 marcos para obtener la correspondiente matrícula. Lo que no han dicho todavía es, si el grupo inscripto es muy numeroso. —(DaD / AP. Hamburgo)

Peligroso aumento del óxido de carbono en la atmósfera

Se debe a los gases industriales y a los escapes de los motores

BONN.—(Crónica INTERNACIONES-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).—Se produce anualmente en el mundo un total de cerca de 1.600 millones de toneladas de óxido de carbono. Unos 800 millones de toneladas se deben exclusivamente a la industria, calefacción y escapes de gases de los vehículos. Esta es una cantidad cuatro veces mayor de lo que se suponía hasta ahora.

Los ochocientos millones restantes se forman por procesos naturales de carácter fototómico en la atmósfera y por la actividad microbiológica en los océanos.

★ EXPEDICION AEREA

Este es el resultado a que ha llegado un equipo investigador

compuesto por tres científicos alemanes tras una expedición aérea que ha durado seis semanas.

En un recorrido aéreo de unos 50.000 kilómetros iniciado hace un año, se ha podido medir por primera vez la distribución de gases nocivos en distintas partes de Europa, del Atlántico y de ambas Américas.

Según el director de la expedición, Dr. Wolfgang Seiler, del Instituto de Química Max Planck de Maguncia, se ha conseguido, con más de 50.000 mediciones de una exactitud hasta ahora no alcanzada, constatar la proporción de óxido de carbono, anhídrido carbónico, óxidos de nitrógeno, metano, mercurio y ozono en el aire a alturas situadas entre los doscientos y los trece mil metros.

En las mediciones se ha observado también por primera vez un coherente perfil Norte-Sur en la proporción en que se encuentran las proporciones de esos gases en el hemisferio Norte se encuentran proporciones tres veces mayores que en el meridional.

Los científicos suponen como explicación la presencia de una producción extremadamente elevada de óxido de carbono por la industria y los gases procedentes de los escapes de los motores. Según los cálculos realizados, esta producción se realiza en un 90 por ciento en el hemisferio Norte.

Esta afirmación refuerza la suposición de los investigadores norteamericanos según la cual el óxido de carbono se forma casi exclusivamente por procesos fotoquímicos.

★ CHRISTINA ONASSIS
Christina Onassis no está embarazada, según ha declarado sus abogados londinenses, saliendo al paso de informaciones periodísticas. La declaración de los abogados indica que «se hace imperativa la aclaración, ya que Christina Onassis está recibiendo felicitaciones de todas partes, desde que se publicó una información acerca de su posible estado de gestación».

★ PEREGRINO "REINCIDENTE"

Es un español el «recordman» de las peregrinaciones jubilar a pie: Dos veces de Barcelona a Roma andando en el Año Santo de 1959 y en este de 1975. Con el propósito de repetir la hazaña en el próximo Año Santo, en el 2000.

Se llama Jaime Amat Bargués, de Martorell (Barcelona), llegó a Roma, en peregrinación, tras recorrer 2.000 kilómetros, en 51 días.

Jaime Amat, dibujante industrial de Martorell, tenía 25 años cuando en 1959 decidió ir a Roma andando, sólo, con poco dinero y con un diario que al término del viaje ya se había convertido en una verdadera obra de arte documental, llena de firmas y declaraciones de todas las categorías, dibujos y fotografías de iglesias y monumentos.

Con este mismo diario el peregrino catalán, que tiene ahora 50 años y una numerosa familia, emprendió el viaje a Roma a mediados del pasado mes de septiembre. Su larga marcha queda fielmente reflejada en las páginas del precioso cuaderno que lleva consigo: Perpignan, Arles, Aix-en-Provence, Niza, Montecarlo, Ventimiglia, Génova, Pisa, Pistoia, Florencia, Perugia, Asis, Spoleto, Viterbo, y por fin, Roma.

★ SEQUESTRA A SU NOVIA, DE 14 AÑOS

Agentes del FBI declararon una alerta nacional en la búsqueda de un joven de 21 años acusado de haber secuestrado de un colegio de monjas a su novia de 14 años.

La joven, Catherine Ball, se encontraba interna en un colegio de religiosas de Fort Lauderdale (Florida), cuando fue denunciada su misteriosa desaparición.

Según una compañera de la secuestrada, Catherine había salido con el joven John Gregory, de Westminster (California), que la había amenazado con quitarse la vida si la joven no quería seguir manteniendo relaciones.

La Policía descubrió que Catherine había sido secuestrada por John, de 18 años, al encontrar una nota en los servicios de una gasolinera en la que la joven denunciaba que había sido secuestrada.

La pareja, de familias adineradas, se había conocido en Arabia Saudita, donde sus padres trabajaban en la industria del petróleo.

Según compañeras de la secuestrada, John se había intentado ya quitar la vida dos veces por no ser correspondido por la joven.

★ ¿CUANDO SERA VIEJO CRUYFF?

El «as» holandés Johan Cruyff ha manifestado que no participará en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978, ya que estará «demasiado viejo» para esas fechas.

«Tendré 31 años de edad en 1978; demasiado viejo para un Campeonato Mundial», proyecto jugar dos temporadas más y después retirarme. Puede que permanezca dentro del fútbol mundial una vez que me retire, pero no, por supuesto, como entrenador», declaró Cruyff en una entrevista concedida al «Il Giorno», de Milán.

El jugador holandés, entrevistado en Barcelona (España), donde reside el Club de Fútbol Barcelona al que pertenece, confirmó también que tanto él como Neeskens no participarán en la Copa de Europa Internacional que Holanda jugará contra Italia, en Roma, el 22 de noviembre próximo.

«Nos debemos al Barcelona. Sin embargo, Holanda no fallará, pese a no contar con nosotros. Italia podría ganar, pero nunca con una ventaja de más de dos goles», añadió Cruyff.

★ «EL CABALLO DEL 51» DESAFIA A «CASSIUS CLAY»

A competir en igualdad de condiciones en la pista que se designe al efecto, el desafío «El caballo del 51» al conocido por el nombre de «Cassius Clay», que actualmente es campeón de España de tiro y arrastre.

«El caballo del 51», propiedad del agricultor albarroquense Francisco Gutiérrez Irazo, venció ya al campeón en la prueba que anunció.

(Pasa a la página anterior)